



#### سلسلة المكتبات النوعية (٢)

### حاينه المستشفيات

تأليف أماثي محمد السيد

تقدیم د. نبیلة خلیفة جمعه

أستاذ المكتبات والمعلومات المساعد بكلية الآداب بجامعة القاهرة

> ايبيس النشر ۲۰۰۱

الناشر: إبييس للنشر والتوزيع

で、アスケアスグラ

فهرسة أثناء النشر CIP

٠٢٧,٦٦٢ أماني محمد السيد

أم مك مكتبات المستشفيات/ تأليف أماني محمد السيد؛ تقديم نبيلة خليفة جمعة ... ط١... القاهرة: إيبيس للنشر والتوزيع، ٢٠٠١.

أ ـ و ١٥٣٠ ص: ايض؛ ٢٣ سم. (المكتبات النوعية؛ ٢)

ببليوجرافية: ص ص ١١٩–١٢٣

١. مكتبات المستشفيات ٢. المكتبات الطبية ٣. القراءة العلاجية
 أ. نبيلة خليفة جمعه ب. العنوان ج. السلسلة

جميع حقوق الطبع والنشر والاقتباس محفوظة للناشر
 ولا يسمح بإعادة نشر هذا العمل كاملا أو أي قسم
 من أقسامه، بأي شكل من أشكال النشر
 إلا بإذن كتابي من الناشر

#### بسرائه الرحن الرحير

﴿ قالوا سبحانك لاعلم لنا إلاما علمنا إنك أنت العليم الحكيم ﴾ الآية ٣٢.١١بقرة

﴿ ذلك مبلغهر من العلم ، إن ربك هو أعلم عن ضلعن سيلم وهو أعلم عن العلم ) الآية ٠٣٠ النجم

صدق الله العظيمر

#### فائمة المحتويات

الموضوع	الصفحة
تقديم	<u>_</u> _&
تمهید	١
القصل الأول : مكتبات المستشفيات تاريخها وأهميتها	٥
الفصل الثاني: الهيئات والجمعيات العلمية والمهنية الخاصة بمكتبات المستشفيات	10
الفصل الثالث: المعايير الموحدة لمكتبات المستشفيات	٣٧
الفصل الرابع: الإعداد المهني لأخصائيي المكتبات بمكتبات المستشفيات	4 4
القصل الخامس : خدمات المعلومات بمكتبات المستشفيات	۸٧
ثمراجع	119
لملاحق	

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

#### تقديم

تعتبر مكتبات المستشفيات من أهم أنواع المكتبات في الوقت الحاضر ، وذلك لأنها تخدم أكثر من فئة من فئات المستفيدين ، وتقوم بدور المكتبة العامة والمكتبة المتخصصة في آن واحد . ومن هنا يتنوع جمهور المستفيدين من مكتبة المستشفى ما بين الأطباء والهيئة المعاونة لهم ، والمرضى ، والجهاز الإداري بالمستشفى . ومن الطبيعي أن ينعكس هذا التنوع على كل وظائف المكتبة بداية من اختيار واقتتاء المواد المكتبية ، ومروراً بسالإعداد الفني، ووصولاً إلى الخدمات المكتبية المقدمة للمستفيدين .

وعلى الرغم من قدم نشأة مكتبات المستشفيات ، ومرورها خلال هذا التاريخ بمراحل تطورية كثيرة . إلا أنها بلغت في الوقت الحالي موقعاً متميزاً داخل وحدات المستشفى ، كما تعاظم الدور الذي تؤديه في مساندة المستشفى في أدائها لوظائفها العلاجية ، هذا السب جانب الدور الاجتماعي الإنساني في الترويح عن المرضى ورفع روحهم المعنوية ومساعدتهم على الشفاء وتقبل العلاج .

ومن أهم الأدوار التي تقوم بها مكتبة المستشفى ، أن تكون مكتبة طبيـــة متخصصــة تقتني أهم وأحدث الأبحاث ، وتحصل على أحدث المعلومات فـــي المجالات الطبيـة التــي تتخصص فيها المستشفى التابعة لها . ومن الطبيعي أن تقدم المكتبة بهذه المواد والمعلومـــات خدمات مكتبية وخدمات معلومات على أرقى المستويات للأطباء العاملين بالمستشــفى وكذلــك للهيئة التمريضية المعاونة لهم .

ومن الأدوار التقليدية أيضاً أن تعمل المكتبة على أن تكون مكتبة عامة تخدم جمهور المرضى والعاملين بالمستشفى . ومن الطبيعي أن تقتني المكتبة المصواد التي نتاسب هذا الجمهور ، وأن تبذل كل الجهود لتوصيل خدماتها لهذا الجمهور دون انتظار لطلب هذه الخدمات . ومن الضروري أيضاً أن تقتني المكتبة المواد الطبية المبسطة التي تساعد المرضى على حالاتهم المرضية واكتساب السلوك الصحيح وتجنب السلوك الضار بصحتهم .

أما أحدث الأدوار التي أضيفت مؤخراً لمكتبات المستشفيات ، هــو مساعدتها فيمـا يسمى بالعلاج القرائي للمرضى . وفى هذا المجال يعمل أمين المكتبة جنباً إلــى جنب مـع الطبيب في مساعدة المريض على تخطى مرحلة المرض والوصول إلى الشفاء بإذن الله.

وتتبع أهمية هذا الكتاب من عدة عوامل صاحبت إعداده . أول هذه العوامل هو نـــدرة الكتابات العربية في هذا الموضوع رغم أهميته كما رأينا . ثاني هذه العوامــل هـو أن هــذا الكتاب قد تم إعداده على مستوى أكاديمي رفيع لأنه كان في الأصل رسالة ماجســتير تقدمــت بها الباحثة لجامعة القاهرة وحصلت بها على تقدير امتياز . وثالث هذه العوامل هــو الباحثــة نفسها وما تميزت به من دأبها على البحث ، وبذلها كل ما تستطيع من جهد ، مع دماثة الخلــق التي يشهد لها بها الجميع .

وأخيرا أرجو أن يسد هذا الكتاب فراغاً في المكتبة العربية ، وأن يستفيد منه كل من يقرأ فــــي هذا المجال .

والله ولمي التوفيق ،،

د. نبیلة جمعه ۲۰۰۱/۱/۱۲

#### تمميح

تعد مكتبات المستشفيات إحدى فئات مرافق المعلومات ، التي تقوم بخدمة فئات معينة مسن المستفيدين وهي تلك الفئة التي لا يمكنها الوصول أو الاتصال بالفئات الأخرى من المكتبات. وقد زاد الاهتمام بهذه الفئة من المكتبات مع زيادة الاهتمام بالقراءة كالمستفيدين وهي تلك الفئة من المكتبات مع زيادة الاهتمام بالنسبة للأطباء علاجية (ببليوثير ابي Bibliotherapy). هذا عن المرضى أما بالنسبة للأطباء والمتخصصين فانه من الأهداف الأساسية التي تقوم عليها مكتبة المستشفي خدمة تلك الفئة من المستفيدين التي تحتاج لنوعية أخرى من الخدمات، تختلف كلياً عن تلك المقدمة للمرضى.

وقبل أن نتناول المقصود بمكتبات المستشفيات يجب أولاً تحديد ما المقصود بالمستشفي: المستشفي في أبسط تعريفاتها: "مكان لإيواء المرضى والمصابين حتى يتم شفاؤهم ، لذلك فإن لها طابعاً مميزاً عن عيادة الحي والمركز الصحي وعيادة الطبيب من حيث أنها تحتوى في داخلها على أسرة لإيواء المرضى". (١)

وقد عرَّفت الجمعية الأمريكية للمستشفيات American Hospital Association المستشفي بأنها "مؤسسة تحتوى على جهاز طبي منظم ، يتمتع بتسهيلات طبية دائمة تشتمل على أسررة للإقامة وخدمات طبية تتضمن خدمات الأطباء وخدمات التمريض المستمرة ، وذلك لإعطاء المرضى التشخيص والعلاج اللازم". (٢)

أما منظمة الصحة العالمية (WHO) World Health Organization (WHO) فقد عرفت المستشفي من منظور وظيفي بأنها "جزء أساسي من تنظيم اجتماعي وطبي ، تتلخص وظيفته في تقدير رعاية صحية كاملة للسكان ، علاجية كانت أو وقائية ، وتمتد خدمات عيادته الخارجية إلى الأسرة في بيئتها المنزلية ، كما أنها أيضاً مركز لتدريب العاملين والأطباء والباحثين".

اً زهير حنفي على. الأصول العلمية في التنظيم الإداري للمستشفيات. القاهرة: مكتبة الأنجل المصرية ، ١٩٨٨. ص٧

<sup>&</sup>lt;sup>۲</sup> حسان نذير حرستاني. إدارة المستشفيات. السعودية: معهد الإدارة العامة ، الإدارة العامة البحوث ، ١٩٩٠. ص ٣٤ ـ ٣٥

التعريف السابق بالنسبة للدول المتقدمة أما بالنسبة للدول النامية فقد حددت تعريفاً آخر هو: "المستشفي هي مؤسسة تكفل للمريض الداخلي مأوى يتلقى فيه الرعاية الطبية والتمريض، ومن الممكن التوسع في هذا التعريف ليشمل المستشفيات التي تقوم بتأدية وظائف أخرى كأن تصبح المستشفى:

١ ــ مركزاً لتعليم وتدريب الأطباء والعاملين بالمستشفي.

٢ \_ مركزاً للقيام ببحوث طبية واجتماعية وتنظيمية." (٦)

أما مكتبات المستشفيات فهناك العديد من التعريفات التي وضعت لمكتبات المستشفيات من أشهرها:

حَدَدَت الموسوعة مكتبة المستشفي بأنها ذلك النوع من المكتبات الذي يضم أنواعماً من المكتبات في داخل مؤسسة واحدة هذه المكتبات هي (المكتبات الطبية مكتبات التمريمض مكتبات علوم الصحة مكتبات المرضى). (١)

#### ٢ ــ المعجم الموسوعي لمصطلحات المكتبات والمعلومات

مكتبة المستشفي Hospital Library "مكتبة تديرها مستشفي لخدمة احتياجات العاملين فيها من المعلومات الطبية والتمريض والبحوث ، والإدارة وكذلك لخدمة المرضى، وهذا بخلك المكتبة الطبية الطبية والمتمرسين المكتبة الطبية والمتمرسين والبحثين في أحد فروع العلوم الصحية مثل الطب والأسنان والتمريض والصيدلة. وقد تديرها جامعة أو هيئة متخصصة أو جمعية طبية أو مؤسسة أدوية وعقاقير تجرى أبحاثا ، أو وحدة

مرجع سابق. ص ٣٥.

Encyclopedia of libarry and information science, edited by Allen Kent, Harold Lancour. New York, Merces Dekker Inc., 1969.Vol.11, p22.

في حكومة محلية أو ولاية أو حكومة فيدرالية "، أما مكتبة المرضى Patient's library فهي "مكتبة تديرها مستشفي أو أي مصحة لخدمة نزلائها بهدف تقديم نوع من الرفاهية والعلاج النفسي وكذلك توفير المواد التقافية لمساعدتهم على معايشة حالاتهم الصحية والعقلية والظروف المحيطة بهم". (ه)

#### ٣ \_ معجم المصطلحات العلمية في علم المكتبات والتوثيق والمعلومات

"مكتبة تابعة لمستشفي لتخدم احتياجات المعلومات من طرف أعضاء المستشفي من أطباء ومساعدي الأطباء والممرضين والباحثين أو أعضاء المستشفى والمرضي". (٢)

من خلال استعراض التعريفات السابقة يتضح لنا وجود عناصر ينبغي توافر ها في مكتبة المستشفى وهي:

- التبعية لمؤسسة علاجية وهي المستشفي.
- خدمة مجتمع المؤسسة التي تتبعها (أطباء ، مرضى ، الجهاز الإداري ، دارسين وباحثين) من خلال تلبية الاحتياجات الخاصة لمجتمع المستفيدين من حيث الأوعية والخدمات.
- كما يستخدم المصطلح مكتبة المستشفي كمصطلح شامل لكل من مكتبة طبية للعاملين ومكتبة مرضى توجه مجموعاتها وخدماتها للمرضى المقيمين بالمستشفى.
- وقد توجد مكتبة المستشفى مستقلة ، أو يوجد معها في نفس المستشفى مركز معلومات متخصص (بخلاف مركز معلومات السجلات الطبية للمستشفى) ، أو يتوافر بنفس المستشفى الاثنان معاً.

<sup>°</sup> أحمد محمد الشامي، سيد حسب الله. المعجم الموسوعي لمصطلحات المكتبات والمعلومات/ أحمد محمد الشامي، سيد حسب الله... الرياض: دار المريخ ،١٩٨٨. ص ٥٤٤ ، ٨٥٥.

ت محمد مفتاح دياب. معجم العصطلحات العلمية في علم المكتبات والتوثيق والمعلومات. ــ القـــاهرة: الـــدار الدولية للنشر والتوزيع ،١٩٩٥. ص :١٢٦، ١٢٥





# مكتبات المستشفيات



#### لمحة تاريخية

إن ما نجده الآن من تقدم في المستشفيات بمفهومها المعاصر هو عبارة عن تطورات تاريخية طرأت على وضع المستشفيات على مدى أزمنة مختلفة. فأول المؤسسات العلاجية التي وصلنا ذكرها والتي اهتمت بالمريض ترجع إلى ما وجد في مصر والهند وبلاد ما بين النهرين فهو يعد في طليعة المستشفيات التي ظهرت في الحضارات القديمة وتشيير الوثائق التاريخية في مصر ١٠٠ ق.م إلى وجود معابد خصصت لرعاية المرضى سميت بمعابد الشفاء.

أما في المعابد الإغريقية، أي ما يقارب ١٢٠٠ سنه قبل الميلاد، فقد بلغ الطب الإغريقي ذروة تقدمه خلال العصر الذهبي للحضارة الإغريقية عندما ظهرت معابد الآلهة وأعتبرت تلك المعابد أول المستشفيات التي ظهرت في حضارات اليونان والرومان.

وعن أوضاع المستشفيات عند العرب فيعتبر الوليد بن عبد الملك أول من بنى مستشفي في الإسلام عام ٨٨هـ (٢٠٦ م) بدمشق وقد حشد له مجموعة من الأطباء وأمر بالحجر على المجزومين كي لا يختلطوا بالأصحاء ، أما في العصر العباسي فقد شيد العرب المستشفيات في بغداد ودمشق والقاهرة والقيروان وقرطبة. وكانوا يختارون أنسب موقع للمستشفي بعد مزيد من الدراسة والبحث ، وقد أطلق العرب على المستشفيات تسمية البيمار سانات (افظ فارسي يتكون من شقين "بيمار" بمعنى مريض أو عليل و "ستان" بمعنى مكان أو دار ومعناها دار المريض) وقد كثرت المستشفيات في أيام الأيوبيين والمماليك نتيجة للحروب الصليبية

وكان أشهرها البيمارستان النوري بدمشق الذي بناه نور الدين محمود سنة ١٦هـ (١١٣٧م) (١١م)

أما مكتبات هذه المستشفيات فقد حظيت باهتمام كبير من جانب القائمين على المستشفي نفسه ؛ وذلك لإدراكهم أن المستشفي هي أكثر أنواع المؤسسات حاجة إلى الكتب والمكتبات، ويرجع ذلك إلى الدور الذي كانت تقوم به المستشفي والذي تعدى التمريض والعلاج إلى تدريس الطب وعلومه ، بل وأصبحت مركزاً لإعداد الأبحاث الطبية أي أن بيمارستانات الماضي كانت بمثابة كليات الطب في عصرنا الحديث.

وقد تناولت بعض المؤلفات العربية تاريخ المكتبات متضمنة بين صفحاتها إشارة إلى تاريخ مكتبات المستشفيات وأطلقوا عليها مكتبات البيمارستانات أو مكتبات المشافي نذكر منها عليب سبيل المثال(۱) بيمارستان أحمد بن طولون وهو أول بيمارستان أنشئ في مصر عام ٢٥٩ هـ وهو عبارة عن مستشفي به مدرسة للطب وبه مكتبة يقال أنها ضمت ما يزيد على مائة أليف مجلد في كل فروع المعرفة البشرية ، ومكتبة بيمارستان عضد الدولة البويسهي في القرن الرابع الهجري التي كانت أقرب ما تكون إلى مكتبة متخصصة ، ومكتبة البيمارستان النيوري

ا حسان نذير حرستاني. إدارة المستشفيات. السعودية: معهد الإدارة العامة ، الإدارة العامة البحوث ، ١٩٩٠. ص ٢٠، ٢٤،

أ شعبان عبد العزيز خليفة. الكتب والمكتبات في العصور الوسطى: الشرق المسلم ، الشرق الأقصى...
 القاهرة: الدار المصرية اللبنانية ، ١٩٩٧. ص ٣٥٩ \_ ٣٦١ ،

السيد السيد النشار. تاريخ المكتبات في مصر: المكتبات في العصر المملوكي. ـ القاهرة: الدار المصرية اللبنانية ، ١٩٩٣. ص١٠١ \_ ١٠٣ ،

محمد ماهر حمادة. المكتبات في الإسلام: نشأتها وتطورها ومصائرها. ـ بيروت: مؤسسة الرسالة ، ١٩٧٨. ص ١٤٦-١٤٦

التي أسسها نور الدين في دمشق وقد أوقف عليه عدداً كبيراً من الكتب الطبية ، وأُلحقت بهذا البيمار ستان مكتبتان كبيرتان.

أما البيمارستان المنصوري بالقاهرة الذي أسس في القرن السابع الهجري ، أسسه الملك المنصور قلاوون وأوقف عليه الأوقاف وجعل به خزانة للكتب وخازناً بمرتب أربعين درهماً في كل شهر ، وقد حظي هذا البيمارستان باهتمام الواقفين، منهم الطبيب المشهور ابن النفيسس حيث أوقف داره وكتبه عليه ، وكانت هذه المكتبة من الضخامة أن بلغت محتوياتها مائة ألسف مجلد لم تكن متخصصة تماماً في علوم الطب. وهذا الذي وصلنا عن مكتبات البيمارستانات أن دل فإنما يدل على مدى قدم العناية بالمكتبات في المستشفيات.

أما في الوقت الحاضر أصبحت المستشفيات في عصرنا الحالي مركزاً لتنميسة معلومات عدد كبير من العاملين في المجالات الطبية ، وتطوير مهاراتهم وقدراتهم ، وزيادة فاعلية الأدوار التي يؤدونها وتوفير أدوات التدريب والتعليم بالمستشفي والتي تعد المكتبسة ومركز المعلومات من أهم أدواتها.

#### أنواع المستشفيات ووظائفها\*

وضعت العديد من التصانيف لأتماط المستشفيات وتقاسيمها ، من أشملها (٣):

#### " ١ \_ من حيث الناحية الإكلينيكية.

أ. مستشفي عام (ذو تخصصات متعددة).

ب. مستشفي تخصصي (متخصص في حالات مرضية معينة).

<sup>&</sup>quot; انظر شكل رقم ١ ص ١٠.

<sup>&</sup>quot; حسان نذير حرستاني. مرجع سابق ، ص ٤٤-٧٤

#### ٢ \_ حسب أنماط الإشراف والملكية.

- أ. مستشفيات حكومية (تملكها الدولة)وتتقسم إلى:
- \_ مستشفيات حكومية تتاح خدماتها لجميع المواطنين.
- \_ مستشفيات حكومية تتاح خدماتها لفئة محددة من المواطنين (القوات المسلحة).
  - ب \_ مستشفيات خاصة (يملكها شخص أو شركة أو هيئة )وتتقسم إلى:
    - \_ مستشفیات ذات طابع ربحی Profit Hospital

الهدف من إنشائها تحقيق مكاسب ربحية من خلال الخدمات المقدمة.

\_ مستشفیات ذات طابع غیر ربحی Non Profit Hospital

الهدف من إنشائها هو المساهمة في تقديم خدمة اجتماعية عامة لأفراد المجتمع، والأموال المحصلة من المرضى تصرف على تطوير خدمات المستشفي وتشعيله مثل المستشفيات التي تتبع مؤسسات دينية أو اجتماعية.

#### ٣ \_ حسب متوسط فترة الإقامة.

أ. مستشفيات ذات عناية قصيرة Short Term Care Hospitals

فترة إقامة أقل من ٣٠ يوماً مثل (الولادة ،الأطفال ، المستشفى العام).

ب. مستشفيات ذات عناية طويلة Long Term Care Hospital

فترة الإقامة أكثر من ٣٠ يوماً مثل (مستشفيات الصحة النفسية ، الأمراض المزمنة )

#### ع ــ حسب جودة خدمات الرعاية الطبية المقدَّمة.

أ. المستشفيات المعتمدة Accredited Hospitals

هي المستشفيات المعترف بجودة خدمات الرعاية الصحية التي تقدمها من قبل بعض السهيئات العلمية الاستشارية المتخصصة في هذا المجال مثل (الهيئة الأمريكية المشتركة لاعتماد المستشفيات).

ب. المستشفيات غير المعتمدة Non Accredited Hospitals

هي المستشفيات التي تكتفي بالحد الأدنى من الضوابط والشروط الموضوعة من قبـــل هيئات الاعتماد المختصة بتقويم ممارسات المستشفي الطبية.

وهذا النوع من التصنيف هو المتبع في الولايات المتحدة الأمريكية.

#### حسب الموقع والسعة السريرية.

- أ. المستشفيات المحلية الصغيرة Local or Community Hospitals التي تخدم تجمعات سكنية قليلة ولا تتجاوز سعة المستشفى أكثر من ١٠٠ سرير.
- ب. المستشفيات المركزية District Hospitals هي المستشفيات التي تخدم تجمعات سكنية متوسطة وتتراوح سعتها ما بين ١٠٠ المستشفيات التي تخدم
- ج... مستشفيات المناطق أو المستشفيات العامة Regional Hospitals التي تخدم منطقة صحية بأكملها وسعتها السريرية تعتمد إلى حد كبير على الاحتياجات الصحية لأفـــراد المجتمع وتحتوى على خدمات صحية تخصصية لا تتوافر في النوعين السابقين.

ومن الجدير بالذكر أن معظم المستشفيات الحديثة في العالم تشترك في عدة وظائف أساسية في:

- ــ تحقيق مستوى عالِ من جودة الرعاية الطبية للمريض.
- \_ تعليم وتدريب العاملين في المجالات الطبية والتمريضية والعلوم الطبية المساعدة.
  - ــ تعزيز البحوث في مجالات العلوم الطبية والعلوم الأخرى ذات العلاقة بالصحة.
    - نوفير خدمات الرعاية الصحية الأولية اللازمة لتعزيز صحة المجتمع.

إن تقسيم المستشفيات في جمهورية مصر العربية يتم وفقاً لنمط الإشراف والملكية على عكس ما هو متاح بالخارج ، حيث أن كثيراً من المستشفيات الخاصة الاستثمارية في مصر هي مستشفيات عامة لكافة التخصصات بينما المستشفيات النوعية في معظمها مستشفيات حكومية مثل معهد الأورام أو معهد القلب القومي؛ أما في الخارج فالمستشفيات الحكومية تضه

كافة التخصصات بينما المستشفيات النوعية تابعة الأستخاص أو إدارة خاصة ولها أيضاً معاهدها الخاصة بالبحث العلمي وتتميز بالتخصصات الدقيقة وبحوثها ومؤتمراتها الخاصة.

#### أهمية مكتبة المستشفي.

#### أثرها في علاج المرضى.

في دراسة علمية أجريت عام ١٩٩١ على (١٥) مستشفي بمنطقة روشستر في ولاية نيويورك Rochester NY (١) أوضحت النتائج أن ٨٠% من مجموعة أطباء الدراسة التي شملت ٢٠٨ طبيبا ممارساً ، أن علاج ورعاية مرضاهم تختلف تبعاً للمعلومات المقدمة من قبل مكتبة المستشفي ، وتقريباً أجمعت غالبية عينة الدراسة (٩٦,٥) على على أن المعلومات المقدمة من قبل المكتبة أثرت في اتخاذ قرار علاجي سليم ، وأكثر من ذلك بلغ ترتيب الأطباء للمعلومات التي تقدمها مكتبة المستشفي درجة أعلى من صور التشخيصات أو اختبارات المعامل ، أو المناقشات مع الزملاء.

وكما تؤكد هذه النتائج دراسة سابقة للأطباء في شيكاغو<sup>(٥)</sup> والتي جاء بها أن ٩٥% منهم قد أفاد أن المعلومات المقدمة من المكتبة ساهمت بدرجة عالية في الرعاية المصحية لمرضاهم. وقد حدد الأطباء الأوجه التي أثرت فيها معلومات المكتبة فيما يلي:

- ۲۹,۳% في تعديل التشخيص.
- ٥٠,٥% في اختيار نوع الاختبارات المعملية.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>Marshall, J.G. The impact of the hospital library in clinical decision making: the Rochester study.- <u>Bulletin of Medical Library Association</u>, Vol. 80, No. 2(1992).p. 169-178.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>King, D.N. The contribution of hospital library information services to clinical care: A study in eight hospitals.- <u>Bulletin of Medical Library Association</u>, Vol.75, No.4 (1987), p. 291-391.

- ٤٥,٢% في اختيار نوع العقاقير.
- ١٩,٢% في خفض مدة الإقامة بالمستشفى.
- ٧١,٦% في تعديل النصائح المقدمة للمرضى.

وكذا أفادت المعلومات المقدمة من قبل المكتبة في تجنب النقاط التالية عند علاج المرضي:

- ۱۹,۲% تجنب وفيات المرضى.
- ۲۸% تجنب العدوى المكتسبة من المستشفى.
  - ۲۱,۲% تجنب إجراء جراحة.
- ١,٥٤% تجنب إجراء المزيد من الفحوصات.
  - ٢٨,٣% تجنب المتابعة الخارجية للمرضى.

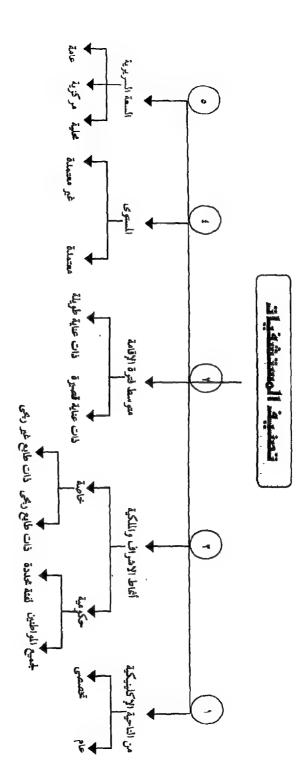
#### أهميتها بالنسبة للمستشفى.

تعتبر إتاحة أحدث المعلومات في مجال الرعاية الصحية للمرضى أساسية لصناعة القررار الإداري والعلاجي، فإذا ما توافر أخصائي مكتبات علوم الصحة المؤهل وبمساعدة تكنولوجيا الحاسبات أمكنه تقديم كم أوسع من المعلومات وتحديد أماكن المعلومات المطلوبة أسرع من غيره من موظفي المستشفي أو الأطباء الذين يقومون بتلك الأبحاث بأنفسهم.

وقد أكد ٨٥% من أطباء روشستر Rochester أن المعلومات التي يقدمها لهم أخصائي المكتبات قد وفرت أوقاتهم ، و ٩٣% منهم أكدوا أنها قد أمدتهم بمعارف جديدة وكذا توفير النفقات والتحسين في رعاية المرضى. (٦)

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup>Medical Library Association. The value of the hospital library. http://www.mlanet.org/ resources/value.html ,23 august 1999

verted by Liff Combine - (no stamps are applied by registered version)



شكل رقم (1) أنواع المستشفيات



# الميئات والجمعيات العلمية والممنية الخاصة



#### تمهيد.

"أدى التطور الهائل في المعلومات المتخصصة في مختلف مجالات المعرفة إلى ضــرورة متابعة المتخصصين والمهنيين لأحدث التطورات في مجال تخصصهم ، وأصبح لزاما عليهم أن يحصلوا على أحدث المعلومات في هذا المجال وإلا وجدوا أنفسهم في معزل عن مهنتهم، وأن دراستهم المهنية قد أصبحت عديمة الجدوى على مر الأيام ، ما لم يعملوا علي تنميتها باستمر ار ."<sup>(۱)</sup>

وأصبح وجود مؤسسة أو هيئة ترعى مجالا من المجالات يعطيه أهمية وثقلا علميا وعمليا لا يتوافر لغيره من الموضوعات التي لا ترعاها مؤسسة أو هيئة ، حييث تقوم الجمعيات المهنية بالأدوار الآتية:

- "١- تزويد المتخصصين بمعلومات تتعلق بما يستحدث من تطورات في مجال تخصصهم.
- ٢- إمداد المهنبين بفكرة عامة لأهم الاتجاهات في المجال ، بهدف استكمال دراستهم والخبرة التي اكتسبوها من خلال ممارستهم لمختلف نواحي نشاطهم الفني.
  - $^{(1)}$  إتاحة المعلومات في أي مجال متخصص بشكل شامل وسريع للمهتمين بالمجال. $^{(1)}$ 
    - "٤- الاضطلاع بمسئولية التأهيل كاملة.
    - ٥- إقرار وتطبيق معايير اعتماد المؤهلات اللازمة لشغل الوظائف في المجال.
      - ٦- تنظيم البرامج والدورات التدريبية.
      - ٧- نشر الإنتاج الفكري المهني وأدوات العمل في المجال. " (٦)

المحد بدر ، حشمت قاسم. المكتبات المتخصصة : إدارتها وتنظيمها وخدماتها. - الكويت : وكالمة المطبوعات

<sup>،</sup> ۱۹۷۲. ص ۲۹۷

المرجع السابق ، ص ٤٦٨

<sup>&</sup>quot; حشمت قاسم. مدخل لدراستة المكتبات و علم المعلومات.~ القاهرة: مكتبة غريب، (١٩٩٠]. ص ١٣٥-٣٦ أ

و لأداء الوظائف السابقة تقوم الجمعيات أو الهيئات المهنية بعقد مؤتمرات على المستويين المحلى والدولي وإصدار النشرات الدورية لإعلام المهنيين بما يستحدث في المجال وما يستحدث من أنشطة داخل الجمعية ، وكذا إصدار بعض المطبوعات الأخرى مثال الكتب والدوريات وأعمال المؤتمرات التي تساهم في التنمية المهنية للعاملين ، هذا بالإضافة إلى عقد دورات تدريبية في أحد مجالات التخصص.

وقد وجد على المستوى العالمي العديد من هذه الهيئات بعضها متخصص في الموضوع بعينه وبعضها متخصص في موضوعات تتعلق بالمستشفيات ومؤسسات الرعاية الصحية ويدخل من ضمن اهتماماته مكتبات المستشفيات أو مكتبات مؤسسات الرعاية الصحية.

وعلى ضوء درجة الصلة بالموضوع يمكن تقسيم هذه الهيئات على محورين هما:

- ١. هيئات علمية متخصصة في مجال المكتبات والمعلومات.
- ٢. هيئات علمية متخصصة في مجال الطب وعلوم الصحة.

#### هيئات علمية متخصصة في مجال المكتبات و المعلومات.

#### (٤) Medical Library Association (MLA) جمعية المكتبات الطبية

تعد ثاني أقدم جمعية مكتبات مهنية في الولايات المتحدة الأمريكية أسسها أربعة من المكتبيين وأربعة من الأطباء في الثاني من مايو عام ١٨٩٨ وكانت تعرف بجمعية المكتبيين الطبيين حتى عام ١٩٠٧، ومهمتها الأولى هي خدمة الأغراض البحثية والتعليمية من خلل رعاية ودعم المكتبات الطبية وتبادل المعلومات والمواد بينها ، وأصبحت تضم الآن ١٢٠٠ مؤسسة و ٣٨٠٠ متخصص في مجال المعلومات الطبية ، إلى جانب برامج متنوعة لخدمة

<sup>4</sup>http://www.mlanet.org

احتياجات أخصائي المعلومات الطبية وهي (المؤتمرات ، المطبوعات ، الدورات التدريبية ، الجوائز ، المنح الدراسية) ، و يصدر عنها عدد من النشرات وهي:

- ا. " The Bulletin of the Medical Library Association " وهسي موجهة إلسى أمناء المكتبات الطبية ومكتبات المستشفيات.
  - " MLA News" .Y
- Vital Notes on Medical Periodical " التي تضم بيانات عن الدوريات الطبيعة الحديثة.
  - ٤. ويصدر عنها أيضاً بصفة غير منتظمة
  - "The Handbook of medical library practice Medical reference works"

وقد حددت الجمعية شهر أكتوبر بأنه شهر المكتبيين الطبيين العالمي بهدف الاحتفال بالمتخصصين في مجال المعلومات الطبية وإتاحة الفرصة لهم للتعرف على تخصصهم وكيف يمكنهم مساندة المؤسسات التي يتبعونها.

تضم الجمعية ٢٣ قسماً ولجنة فرعية ، و ١٤ مجموعة إقليمية نتيح خدماتها للأعضاء في الجمعية ولغير الأعضاء. ومن أهم أقسام الجمعية التي تهتم بموضوع دراستنا "قسم مكتبات المستشفيات " (Hospital Libraries Section (HLS) " الذي أنشئ عام ١٩٤٨ متبنيا مجموعة من الأهداف وهي:

- ١ \_ تشجيع الاهتمام بمكتبات المستشفيات كتخصص.
- ٢ \_ جعل القسم مركز ا للتعاون والاتصال بين مكتبات المستشفيات.
  - ٣ ـ دعم علم مكتبات المستشفيات كتخصص.
  - ٤ ــ النطلع إلى تحسين خدمات مكتبات المستشفيات.
- المساهمة في تنمية الـــبرامج الخاصــة بــالتعليم المســتمر الأمنــاء مكتبــات المستشفيات.

و يصدر القسم نشرتين:

- الأولى عن مكتبات المستشفيات بعنوان:
- "The Newsletter of the Hospital Libraries Section of the Medical Library Asso."
  - الثانية : ربع سنوية منذ ١٩٨٥ بعنوان " The National Network "

كما صدر عن هذا القسم المعايير الموحدة لمكتبات المستشفيات " Standards for Hospital " ، ويتضمن القسم شبكة معلومات لمتخصصي المعلومات الصحية أطلق عليها:

The Medical Library Association. Network of health information professionals

ويقدم القسم جائزة التطوير المهني مرتين في العام في شهري أغسطس وفيراير ، قدرها ( ، ، ، دولار ) من أجل تشجيع وتنمية مهارات المكتبيين العاملين في مكتبات المستشفيات ومن شروط الحصول عليها:

- أن يكون المتقدم شاغلاً لوظيفة أمين مكتبة بإحدى المستشفيات أو مؤسسات الرعاية الصحية.
  - ألا يكون قد حصل على الجائزة من قبل.
  - يفضل أن يكون المتقدم عضواً في جمعية المكتبات الطبية ، قسم مكتبات المستشفيات،
    - تمنح لفرد واحد عن كل مؤسسة.
- على المتقدم أن يحدد برنامجاً تعليمياً يحقق أهداف التطوير المهني لأمناء مكتبات المستشفيات، وأن يشتمل هذا البرنامج على (الأهداف ، المدة ، مستوى الدارسين لهذا البرنامج ، الميزانية) ، أو أن يقدم بحثاً علمياً يشتمل على (عنوان البحث ، الأهداف ، المنهج المتبع ، الميزانية).

وكذا يقدم القسم منحة Cunningham التذكارية التي تهدف إلى المساهمة في تعليم وتدريب أمناء مكتبات علوم الصحة للبلاد الأخرى من خارج الولايات المتحسدة الأمريكية وكندا، ومدتها أربعة أشهر تسبق المؤتمر السنوي لجمعية المكتبات الطبية ويشترط للحصول على المنحة ما يلى:

- أن يكون المنقدم حاصلا على الدرجة العلمية الأولى ودرجة الماجستير في المكتبات.
  - أن يكون المتقدم عاملا بإحدى مكتبات علوم الصحة في بلده.
- أن يكون المتقدم حاصلا على درجة إثقان اللغة الإنجليزيـــة (TOEFL) ٥٠٠ درجـة فأكثر.

وتقدر تكلفة المتدرب الذي سيفوز بالمنحة حواليى، ١٥٠٠ دولار خلل الأربعة أشهر وتتحملها الجمعية ، أما تكلفة السفر من و إلى الولايات المتحدة الأمريكية أو كنددا والعكس فيتحملها المتدرب نفسه.

وتتبح الجمعية موقع بيانات Site لمكتبات المستشفيات بالولايات المتحدة الأمريكية تبلغ حوالي ٩٠ مكتبة ، مع عرض لأي مكتبة مستشفي لربط صفحة معلوماتها بهذا الموقع والإدراج ضمن القائمة ، فبمجرد أن ترسل المكتبة عنوان الموقع URL ، واسمها واسم المستشفي التابعة لها ، وعنوان المكتبة ، والشخص المسئول وعنوانه إلى العنوان التالي . http://www.prottl@ns.awanet.com

#### (°) American Library Association بم جمعية المكتبات الأمريكية

من أقسام هذه الجمعية "جمعية مكتبات المستشفيات الأمريكية ومؤسساتها

"Association of Hospital and Institution Library (AHIL) وذلك بهدف تقديم خدمات متخصصة للمرضى والأطباء والممرضات وكل العاملين في قطاع الطب والمستشفيات ومن أهم وظائفها:

اختيار وتحليل جميع أنواع أوعية المعلومات ذات الصلة بالمؤسسات والعـــاملين بــها الذين تخدمهم المكتبة.

http://www.ala.org

- ٢. إعداد برامج للتدريب والخدمات لتنمية مكتبات المستشفيات والمؤسسات.
  - ٣. إقرار وتقييم المواصفات القياسية لهذه المكتبات.
- التعاون مع جميع الجمعيات والأقسام الأخرى داخلل جمعية المكتبات الأمريكية وخارجها.

ويصدر عنها مجلة فصلية عن أخبارها وخدماتها ومهامها وما يسهتم بسه العساملون فسي Association of Hospital and Institution Library " عنسوان : " Quarterly ". وقد صدر عن الجمعية معايير لخدمات المكتبات في مؤسسات الرعاية الصحيسة والمستشفيات بعنوان : "Standards of Library Services in Health Care Institutions "، بالإضافة إلى الكتاب الصادر عام ١٩٧١ الذي ينتاول طرق ومواد العلاج بالقراءة:

"Biblio\_Therapy: Methods and materials"

#### (٦) Library Association جمعية المكتبات

تضم جمعية المكتبات البريطانية "جماعة مكتبات الصحة Health Libraries Group" (٧) التي تعمل في مجال المكتبات وخدمات المعلومات الطبية في المستشفيات ، ومكتبات التمريض ومكتبات المرضى ، وتضم ٢٠٠٠ عضو يمثلون ثلاث جماعات اهتمام:

الأولى: جماعة معلومات إدارة الرعاية الصحية.

الثانية : جماعة مكتبات التمريض.

الثالثة : شبكة رعاية المجتمع.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup>Encyclopedia of libarry and information science /Allen Kent Harold Lancour. - USA: ,1968, vol 11 p.43

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup>http://www.la-hq.org.uk/group/hlg/hlg.html

تصدر الجمعية دوريتين هما: " Health Libraries Review " و"جمعية دوريتين هما بأن الجمعية كانت تضم قسمين أساسيين يهتمان بمكتبات المستشفيات هما "القسم الطبي" و "جماعة مكتبات المستشفيات و القراء المعاقين عام ١٩٦٨ وكونسا لجنة (Handicapped Readers Group (HLHRG). واندمج القسمان في عام ١٩٦٨ وكونسا لجنة فرعية لأمناء مكتبات المستشفيات المستشفيات من موضوعات مثل المواصفات القياسية ومكتبات الطبية ومكتبات المستشفيات من موضوعات مثل المواصفات القياسية والعاملين والمرتبات والتأهيل المهنى والتخطيط.

وقد صدر عن الجمعية ببليوجرافية بالكتب والدوريات للمكتبات الطبية فيي المستشفيات وأصدرت أيضا في ١٩٥٦ معابير للمكتبات في المستشفيات بعنوان:

"Hospital libraries: Recommended standards for libraries in hospitals"

وتعتبر جماعة مكتبات الصحة البديل الحالي للنقابة التي كانت تعرف بنقابة أمناء مكتبات المستشفيات " Guild of Hospital Librarian" والتي أسست عام ١٩٣٤ ، وانضم إليها مجموعة من متخصصي المكتبات وغيرهم من تخصصات أخرى ، إلى جانب متطوعين ، ومارست النقابة نشاطها من الثلاثينات وحتى الخمسينات ، وقد بلغ عدد أعضائها في تقرير عام ١٩٤٨ حوالي ١٩٤٨ عضوا ، وعن نفس النقابة كانت تصدر مجلة "Book Trolley" في عام ١٩٤٨ وحتى ١٩٥٣ وكان من أبرز أعضاء النقابة "بدويل ٢٩٤١ دليل أمناء مكتبات المستشفيات "Manual for Hospital Librarian" الدي الصادر عن جمعية المكتبات البريطانية (١٩٠٨).

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup>Forrest, Margret E.S. Fifty years of patient's libraries.- <u>Health Libraries Review</u>, Vol. 15, No.4, December 1998.- p. 268

د) جمعية مكتبات الرعاية الصحية الكندية Canudian Association For Healthcare Libraries التطويسر أوا أنشئت عام ١٩٧٦ بهدف تحسين مستوى الرعاية الصحية من خلال دعم وتشجيع التطويسر المهنى الأعضاء الجمعية والذين يبلغ عددهم حوالي ٤٠٠ عضو ، ومن أهم وظائفها:

- التعاون مع مؤسسات في المجال الصحي في نطاق إعداد وصيانة شبكات المعلومات على المستوى المحلى والعالمي.
  - تحديد وتقييم وتنظيم ونشر المعلومات الطبية في شكلها التقليدي والإلكتروني.
- تدريب طلاب الطب والمجالات الصحية الأخسرى علسى إدارة واستخدام مصسادر المعلومات الصحية.
  - التوسع في استخدام النطبيقات المعلوماتية والتكنولوجية في إتاحة المعلومات الطبية عند الحاجة إليها في أي وقت وفي أي مكان.

وتصدر الجمعية دورية ربع سنوية باللغتين الفرنسية والإنجليزية بعنسوان "Bibliotheca" ، كما أصدرت عام ١٩٥٥ المعابير الموحدة لمكتبات المستشفيات الكندية "Standards for Canadian Health Care Facility Libraries" ، كما صدر عنها أيضلا عام ١٩٥٥ مواصفة بعنوان:

"Standards for library &information services in Canadian health care facilities"

#### هـ) الإتحاد الدولي لجمعيات المكتبات .The International Federation of Library Ass

أنشئ عام ١٩٢٧ و بدأ بـ ١٤ اتحادا قوميا ، ويضم قسم مكتبات العلوم البيولوجية والطبية " Section of Biological Medical Sciences Libraries " ، و يهتم بكل ما يتعلق بالمعلومات الطبية والخدمات ذات الصلة بالعلوم الصحية والبيولوجية ، ومن أهدافه العامة

http://www.med.mun.ca/chla

<sup>10</sup>http://www.ifla.org

التعاون بين مكتبات علوم الصحة والعلوم البيولوجية وإتاحة الوسائل المتطورة والتكنولوجيا الحديثة من أجل تنمية هذه المكتبات إلى جانب إيجاد نوع من التعاون بين المكتبات الطبية ومكتبات علوم الصحة والاتحادات والمؤسسات المحلية والعالمية منها على سبيل المثال منظمة الصحة العالمية ، ويصدر هذا القسم نشرة بعنوان " The News Bulletin ".

إلى جانب القسم السابق يضم الاتحاد "قسم مكتبات خدمة المعوقيين The section on library وكان يعرف قبل ذلك باسهم: Serving Disadvantage Persons ويهتم بخدمات المكتبات للمعوقين services to hospital patients and handicapped readers والذين لا يمكنهم الاستفادة من خدمات المكتبات التقليدية ، وتشمل مكتبات المستشفيات والسجون والمسنين والمقعدين وذوى الإعاقة الحسية أو الجسدية أو الذهنية. ويتيم إمكانية المشاركة في الخبرات والتجارب على مستوى عالمي وكذلك تطوير المشمروعات المصممة لتشجيع وتعزيز المكتبات وخدمات المعلومات لفئة المعوقين ، ومن أهم أهداف القسم:

- ا. تشجيع إتاحة مصادر المعلومات المناسبة للأفراد الذين يحتاجون إلى أوعية وخدمات غير تقليدية.
- ٢٠ تنمية استخدام مجموعات المكتبات وخدماتها للأفراد الذين لا يمكنهم حتى الاستفادة من خدمات المكتبات ومجموعاتها التقليدية.
  - ٣. تشجيع وتطوير الأبحاث في مجال المكتبات وخدمات المعلومات للمعوقين.
    - ٤. إتاحة الفرصة لتدريب المتخصصين في المجال.
- بث وتقاسم المعلومات بين المنظمات ذات الصلة بمكتبات المعوقين سواء داخل الاتحداد
   الدولي لجمعيات المكتبات وخارجه.
  - ٦. دراسة تأثير التطورات التكنولوجية على المكتبات وخدماتها للمعوقين.

ويصدر القسم نشرة ربع سنوية بعنوان:

Newsletter of IFL:A section for Libraries Serving Disadvantaged Persons.

#### و) المكتبة القومية الطبية The National Library of Medicine

تعد أكبر مكتبة طبية على مستوى العالم منذ تأسيسها في عام ١٨٣٦ ، وعرفت آنذاك باسم "The Army Medical Library" وبمنتصف مارس عام ١٩٥٦ تغير للاسم الحالي (١١). تضما المكتبة مجموعة كبيرة من المقتنيات في كل فروع العلوم الطبية وعلوم الصحة ، تبلغ حواليي 5,3 مليون وعاء (كتب ، دوريات ، تقارير فنية ، مخطوطات ، ميكروفيلم ، صحور) ، وقدر شحها كبر مجموعاتها لأن تكون المصدر القومي لكل مكتبات علوم الصحة الأمريكية وشبكة مكتبات طبية قومية "National Network of Libraries of Medicine".

تتيح المكتبة العديد من الخدمات للمكتبات العاملة في المجال الطبي إلى جانب خدماتها التقليدية لمجتمع المستفيدين ويأتي في مقدمتها نظام الخي تستخدمه المكتبة في إعداد إصداراتها Retrieval System (MEDLARS) وهو النظام الذي تستخدمه المكتبة في إعداد إصداراتها مثل Index Medicus ، وهو عبارة عن كشاف لمحتويات 3,000 دورية طبية ، وكذلك في إعداد قاعدة بيانات MEDLINE والتي تتيحها المكتبة بدون مقابل من خلال شبكة الإنسترنت، يضاف إلى هذه الخدمة خدمة المنح والدورات التدريبيسة للعاملين في مجال المكتبات والمعلومات الطبية. (۱۳)

وقد قامت المكتبة بالتعاون مسع جمعية المستشفيات الأمريكية American Hospital ". Health " في عام ١٩٧٨ بإنشاء قاعدة بيانات لإدارة الرعاية الصحية بعنوان

<sup>11</sup>http://www.nlm.nih.gov

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup>Miiles, Wyndham Daviec. A History Of the National Library of Medicine: The nation's treasury of medical knowledge.- Bethesda ,Maryland: U.S Dep of health and human services, 1985.-p.353.

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup>Ibid., p531.

#### (١٤) Catholic Library Association إلى جمعية المكتبات الكاثوليكية

أنشئت الجمعية بهدف تشجيع مساندة الإنتاج الفكري الكاثوليكي والمكتبات الكاثوليكية ، بها قسم خاص بمكتبات علوم الصحة يقدم الدعم لعلم المكتبات الطبي، وتصدر دورية بعنوان "The Catholic Library World" وتتشر بها مقالات عن كتب علوم الصحة ومكتبات المستشفيات والمكتبات الطبية ومكتبات التمريض.

#### هيئات علمية متخصصة في مجال الطب وعلوم الصحة.

#### (١٥) American Hospital Association أَمُ حِمعية المستشفيات الأمريكية

اهتمت الجمعية بخدمات مكتبات المستشفيات من أجل تحسين الخدمات الصحيــة ، يوجـد لديها مكتبة تضم مقتنيات في كافة تخصصات المستشفيات والمكتبات أيضـاً هـذه المقتنيات متاحة من خلال شبكة محلية للمكتبات الموجودة بالمستشفيات الأعضاء في الجمعية.

ويصدر عن الجمعية كشاف دوري ربع سنوي لأدبيات المستشفيات بعنوان: " Hospital " وهدى Literature Index " وهدى لأدبيات المستشفيات عن المستشفيات وما يرتبط بها من مكتبات علوم الصحة.

## ب/ جمعية المستشفيات الكاثوليكية Catholic Hospital Association الهدف الرئيسي من الجمعية هو تحسين إدارة المستشفيات الكاثوليكية إلى جـانب الرعايـة

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup> Kent, Allen. Op Cit, vol. 11, p.42-43

<sup>15</sup>http://www.aha.org

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup>Kent, Allen. Op Cit, vol. 11, p.42

الصحية المرضى ، و تصدر مجلة "Hospital Progress " تتضمن جزء عن المكتبات به مقالات شهرية لأمناء مكتبات المستشفيات وكذلك أمناء مكتبات مدارس التمريض.

#### ج) منظمة الصحة العالمية World Health Organization

منذ أن أسست عام ١٩٤٨ وهى تتبنى شعار الصحة للجميع ، وهـــى عبـارة عـن هيئـة متخصصة منبئقة عن الأمم المتحدة تضم ١٩١ دولة ، وتتولى مهمة التعاون الفني في المجـال الصحي بين الدول الأعضاء ، إلى جانب إعداد برامج طبية من أجل القضاء على الأمــراض ومكافحتها وتحسين صحة الإنسان.

للمنظمة ستة مكاتب إقليمية منها المكتب الإقليمي لدول شرق البحر المتوسط Regional المنظمة ستة مكاتب إقليمية منها المكتب الإقليمي لدول شرق البحر المتوسط Office for the Eastern Mediterranean (EMRO) مصر العربية ، و يقوم هذا المكتب الآن بأحد المشروعات في مجال علوم الصحة أو المكتبات الطبية أو مكتبات المستشفيات يطلق عليه: "مشروع مكتبات الصندوق الأزرق Blue Trunk الطبية أو مكتبات المستخدام من قبل أعضاء للاستخدام من قبل أعضاء الفريق الطبي بالأقاليم في إطار البرنامج الإقليمي للمعلومات الصحية لقارة أفريقيا ونظراً لحداثة الموضوع وأهميته سوف نعرض له بالتفصيل في الصفحات التالية.

### مشروع مكتبات الصندوق الأزرق.

#### تمهيد

الهدف الأساسي من المشروع هو ضمان وصول المعلومات الطبية لأعضاء الفريق الطبي، من خلال تأسيس مكتبات مصغرة جاهزة للاستخدام داخل صندوق معدني أزرق يضمن لها سهولة التداول والحماية ، يقوم على اختيار مواد هذا الصندوق مكتبة منظمة الصحة العالمية.

<sup>17</sup>http://www.who.org

<sup>18</sup>http://www.who.int/.../bib-blue/bibblue.htm

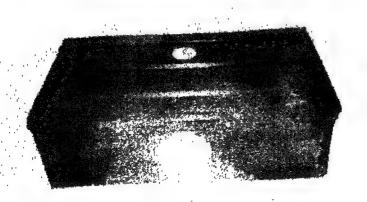
أحد العناصر الهامة لهذا المشروع هو التركيز على إحاطة العاملين في المجال الصحي بمدى أهمية المعلومات وخدمات التوثيق في وزارات الصحة، ومدى إمكانية عمل شبكة لتقاسم المعلومات الصحية والطبية فيما بين الدول المشتركة بهذه الخدمة.

يعرف هذا النظام الفرعي باسم "Bibliotheques Bleues/Blue Trunk Libraries" (19)، صمم هذا النظام بو اسطة مكتبيين متخصصين، وهم أيضاً مصممو قاعدة البيانات الببليوجرافية هذا النظام بو اسطة مكتبيين متخصصين، وهم أيضاً مصممو قاعدة البيانات الببليوجرافية للمجموعات ، وقد بدأ المشروع بالدول الأفريقية المتحدثة باللغة الفرنسية (دول الفرانكوفون) وبالفعل أرسلت ٨٩ مكتبة عام ١٩٩٧ و ٨٨ مكتبة خلال عام ١٩٩٨ إلى هذه الدول (مالي، رواندا ، كونجو ، بوريكينافاسو، الكاميرون، السنغال، مدغشقر، بنين، موريتانيا، غينيا، جزر القُمر) ، وقد تم إعداد النسخة الخاصة بالدول الأفريقية المتحدثة باللغة الإنجليزية، وكلتا النسختين الفرنسية والإنجليزية تمول بدعم من المكتب الإقليمي لمنظمة الصحة العالمية بأفريقيا ومنظمات أخرى مثل البنك الدولي.

<sup>&</sup>lt;sup>19</sup>Office of library and health literature services. World Health Organization. Blue Trunk Lbraries: WHO Project for health districts. - Geniva: WHO . 1997. - 16 p.



A WING PRESIDENCE CONTRACTOR



### أهداف المشروع ووظائفه.

يهدف المشروع إلى تقوية ودعم النظام الصحي في الأقاليم إلى جانب تدريب وتحديث مهارات العاملين في المجال والذين يفتقرون إلى الكتب الطبية المرتبطة بالظروف الصحية للبدهم ، بالإضافة إلى إتاحة معلومات هامة ومفيدة من النادر أن تؤخذ في الاعتبار في المشروعات الطبية برغم أنها أحد العناصر الهامة لتحسين الخدمات الصحية بالدولة.

وقد بذلت مجهودات عديدة في أفريقيا لتجهيز مكتبات كليات الطب كمصدر هام لسد احتياجات الطلاب والجامعات في المدن ، هذا عن الدارسين أما الممارسين فلا يتاح لهم سوى عدد قليل من مصادر المعلومات مثل الكتب والجرائد التي قد تصلهم عن طريق الصدفة، وخير مثال لنثك المجهودات دولة "بنين Benin" حيث تم بمساعدة البرنامج السويسري الصحي والطبي تحت رعاية منظمة الصحة العالمية نشر المعلومات الطبية والصحيسة عبر شبكة خدمات التوثيق وأشرف على المشروع مركز التوثيق بوزارة الصحة في "كوتوناوا". "Cotonou".

والوظيفة الأساسية لمشروع مكتبات الصندوق الأزرق هي إنشاء نماذج مكتبات جاهزة الاستخدام لأعضاء الفريق الطبي بالإقليم والذي أعده مكتب منظمة الصحة العالمية لخدمات المكتبات و أدبيات الصحة ، وسيتولى مركز المعلومات بوزارة الصحة مسئولية تحديث هذه المكتبات بالمعلومات التى تصله من مصادر مختلفة بما فيها منظمة الصحة العالمية.

خددت فئات المستفيدين من هذه المكتبات بأنهم: الفريق الطبي ، الممرضات ، المتدربين في المجال الطبي الذين تتاح لهم المواد التعليمية في أشكال متعددة مثل الكتب المصورة والملصقات الإعلانية.

#### مراحل المشروع.

### تصميم وتجهيز نظام توثيق.

نتولى مكتبة المنظمة تصميم وإعداد وتجهيز المكتبات جاهزة الاستخدام بالتعاون بينها وبين بعض المؤسسات غير الحكومية مثال ذلك مؤسسة الأبحاث الطبية الأفريقية ، وذلك لما لها من خبرة واسعة في مجال إعداد هذا النوع من المكتبات. كما تتولى مسئولية اختيار المجموعات وإتاحة البطاقة الببليوجرافية بنظام CDS/ISIS وبرنامج Card Box ، بحيث يتم وضع قاعدة البيانات الإلكترونية للمجموعات بمركز معلومات وزارة الصحمة إلى جانب قائمة ببليوجرافية مرتبة موضوعياً ترفق مع كل صندوق ويتم تحديث المجموعات والفهرس بصفمة منتظمة.

أما بالنسبة للعمليات الفنية للمجموعات من تصنيف وتنظيم فهي تتم بواسطة مكتبة منظمـــة الصحة العالمية والجهات المتعاونة بالمشروع مما يضمن أن هذه المكتبات بمجــرد وصولــها فهي جاهزة للاستخدام.

### معابير اختيار الدولة.

يقوم ممثل المنظمة بعرض المشروع على وزارات الصحة بالدول الأفريقية ، وبمجرد إبداء الوزارة اهتمامها بالمشروع والاستعداد لدعمه ، يتم البدء في الإجراءات.

## 🔾 تحديد مسئوليات الجهات والأفراد.

تحديد مسئوليات الجهات والأفراد المسئولين عن مكتبات الصندوق الأزرق تعدد خطوة هامة لضمان المساندة والدعم للمشروع وتتولاها من المؤسسات وزارة الصحة بالتعاون مع مكتب ممثل المنظمة بالدولة ، أما أنسب الأفراد لتولى مسئولية هذه المكتبات فهو المدير الطبي أو الشخص المسئول عن تجميع البيانات مثل البيانات الإحصائية.

### التركيب والتدريب.

يقوم الشخص المسئول عن المكتبة بوضع المكتبة في المكان المقترح ويقدم عرضاً لكل العاملين في المجال الصحي بالإقليم لتقديم صورة عن مدى أهمية توفير وإتاحة المعلومات الطبية ، أما كيفية إدارة واستخدام المكتبة فيقوم بعرضه مكتب منظمة الصحة العالمية ، بالإضافة إلى تدريب متخصص لأخصائي المعلومات الموجود بوزارة الصحة مما يجعل هناك إمكانية أن يتولى هذا الشخص مهمة إدارة شبكة المعلومات مع مراكز المعلومات الأخرى على مستوى الدولة ككل ، أما توزيع هذه المكتبات على مستوى الدولة فيقوم بهذه المهمة مكتب ممثل منظمة الصحة العالمية بالدولة.

#### المشاركون.

- ١. مكتبة منظمة الصحة العالمية.
  - ٢. وزارات الصحة.
- ٣. ممثلو منظمة الصحة العالمية بالدولة.
- ٤. أخصائيو المعلومات والمسئولون عن نظام المعلومات بوزارة الصحة.
  - ٥. المؤسسات غير الحكومية.
  - ٦. جهات تمويلية ومؤسسات أبحاث.

ونتوزع أدوار المشاركين بالمشروع على النحو التالي:

١ \_ مكتبة منظمة الصحة العالمية:

- تنظيم وإدارة المشروع.
- تجميع المجموعات للمكتبات وقاعدة البيانات والفهارس المطبوعة.
  - عمل دليل تدريبي بكيفية نتظيم وإدارة المكتبات.
    - متابعة وتقييم المشروع.
      - ٢ وزارات الصحة.

- دعم ومساندة المشروع.
- تحديد أماكن وضع المكتبات والمسئولين عنها.
  - تنظيم ندوات حول هذه المكتبات.
- دعم مركز معلومات الوزارة وتقديم دورات تدريبية لأخصائي المعلومات كلما احتـــاج الأمر.
  - ٣ ممثلو منظمة الصحة العالمية.
  - عرض المشروع على وزارة الصحة.
  - العمل كوسيط بين استشاري المشروع و وزارة الصحة.
  - ٤ أخصائيو المعلومات والمسئولون عن نظام المعلومات بوزارة الصحة.
    - إدارة وصيانة مكتبات الصندوق الأزرق.
  - تقديم العون للعاملين بالمديرية الصحية والتأكد من وصول المعلومات الصحية المطلوبة إليهم.
    - تطوير استخدام المواد التعليمية الموجودة بمكتبات الصندوق الأزرق.
      - الإشراف على المجموعات والدعاية لها.
        - ٥ المؤسسات غير الحكومية.

كالمؤسسات الدينية التي لها دور في مجال الرعاية الصحية من الممكن أن تتولى مسئولية مكتبات الصندوق الأزرق بشرط التأكد من إتاحتها للمستفيدين كما ينبغي.

٦ - جهات تمويلية ومؤسسات أبحاث.

من الضروري مناشدة مؤسسات الأبحاث وجهات التمويل سواء الحكومية أو غير الحكومية للمساعدة في تمويل المشروع.

## تكلفة المشروع.

تبلغ تكلفة المكتبة الواحدة حوالي ٢٠٠٠ دو لار وتحتوى على مائة كتاب والاشــــتراك فـــي دوريتين طبيتين أو ثلاث ، مع العلم أن هذه التكلفة تشمل تكاليف الشــــحن والتدريــب علــــي

#### الاستخدام.

ولتمويل هذا المشروع فهناك ثلاثة عناصر رئيسية للتمويل:

- ١٠ تمويلها بجزء من ميزانية الدولة.
- ٢. تمويل جزئى من جانب مؤسسات أبحاث أو هيئات ممولة بالدولة.
- ٣. التمويل من خلال ميزانية مشروع تطوير الخدمات الصحية بالمديرية الصحية أو
   المحافظة.

### فوائد متوقعة للدول المشتركة بالمشروع.

- إتاحة مباشرة للمعلومات.
- زيادة النشر والاستخدام لمعلومات منظمة الصحة العالمية.
- توفير مجموعات من المطبوعات الأساسية للعاملين في المجال الصحي لزيادة كفاءة
   الأداء و تحسين الخدمات.
  - التشجيع على تقديم خدمات معلومات جديدة للعاملين في المجال الطبي.
    - عمل اتصالات بين قطاعات مختلفة تعمل في المجال الصحي.

#### تقييم المشروع.

تعد المقابلة الشخصية أحد أهم العناصر في تقييم استخدام مجموعات مكتبات الصندوق الأزرق وأي ملاحظات سوف تؤخذ في الاعتبار من أجلل تطويس المجموعات وفقاً لاحتياجات المستفيدين، وبتجميع الإحصائيات والتقارير الخاصة باستخدام هذه المكتبات يتم تقييم ومعرفة كيف يمكن تطوير المشروع.

## مصر ومكتبات الصندوق الأزرق.

في عام ١٩٩٨ تم الاتفاق بين السيد الدكتور وزير الصحة والسكان بجمهورية مصر

العربية ومنظمة الصحة العالمية على تنفيذ مشروع مكتبات منظمة الصحة العالمية الطبية والصحية المصغرة ، وقد قام المكتب الإقليمي للمنظمة في مصر بتمويل عدد ٥٨ مكتبة ، والصحية المصغرة ، وقد قام المكتب الإقليمي المنظمة في مصر بتمويل عدد ٥٨ مكتبة يمولها United (UNICEF) ، الى جانب ٢٥ مكتبة يمولها الإقليمي (Nation Population Fund (UNFPA) ، وبالتعاون بين المنظمة ومكتبها الإقليمي بالإسكندرية ووزارة الصحة والسكان سوف تجمع هذه المكتبات ثم يتم توزيعها ، وقد أرسلت وزارة الصحة والسكان خطابات رسمية إلى مديريات الشئون الصحية بالمحافظات الإعلامهم بالمشروع وطلب بيانات عن مدى إمكانية إمداد المديريات الصحية والمستشفيات ومراكز الرعاية الصحية الصحية الواردة بخطاب وزارة الصحة مستشفيات التكامل الاجتماعي (وحدات ريفية) الأولية الواردة بخطاب وزارة الصحية المجمعة.

وتجدر الإشارة إلى انه خلال شهري مايو ويونيو عام ١٩٩٩ تـــم عقد دورات تدريبية للمسئولين عن مكتبات الصندوق الأزرق.

## وصف مكتبات الصندوق الأزرق.

العرض: ٢٦ سم، العمق: ٥, ٣٦ سم، الارتفاع: ١٢٥ سم

مكتبة الصندوق الأزرق التي تعدها منظمة الصحة العالمية بجنيف مصنوعة من المعدن ، أما التي يعدها المكتب الإقليمي بجمهورية مصر العربية فمصنوعة من الخشب ، وأكبر حجماً.

## موضوعات مكتبات الصندوق الأزرق.

تضم مطبوعات متخصصة في مجالات الطب والصحة العامة منها:

الطب العام والتمريض، وصحة المجتمع، والرعاية الصحية، وعلم الأوبئة، وصحة الأم والأسرة، وصحة الأم والأسرة، وصحة الطفل، والتغذية ومشكلاتها، والمخدرات، والأمراض الجلدية والأمراض المعدية، والإيدز والأمراض الجنسية، والأمراض الطفيلية ومكافحة ناقلات الأمراض، والجراحة والتخدير، وتكنولوجيا المعامل.



المعايير الموحدة لمكتبات المستشفيات



#### تمهيد.

المعايير الموحدة هي تلك الوثائق التي تشتمل على مواصفات فنية أو أي معايير أخرى متفق عليها لكي تستخدم بثبات كقواعد أو خطوط إرشادية أو تعريفات لخصائص منتج معين ، وذلك من أجل ضمان توافق ومطابقة المواد والمنتجات والسلع والعمليات والخدمات للغرض منها(١). وبناء عليه فالمعابير أداة ضروريسة ولازمية لإدارة المكتبية ومركز المعلوميات وأخصائيي المكتبات والمعلومات لتوحيد العمليات الفنية وتقييم الخدمات المكتبية ، والتخطييط لإنشاء مكتبات جديدة ، وتحسين الموجود منها وتطويرها.

وقد بُذَلت جهود عدة لإصدار معايير لمكتبات المستشفيات سواء من قبل الجمعيات المهنيسة المتخصصة في مجال المكتبات أو الجمعيات والمؤسسات المتخصصة في المجالات الطبيسة ، ونستعرض فيما يلي تلك الجهود.

#### لمحة تاريخية.

عندما توقفت نقابة أمناء مكتبات المستشفيات المستشفيات Guild of Hospital Librarian حــام 190٣ حــام 190٣ حاول عدد من أمناء المكتبات المتحمسين في جنوب إنجلترا تنظيم اجتماعات لأمناء مكتبات المستشفيات ، وزاد عدد هؤلاء المكتبيين عام 197۲ بمـا يكفــي لإنشـاء جماعــة مكتبات المستشفيات والقراء المعاقين The Hospital Libraries and Handicapped Readers Group ،

<sup>&#</sup>x27; يسرية عبد الحليم زايد. المعايير الموحدة للمكتبات والمعلومات... القاهرة: الدار المصرية اللبنانية ، 199٨. ص ٩.

والتي تولت مهمة وضع معايير لمكتبات المستشفيات ، وكان من نتاج هذا الاهتمام إصدار Hospital Libraries: Recommended standards for libraries in معيار عام ١٩٦٥ بعنوان "hospital" ، وقد اشتمل على توصية بضرورة تطوير مكتبات المستشفيات المتكاملة Integrated Hospital Library التي تضم جنباً إلى جنب مكتبة المرضى والمكتبة الطبية ويشرف على كليهما مكتبى متخصص (١).

وقد صدر عن جمعية المكتبات الأمريكية معيار عام ١٩٤٤ بعنــوان: "Objectives and المحتبات الأمريكية معيار عام ١٩٤٤ بعنــوان: "Standards for Hospital Librarians" الهدف منه هو تشجيع تأسيس مكتبات للأطباء والعـلملين والمرضى بالمستشفيات ، وعليه فقد تضمن توصيات بأعداد الموظفين ومؤهلاتهم وكذا اختيـلر الكتب والميزانية وموقع المكتبة وخدماتها ، ومن الجدير بالذكر احتواء المعيــار علــى بنـود خاصة بمجوعات الكتب لمكتبات المرضى.

وقد تزامن إصدار المعيار السابق مع إنشاء قسم مكتبات المستشفيات بجمعية المكتبات الأمريكية وجماعة مكتبات المستشفيات والتمريض بجمعية المكتبات المتخصصة ، وقد قاما الأمريكية وجماعة مكتبات المستشفيات والتمريض باعدة نشره عام ١٩٤٨ بعنوان: "Objectives and Standards" وإعادة نشره عام ١٩٤٨ بعنوان: "for Hospital Libraries وبالرغم من تركيز المعيار على مكتبات المرضى إلا أنه أشار إلى مكتبة المستشفى التي تتضمن خدمات للأطباء والجهاز الإداري بالمستشفى وكذا مكتبات المرضى ومكتبات طلبة التمريض ، وحدد المعيار الخصائص العددية للموظفين ومؤهلاتهم ومجموعات الكتب والخدمات والميزانية.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>Forrest, Margret E.S. Fifty year of patient's libraries.- <u>Health Libraries Review.</u> vol. 15, no. 4 (December 1998). P.270.

وفي عام ١٩٥٣ أصدر قسم مكتبات المستشفيات بجمعية المكتبات الأمريكية مواصفة بعنوان "مكتبات المستشفيات: الأهداف والمواصفات" Hospital Libraries: Objectives and الأهداف والمواصفات المعار المتحار المتحار المعار المعار الأنواع المختلفة من مكتبات المعار المعار المعار المكتبات المكتبات المكتبات المعار ال

وتضمن المعيار ثلاثة مكونات هي مكتبة المرضى ومكتبة المستشفى الطبية ومكتبة مدرسة التمريض ، ومشتملاً على عناصر الأهداف والتوظيف والمجموعات والميزانية والموقع والتجهيزات لكل نوع من أنواع مكتبات المستشفيات إلى جانب توصيات كمية.

أنشأت جمعية مكتبات المستشفيات والمؤسسات في منتصف الستينيات لجنة خاصة بمواصفات مكتبة المستشفى وذلك بالتعاون مع جمعية المكتبات الأمريكية وجمعية المكتبات الطبية وجمعية المكتبات المتخصصة وبعض مؤسسات الرعاية الصحية ، وتركزت مهام هذ اللجنة في مراجعة معيار عام ١٩٥٣ ، وبناء عليه أصدرت معيار خدمات المعلومات بمؤسسات الرعاية الصحية Standards for Library Services in Health Care Institutions في مارس ١٩٧٠ ، وقامت جمعية المستشفيات الأمريكية بطباعة ١٩٧٦ نسخة لكل المؤسسات الأعضاء بها.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>Yast, Helen, Standard for library service in institutions, part B. In the health care setting. - <u>Library Trends</u>, vol.21,no.2 (October 1972),p.267-268.

ومن أهم الاختلافات بين معياري عام ١٩٥٣ و ١٩٧٠ نجد تركيز معيار عام ١٩٧٠ على خدمات المكتبات مما حدا به لاستخدام هذا المصطلح بديلاً عن مصطلح "مكتبات" الدوارد في معيار عام ١٩٥٣ ، وفي ذات الوقت وسع المعيار من نطاق تطبيقه باستبداله لمصطلح "مستشفيات" بد " مؤسسات الرعاية الصحية" ، بالإضافة إلى وضع المعايير الكمية لمكتبات المرضى ومكتبات علوم الصحة في جزء واحد هو إدارة خدمات المكتبة.

وأثارت مواصفة ١٩٧٠ العديد من المناقشات في مؤتمرات واجتماعات المكتبات والمستشفيات بين عامي ١٩٧٠ و ١٩٧١ ؛ فقامت السكرتارية التنفيذية لجمعية مكتبات المستشفيات والمؤسسات بمراجعة المواصفة لتبسيط المصطلحات وذلك لسعة وتتوع المؤسسات التي تستخدم المواصفة.

وبالرغم من أن شروط عضوية مكتبة طبية في الجمعية يعتبر في حد ذاته مواصفة ، حيث تشترط أن تقتني المكتبة أكثر من ألف مجلد وألا يقل عدد الدوريات أو السلاسل بها عنن ٢٥ عنوانا ؛ إلا أنها ركزت جهودها في معايير الموظفين والعاملين بمكتبات المستشفيات أكثر من المكتبات ذاتها ، ومن أبرز جهودها في هذا المجال:

- عقد ندوة عن معايير المكتبات في الاجتماع السنوي للجمعية عام ١٩٦٢، شارك بها ممثلون عن لجنة اعتماد المستشفيات والجمعية المحلية للتمريض.
  - ٧. مشاركة الجمعية للجنة معابير مكتبات المستشفيات ومساهمتها في معابير عام ١٩٧٠.
    - ٣. نشر قائمة مراجعة لمعاونة إداريي مكتبات المستشفيات.

ومن مظاهر تركيز الجمعية على معسايير الموظفين بنوعيهما المتخصصين وغيير الموظفين بنوعيهما المتخصصين وغيير المتخصصين إصدارها عام ١٩٦٦ لــــ " Medical Librarians " .

وفي صيف عام ١٩٦٧ أسست جمعية المكتبات الطبية لجنة لمعايير تدريب غير المتخصصين العاملين في المكتبات الطبية AD HOC Committee on Standards for Medical ، وتولت هذه اللجنة مسئولية:

- ا. تحديد الوظائف المنوط بها الأخصائي غير المتخصص بمكتبة طبية وتحليل المهام والواجبات التي يقوم بها.
- ٢. تطوير برامج تدريب العاملين غير المتخصصين بالمكتبات الطبية ، وقدم ت اللجنة تقرير التطوير في الاجتماع السنوي عام ١٩٦٩ وصدر التعديل عام ١٩٧٠.

وفي عام ١٩٦٩ أصدر القسم الفرعي لمكتبات المستشفيات بالاتحاد العالمي لجمعيات المكتبات A TFLA Standards for Libraries in Hospitals"، المكتبات المستشفيات "IFLA Standards for Libraries in Hospitals"، ونلك بالتعاون مع ممثلي ٢١ دولة ، وتناول المعيار المكتبة من حيث التزويد وتدريب الموظفين وتخزين الكتب والميزانية والأنشطة والخدمات والمعدات والمعابير وركزت أيضاعلي خدمات المرضي أ.).

وقد صدر عن نفس الاتحاد السابق عام ١٩٨٤ دليل بعنوان "Serving Hospital Patient and Disabled People in the Community متضمناً توصيات مفصلة عن تأهيل وتدريب أمناء مكتبات المرضى ، وبقوم حالياً (\*) قسم خدمة المعوقير "Section of Libraries Serving Disabled Persons (LSDP)" بمراجعة هذا الدليل.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>Kent. Alen. Encyclopedia of library and information science. Vol 11. p.37

(\*) بناء على مراسلة بتاريخ ١٩٩٩/٢/١٩ لــ "Vibeke Lehmann" والذي يعمل بالمكتب الإعلامي لقسم خدمة المعوقين بالاتحاد العالمي لجمعيات المكتبات:Email: slhbml4@metgate.metro.org

أما بالنسبة للجهود المبذولة من قبل المؤسسات الطبية والصحية فقد بذلت هذه المؤسسات جهدا واضحا للإسهام في توفير خدمات معلومات أفضل في المستشفيات ومؤسسات الرعايسة الصحية الأخرى، وكانت البداية من جانب وكاللة اعتماد المستشفيات المحدرت الصدرت المحدرت المستشفيات المحدرت المستشفيات المحايرة المستشفيات المستشفيات المستشفيات المستشفيات، وفي عام ١٩٢٧ نشرت قائمة مقترحة للكتب المستخدمة في مكتبات المستشفيات المحتبة الطبية بالمستشفى بحيث غطى المعيار المواصفات الدنيا للمكتبة الطبية بالمستشفى بحيث غطى المعيار خمسة عناصر هي المكان والموقع ، الموظفين ، الإمكانيات ، لجنة المكتبة ، وبالرغم مسن مطالبة المواصفة بأمين مكتبة مؤهل إلا أنها عبرت عنه في أحد سطورها بأنه الحارس على محتويات المكتبة مما يعكس سوء فهم لدور المكتبى وما يتطلبه من تأهيل.

تأسست اللجنة المشتركة لاعتماد مؤسسات الرعاية الصحية المريكية ، بتمثيل من وهي الهيئة المسئولة عن اعتماد المستشفيات بالولايات المتحدة الأمريكية ، بتمثيل من الهيئات التالية: الكلية الأمريكية للأطباء ، الكلية الأمريكية للجراحين ، اتحاد المستشفيات الأمريكية ، الجمعية الطبية ، وتولت في ٦ ديسمبر من الأمريكية ، الجمعية الطبية الأمريكية ، والجمعية الكندية الطبية ، وتولت في ٦ ديسمبر من نفس العام مسئولية برنامج لمعايرة للمستشفيات Hospital Standardization Program وأصدرت أول مجموعة لها من المعايير عام ١٩٥٣ ١٩٥٣ والذي تضمن الإشارة إلى المكتبة الطبية كاختيار للمستشفى وليسس كمتطلب أساسي لاعتماد المستشفى ، حيث ورد ما فحواه أنه يفضل أن تحتوي المستشفى على مكتبة طبية يتوافر بها موظفون لتوفير خدمات كافية للفريق الطبيسي ، اعتمادا على اقتنائها

Joint Commission on Accreditation of Healthcare Organization (JCAHO): الأسم الحالي

لمجموعة من الكتب والدوريات التي يفضل أن تكون مفهرسة ومعدة للإتاحة.

وبعد مرور ثلاث سنوات أي عام ١٩٥٦ أصدرت JCAH مراجعة للمعيار السابق بحيث أصبحت المكتبة الطبية مطلباً أساسياً وليس اختيارياً ؛ حيث أضيف للبنود الثلاثة السابقة بند خاص بضرورة أن تتاح للمكتبة الطبية الإمكانيات اللازمة لمواجهة الاحتياجات وتقديم الخدمات للمستشفى (٥).

كما أسست الـ JCAH اللجنة الاستشارية للمكتبات الطبية "Committee"، حيث ضمت اللجنة ثلاثة من الأطباء ومدير إحدى المستشفيات وخمسة من المكتبيين ، واجتمعت اللجنة في مايو ١٩٦٨ وذلك بهدف التعديل في معيار عام ١٩٥٨ بحيث لم تعد الخدمة تقتصر على الأطباء فقط ولكن امتدت لتشمل بياقي الصادر عام ١٩٥٦ بحيث لم تعد الخدمة تقتصر على الأطباء فقط ولكن امتدت لتشمل بياقي أعضاء المستشفى من إداريين وهيئة تمريض. إلا أنه في عام ١٩٦٩ أصدرت الـــــــــ المعيار ها السابق لاعتماد المستشفيات مما أصاب المكتبيين الطبيين بالإحباط نظراً لحذف العديد من توصياتهم المقترحة ، ولكن بعد مراجعة هذا المعيار وصدوره في صورته النهائية عام ١٩٧١ أجمع العديد من المكتبيين العاملين بالمستشفيات على أن هذا المعيار لا يمكن اعتبار معيار ولكن هو أقرب إلى مقترحات أو دليل عمل.

وفي معيار الــ JCAH عام ١٩٦٨ بعنوان " ICAH بعنوان " JCAH عام JCAH عام ١٩٦٨ عام ١٩٦٨ عام ١٩٦٨ عام الكتب المكتبة الطبية المرجعية من الكتب والدوريات الجارية في أساسيات التمريض وطرق الرعاية ويجب أن تكون جــاهزة للإتاحــة والاستخدام من جانب المرضى والأطباء المقيمين.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>Yast, Helen, Op. Cit. p 271.

من جانب آخر أصدرت جمعياة الطب النفسي الأمريكية American Psychiatric من جانب آخر أصدرت جمعياراً بعناوان "Standards for Psychiatric facilities" تضمن ضرورة وجود مكتبة متخصصة وفقاً لاحتياجات فرياق العمال بالمستشفى تضم الكتب والدوريات الجارية وأوعية المعلومات الأخرى وتكون جاهزة للإتاحة.

أما الجمعية الطبية الأمريكيــة American Medical Association فقد ذكرت مكتبة المستشفى الطبية في الدليل الصـادر بعنوان "Residencies 1971-1972 Residencies اوقد ورد به أنه من الضروري وجود مكتبة طبية متاحة للعاملين بالمستشفى ، ولكي تقوم بوظيفتها يجب أن تحتوي على مجموعة من المنفــردات والمراجـع والدوريات الطبية الجارية تغطي معظم تخصصات المؤسسة الطبية التابعة لها ، إلــي جانب اقتنائها لآخر الإصدارات من الكشاف الطبي الطبي المستشفى معمة الفهرسة والتكشيف التي تسهل عملية الاسترجاع والإتاحة ، على أن تكون المكتبـة بالمبنى الرئيسي للمستشفى بحيث تتناسب مساحتها مع أعداد المترددين وكثافة الاستخدام مــن جانب المستشفى (٢).

ولأكاديمية مديرو التعليم الطبي لتقويم العظام Podical Education المعامنة مديرو التعليم الطبي التقويم العظام Medical Education إسهاماً في معايير مكتبات المستشفيات، ففي عدام ١٩٧١ حددت المتطلبات الدنيا لمكتبة المستشفي ضمن "AODME Recommendations"، من حيث الموظفين والمكان والتصنيف والتنظيم وبرنامج الاستبعاد والدوريات وعدد ساعات عمل المكتبات في مستشفيات العظام.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Ibid., p. 275.

في حين أصدرت الجمعية الأمريكية للمستشفيات عام ١٩٦٩ بياناً عن دور مكتبة علوم "Statement on the role of health science library in the hospital".

هناك العديد من المواصفات التي صدرت والخاصة بمكتبات المستشفيات يأتي على رأسها مجموعتا المواصفات اللتان صدرتا عام ١٩٩٤؛ الأولى عن جمعية المكتبات الطبية MLA، والثانية عن اللجنة الفرعية للمؤسسات الصحية المعتمدة JCAHO.

خلاصة القول من العرض السابق هو وجود العديد من الجهود المبذولة من قبل المنظمات والاتحادات والجمعيات المهنية على المستويين الدولي والمحلي لمحاولة وضع معايير موحدة لمكتبات المستشفيات بهدف الوصول إلى تقديم أفضل خدمة من خلال هذه المكتبات للمجتمع الذي تخدمه.

#### المواصفات والمعايير.

بالبحث في أدلة المواصفات التالية:

- 1. BSI Standards Catalogue/ British Standards Institution. (\*)
- 2. ISO Catalogue/International Organization for Standardization. (\*\*)
- 3. Catalog of American National Standards/ American National Standard Institute. (\*\*\*)

٤. دليل المواصفات القياسية/ الهيئة المصرية العامة للتوحيد القياسي. القاهرة: الهيئة
 ١٩٩٨.

http://www.bsi.org.uk/bsis/index.htm

<sup>&</sup>quot;http://www.iso.ch/

http://www.ansi.org/

أسفرت النتائج عن وجود (٤) مواصفات ذات علاقة بموضوع الدراسة نستعرضها فيما يلي:

 Standards for library services in health care institutions/ Hospital Library Standards Committee, Association of Hospital and Institution Libraries.-Chicago: American Library Association, 1970.25p.

يعد هذا المعيار المراجعة الثالثة لمسودة المعيار الذي أعدته لجنة معايير مكتبات المستشفيات التابعة لجمعية مكتبات المستشفيات والمؤسسات سنة ١٩٦٨. ويستهل المعيار بتعريف لمكتبة علوم الصحة ومكتبة المرضى ، ومؤسسات الرعاية الصحية. وقد حدد المعيار المفاهيم الأساسية التي بُني عليها كالتالي:

- المكتبي المتخصص المؤهل هو أساس البرنامج الناجح لخدمات المكتبات.
- تكامل وتعاون كل من مكتبات علوم الصحة ومكتبات المرضى مع الوحدات الأخرى والخدمات بالمؤسسة والمؤسسات ذات الأهداف المنشسابهة في المجتمع أو المنطقة الجغرافية.
- دور هيئة المكتبات بالولاية أو المدينة في التطوير المستمر لمكتبات مؤسسات الرعاية الصحية من خلال التعاون حتى يمكنها الوصول للمعايير الموضوعة.

وينقسم المعيار إلى ثلاثة أقسام:

- ١. إدارة خدمات المكتبة.
  - ٢. مكتبة علوم الصحة.
    - ٣. مكتبة المرضى.

# أو لأ: إدارة خدمات المكتبة.

ويعد هذا القسم مقدمة عامة تنطبق على كلا القسمين التاليين ، فهو يتناول جوانـــب الإدارة والموظفين بمكتبة الرعاية الصحية. وقد حدد المعيار ضرورة تبعية كل برامج المكتبات فـــي مؤسسات الرعاية الصحية لإدارة مركزية تتمثل في المكتبي المدير الذي يقوم بتقديم الخدمـات المناسبة للاحتياجات المستمرة للمؤسسة ، ولتحقيق ذلك لابد من التأكيد على الصلة المستمرة بالمستفيدين بالإضافة إلى أداء المهام الإدارية المعتادة. ومن جانب آخر لابد مــن الاسـتعانة بلجان الإرشاد التي تقدم المساعدة للمكتبي والمديرين في عمليات التقييم المستمر لأداء المكتبة ، على أن تضم لجنة إرشاد مكتبة علوم الصحة ممثلين للأقسام الإدارية والبحثيــة والتعليميــة والعلاجية ، في حين تضم لجنة إرشاد مكتبة المرضى أفرادا لديهم المقدرة علــي تقبيـم دور المكتبة في علاج المرضى بالإضافة لوجود خبير خدمات مكتبات عامة ومن الممكن أن تضــم أيضا ممثلا للمرضى.

## وفي ضوء ما سبق حدد المعيار مسئوليات المكتبى كما يلى:

- صياغة وتطبيق سياسات تمثل أهداف برنامج طويل المدى وشامل لتطوير المكتبة على
   أن يكون قادرا على موائمة التغيير في مؤسسة الرعاية الصحية.
- تحليل عوامل التغيير والاتجاهات سواء داخل أو خارج المؤسسة مما قد يؤثــر علـو المكتبة.
- إنشاء وتطبيق السياسات لتغطية الأنشطة اليومية للمكتبة وتكاملها مع أنشطة الأقساء الأخرى ، وغيرها من الأنشطة المرتبطة بالمجتمع المحلي.
  - إنشاء علاقات مع المكتبات الأخرى ومؤسسات المجتمع المحلي.
- إعداد تقرير الميزانية التفصيلي لتكاليف الأجهزة لمدة خمس سنوات وتكاليف العمليات السنوية ، على أن تشمل الميزانية: المرتبات والحوافز ، والشراء والصيائة لمواد المكتبة ، وشراء الأجهزة وعضوية جمعيات المكتبات ومصاريف العمليات والتنقلات والتدريب والتأهيل.

- إعداد التقارير على المستويين الرسمي وغير الرسمي بما في ذلك البيانات الإحصائيـــة للأنشطة والنفقات.
  - الاختيار والتدريب والإشراف لموظفى المكتبة.
- إنجاز وظائف الخدمات بالمكتبة بما في ذلك الاقتناء والتنظيم ومراجعة الفهارس والكشافات وتوفير المواد عن طريق الإعارة المتبادلة بين المكتبات وإرشاد استخدام المواد.

أما فيما يتعلق بالموظفين فقد حدد المعيار العوامل التي يعتمد عليها تحديد إجمالي عدد المتخصصين وغير المتخصصين كما يلي:

- عدد ونوع المستفيدين المحتملين.
- البرامج البحثية والتعليمية لمؤسسة الرعاية الصحية.
  - كثافة الأسرة.
  - كثافة البرامج المصممة لاحتياجات المرضى.
    - العلاقات مع المكتبات الأخرى.

أما من حيث مؤهل المكتبي المدير فهو خريج مدرسة مكتبات معتمدة من جمعية المكتبات الأمريكية بالإضافة إلى عضويته لجمعية المكتبات الطبية ، وأن يكون حاصلا على تدريب في العلوم الحيوية مع خبرة لا تقل عن عام في العمل في مكتبة علوم صحة. ذلك بالإضافة إلى بعض السمات الشخصية مثل الذوق وروح المبادرة والمرونة والصحة. أما بالنسبة لمؤهلات المكتبي المكتبي المساعد فهي نفسها المؤهلات السابقة فيما عدا اشتراط الخبرة. وبالنسبة للمكتبي اللذي يعمل في خدمات المرضى فلابد أن يكون ملما علم نفس المرض والصحة العقلية بالإضافة إلى الخبرة بالعمل بالمكتبات العامة. أما غير المتخصصين (الكتابيين) فيكون حاصلا الحاصل على الأقل على تعليم ثانوي مع مهارات في التصفيف والكتابة.

#### ثانيا: مكتبة علوم الصحة.

وقد تتاول العناصر التالية:

١. الأهداف: تحدد الهدف من مكتبة علوم الصحة في دعم فلسفة وأنشطة مؤسسة الرعاية
 الصحية اليومية.

٢. الخدمات: لابد من أن تشمل الخدمات والوظائف الفنية المساعدة ما يلى:

- اختيار وتزويد وتنظيم وتصنيف وفهرسة وتبادل الإعارة وبث المعلومات ومواد المكتبة التعليمية والأدوات السمع بصرية.
- إتاحة المواد المرجعية والببليوجرافية والخدمات ، خدمات التكشيف والاستخلاص
   وغيرها من أدلة الإنتاج الفكري لعلوم الصحة.
  - تطوير العلاقات مع أقسام المؤسسة والمكتبات الأخرى والحفاظ عليها.
- توجیه المستفید لخدمات المكتبة ووظائفها بما فیها التدریب علی استخدام مصادر المعلومات.
  - الترجمة العلمية.
  - تدریب المكتبیین الجدد فی مجال علوم الصحة.

٣. المجموعات: أكد المعيار على ضرورة النظر إلى الكيف أكثر من الكم ، مع ضرورة اعتماد الاختيار على سياسة مكتوبة ومحددة تشتمل على التغطية الموضوعية وفترة الاحتفاظ بالوعاء وشروط قبول الإهداءات والتنقية والاستبعاد. أما من حيث العوامل المؤثرة على تحديد حجم وعمق التغطية فهي عدد المستفيدين وتخصصاتهم ، ونوع مؤسسة الرعاية الصحية وإمكانية إتاحة الإعارة المتبادلة بين المكتبات والترتيبات التعاونية مع مكتبات الرعاية الصحية الأخرى في مجال التغطية المتخصصة للموضوعات أو المطبوعات. وتتنوع المجموعات بحيث يمكن أن تشمل المنفردات والكتب الدراسية والمسلسلات والدوريات والمواد المرجعيسة بحيث يمكن أن تشمل المنفردات والكتب الدراسية والمسلسلات والدوريات والمواد المرجعيسة

والمواد والأدوات السمعية والبصرية والكتيبات والمصغرات والأدوات المرتبطة ومطبوع\_ موظفي المؤسسة والكتب والمجلات التاريخية.

٤. المساحات والأدوات والأجهزة: أكد المعيار على ضرورة وجود المكتبة في موقع يسالوصول إليه من قبل الهيئة الطبية والتمريضية والطلاب والموظفين ، ولابد مسن التخطي للمتطلبات المادية والمجموعات والخدمات والأنشطة على المدى الطويل ربما لفترة ، ٧ سمع الوضع في الاعتبار عوامل الأمن والأمان لمواد المكتبة ، والتهوية والإضاءة والخدمسالمساعدة. وأشار إلى أن التخطيط لكل ما سبق يتوقف على عوامل ثلاثة رئيسية هي: وظلاخدمة ، الرفوف والاختزان ، المكاتب والعمليات الفنية. وقد استعرض أنواع الأجهزة ونوالمساحات المطلوبة ضمن كل عامل من العوامسل الثلاثة. وقد وردت المعايير العدديالمساحات والأرفف بملحق.

## ثالثًا: مكتبة المرضى.

الهدف: هو تقديم تعليم أو علاج فردي أو جماعي للمرضى ، ولتحقيق ذلك تختار الكت والمواد والبرامج المناسبة لحالة المريض. ويحدد اتجاه الخدمة بناء على عمر المريب وفترة الإقامة وطبيعة المرض وما إذا كان المريض أميا أو قارئا أو معاقا بما يمنعه مالقراءة.

٢. الخدمات: يتم تحقيق الأهداف السابقة من خلال الوسائل والخدمات التالية:

- إتاحة المواد العلاجية والتعليمية وإعادة التأهيل من خلال القراءة.
  - إتاحة جماعات النقاش وأنشطة التدريب بالمكتبة.
- المشاركة الفعالة وتشجيع برامج المكتبة المتعلقة بالخدمات التعليمية والعلاجية وإعــــ التأهيل.
  - المساعدة في خدمات توجيه وتأهيل المرضي.

- تنمية وصيانة المجموعات.
- خدمة الإحالة إلى مؤسسات الرعاية الصحية الأخرى والمكتبات العامة ومنظمات
   المجتمع الأخرى.
  - خدمة إرشاد القراء.

٣. المجموعات: لابد من تبني سياسة اختيار الكتب التي تتكامل مع البنود الواردة في "Library Bill of Right". وتتنوع أشكال ومحتويات مواد المكتبة بما يشبه ما يوجد في المكتبات العامة. ولابد من أن يوضع في الاعتبار نوع مؤسسة الرعاية الصحية وحجمها والمجتمع الذي تخدمه عند تتمية المقتنيات. فلابد أن تساعد مواد المكتبة في إعادة تأهيل وعلاج المرضى ومن ثم لابد أن يكون التركيز على الإتاحة والعنوان أيا كان الوسيط وعدد النسخ الذي يتفق واحتياجات المرضى. ومن الممكن أن يتم توفير بعض المدواد من خلال المكتبات الأخرى على المستوى المحلي أو الإقليمي أو على مستوى الولاية. ولابد من استشارة مسئول العلاج في عمليات وأنشطة الاختيار للمواد ومعينات القراءة لمكتبة المرضى. وتضم فئات المواد التي يجب اقتناؤها ، الكتب والدوريات والمواد المرجعية والجرائد اليومية والمواد السمعية والبصرية وأدوات والكتيبات والمواد الأخرى مثل الإيضاحيات.

٤. المساحات والأدوات: لابد من أن تقع المكتبة في مكان هادئ مناسب للمرضى وبالقرب محجراتهم. وفي المؤسسات الصحية الكبيرة من الضروري أن يتوافر أكثر من مساحة للمكتبة لخدمة الوحدات المتخصصة ، وقد أشار المعيار لنفس العناصر والمعايير الكمية الواردة بالملحق.

ينتهي المعيار بملحق معايير للمساحات والأرفف ومسرد مصطلحات ومجموعة مختارة من المصادر والمراجع.

2. Guideline for libraries serving hospital patients and disabled people in the community/ Compiled by a working group chaired by Jean M. Clarke under the auspices of the Section of Library Services to Hospital Patients an Handicapped Readers.- Hague: IFLA, 1984.-34p.

استهل الدليل بقائمة تعريفات المصطلحات المستخدمة به ، يليها مقدمة تضمنت الجهود المبذولة من قبل قطاع خدمات المكتبات للمرضى والقراء المعاقين في مجال إصدار المعايير ، والتي ترجع إلى عام ١٩٦٠ ، والاجتماعات والندوات التحضيريسة لإصدار هذا الدليل الإرشادي والهدف منه مع شرح لمفهوم مصطلح "مكتبة مستشفى" المستخدم في عنوان الدليل.

## ينقسم المعيار إلى خمسة أقسام:

- ١. تنظيم خدمات المكتبة للمعاقين.
- ٢٠ مكتبات المستشفيات (غير الطبية) شاملة خدمات الإقامة طويلة المدى والمستشفيات والمعاهد المتخصصة.
  - ٣. خدمات المعاقين في المجتمع.
    - ٤. التعليم والتدريب.
  - التمثيل في جمعيات المكتبات القومية.

نتاول المعيار في قسمه الأول احتياجات مجتمع المعاقين والظروف الخاصة بهم والتي تقف حائلا دون الذهاب للمكتبة أو القراءة ، مشيرا لما جاء في مخطط اليونسكو للمكتبات العامية من تحديد واضح لاحتياجات فئة المعاقين. ثم انتقل للحديث عين السيمات المادية للمواد (الأوعية أو الكتب سواء المطبوعة أو السمعية والبصرية) والأدوات المستخدمة لتسهيل عملية القراءة والإطلاع ، ومباني وموقع المكتبات العامة. يلاحظ في هذا القسم التركيز الواضح على المكتبة العامة ودورها في خدمة مجتمع المرضى.

إن أكثر ما يهمنا في هذا العرض ما جاء بالقسم الثاني من المعيار والذي بدأ باستعراض القنوات المحتملة لتمويل مكتبات المرضى ، وأشكال نتظيمها سواء أكانت فرعا لمكتبة عامية أو مكتبة مستقلة داخل مؤسسة الرعاية الصحية . أما فيما يتعلق بالموظفين فقد أشار لعدد مين النقاط العامة حول تكاملية ودور أخصائي المكتبة مع أقسام المستشفى ، ثم انتقل للأنشطة التي لابد أن تؤخذ في الاعتبار عند تأسيس مستويات الموظفين والعوامل المؤثرة على ذلك.

كذلك فقد قسم مستويات الخدمة تبعا لثلاثة مستويات من أنواع المستشفيات هي: مستشفيات العلاج السريع (٤٠٠-٥٠٠ سرير ، ٧٠٠-١٠٠٠ هيئة علاجية) والتي يكفي لها أخصائي مكتبة واحد للقيام بالخدمات ، أما ما يزيد عن ٥٠٠ سرير فيحتاج لعدد إضافي مهن الأخصائيين ، والمستشفيات ومؤسسات الإقامة الطويلة والمتخصصة ، والمستشفيات المقدمة تحديدا.

وبالنسبة للمجموعات فقد حدد أنواعها وخصائصها والحدود الدنيا من المصواد وفقا لعدد الأسرة ، فعلى سبيل المثال من ٤٠٠٥ سرير و ٢٠٠٠ هيئة تمريضية لابد من وفير ٢٠٠٠ مادة ، ومن ٢٠٠٠ ٣٠٠ سرير تحتاج ٢٠٠٠ مادة ، أما ما قل عن ٢٠٠ سرير فتحتاج من ٢٠٠٠ مادة . كذلك أشار المعيار إلى ضرورة توفير ميزانية سنوية لشراء المجموعات ومعينات القراءة.

واختتم هذا القسم بالحديث عن عوامل تحديد مساحة المكتبة والموقع والمدخل وتخطيط المساحات والإضاءة والأرفف (كتب ودوريات ومواد سمعية وبصرية) والمساحات المخصصة للاستعارة ومساحات القراءة والاستماع والمشاهدة ومساحات الأطفال ومساحات إعارة الفنون ومكتب الخدمات والاختزان والمكاتب وحجرات الموظفين ووحدات الرعايسة الصحية الصغيرة.

أما باقي المعيار فما يعنينا منه هو القسم الرابع حيث عرض لمنهج تعليمي مقترح لتأهيل أخصائيي المكتبات العاملين في حقل مكتبات المرضى والمعاقين ، والقسم الخامس والذي يؤكد على ضرورة وجود لجنة أو قطاع خاص بتمثيل مكتبات المستشفيات في جمعية المكتبات الوطنية أيا كان أسمها ، والتي تهتم بمناقشة وتبادل الخبرات بين المكتبيين العاملين في هذا الحقل ، بالإضافة إلى عقد الاجتماعات والدورات للأعضاء وغيرهم من المهتمين والأدلة المنشورة والتي تم تمثيلها في هذا الدليل الإرشادي.

3. Standards for hospital libraries/ Standards Committee, Hospital Libraries Section. Chicago: Medical Library Association, 1994.

صدر المعيار عن لجنة المعايير بقطاع مكتبات المستشفيات بجمعية المكتبات الطبية بهدف تزويد أخصائيي المكتبات الطبية ومديريها بمفاهيم خدمات المكتبات والمعلومات وإتاحة الفرصة لتطوير خدمات مكتبات متقدمة في مؤسسات الرعاية الصحية.

## يتألف المعيار من خمسة أقسام كما يلى:

- ١. معايير خدمات المكتبات والمعلومات المطبقة على مكتبات المستشفيات.
  - ٢. مسرد مصطلحات يضم ٢٨ مصطلحا.
- To Bita ومعابير JCAHO ومعابير JCAHO ... قائمة مراجعة توضح العلاقة بين معابير Association
- ٤. قائمة مراجعة لتقييم خدمات المكتبات والمعلومات بمكتبات الرعاية الصحية ، وهي نفس فئات العناصر الواردة في القسم الأول من المعيار ويضم حوالي ٥٦ سؤالا من نميط نعم/لا.
  - ٥. قائمة المصادر والمراجع.

ونستعرض فيما يلي العناصر الواردة في القسم الأول بالتفصيل:

حددت أهداف هذا المعيار في توفير خدمات معلومات تتميز بالسرعة والكفاءة لمؤسسة الرعاية الصحية والتي تتطابق واحتياجات المعلومات لموظفي المستشفى والفريق الطبي وغيرهم من العملاء مثل المرضى وأسرهم والطلاب.

وقد أشار المعيار إلى مواصفات أخصائي المكتبات المسئول عن إدارة المكتبة الطبية بأنه: حاصل على درجة جامعية في علم المكتبات والمعلومات من أحد البرامج المعتمدة مسن قبل جمعية المكتبات الأمريكية ؛ وأن يكون عضوا في أكاديمية أخصائيي المعلومسات الصحيسة. ويتولى أخصائي المكتبات الطبية المؤهل بالتعاون مع موظفي المؤسسة مسئولية التخطيط والتطبيق وإدارة خدمات المعلومات بالمكتبة ، وهي:

- التنسيق بين وظيفة المكتبة والدور الأساسى للمؤسسة.
  - تطوير وتطبيق السياسات والإجراءات.
- التوصية بأعداد الأخصائبين والهيئة المعاونة والمساحة الكافية لخدمات المكتبة.
  - تعيين وتقبيم أداء موظفي المكتبة وتزودهم بالتدريب والتعليم اللازم.
  - تطوير وتطبيق أساليب تقدير احتياجات المكتبة وبرنامج تحسين الأداء لها.
    - المشاركة في تطوير وظيفة إدارة المعلومات للمؤسسة.
      - تسويق خدمات المعلومات للمؤسسة.
  - تقييم تكنولوجيا المعلومات والعمل على تكاملها مع وظائف المكتبة وخدماتها.
    - نتمية وإدارة ميزانية المكتبة.
    - اختيار وتقييم المواد بكافة أشكالها لتزويد مجموعات المكتبة.
- المشاركة في أنشطة تحسين الأداء على مستوى المؤسسة ، والمساهمة في التعليم المستمر وأنشطة الجمعيات المتخصصة.

أما من حيث التبعية الإدارية فإن الأفضلية أن تكون المكتبة قسما مستقلا ترفيع تقاريره للإدارة العليا مباشرة في التنظيم الإداري ، مع التواصل المستمر مع رؤساء ومديري الأقسام لضمان التبادل الفعال المعلومات ، كذلك يفضل أن تخصص ميزانية مستقلة لخدمات المكتبة تتاسب ودعم هذه الخدمات. ويفضل أيضا تكوين جماعات إرشاد وتبادل مكونة مسن ممثلي الأقسام المختلفة تعمل على إسداء النصح والتوجيه في صياغة السياسة وتطوير وتقييم الخدمات الجديدة أو الموجودة أو تقييم المصادر.

أما فيما يتعلق بتقدير الاحتياجات فيجب أن تكون هناك خطة موثقة لتحديد احتياجات المستفيدين من المعلومات بانتظام حيث أنها الخطوة الأولى في تحسين الأداء ، وفي هذا الصدد أشار المعيار إلى ضرورة احتواء عملية التقدير على ما يلي وإن كانت ليست مقيدة بالعناصر التالية فقط:

- 1. المعلومات عن بيئة المؤسسة من حيث المهام والأهداف طويلة وقصيرة المدى ، والأقسام والخدمات المقدمة من قبل المؤسسة ، وأعداد وأنواع حالات المرضى والخدمات المقدمة للمجتمع ، والبرنامج البحثي بها ، وأعداد الفريق الطبي والطلاب والموظفين ، والإمكانات المادية والموقع ونظام المعلومات الداخلي.
- Y. تجميع وتوثيق المعلومات من مستفيدي المكتبة الحالبين والمحتملين سواء من الداخـــل أو الخارج وتشمل نوع الخدمات الضرورية والمتوقعة ، ومدى أهمية كل خدمة ، ومحدى جودة الخدمات المقدمة.

وتستخدم المكتبة وسائل متعددة لجمع المعلومات السابقة بالبريد أو التليفون ، أو جماعات الاهتمام ، أو بطاقات التعليقات أو الاستبيانات ، أو المقابلة الشخصية ، أو إحصاءات استخدام المكتبة ، أو التقييمات المكتوبة ، أو مناقشات لجنة المكتبة ، أو فعالية التكلفة للخدمات البديلة ، أو معايير وأدلة إرشادية ، أو التكنولوجيا المتاحة.

وبالنسبة للمجموعات فيجب أن تعكس الاحتياجات الأساسية للمؤسسة ؛ وبناء عليه نـــص المعيار على ضرورة وجود سياسة مكتوبة لتتمية المقتنيات محدد بها أهداف ومحتوى وشــكل الأوعية التي يتم اقتناؤها. و لابد أن تضم المكتبة الطبية المصادر الأساسية مـن القواميس الطبية ، والأدلة ، والكشافات أو قواعد بيانات الإنتاج الفكري الطبي ، والتمريض ، والإدارة ، والصحة العامة ، والكتب الدراسية المعيارية ، والدوريات ، والمواد الســمعية البصريسة ، والبرمجيات ، وأدلة الممارسة ، وأدوات تحديد مصادر المعلومات خارج مجموعات المكتبة، على أن تتميز هذه المواد بالحداثة مع التقييم المستمر . وبالنسبة للمجموعات الخاصة مثل مـواد على أن تتميز هذه المواد بالحداثة مع التقييم المستمر . وبالنسبة للمجموعات الخاصة مثل مـواد تعليم المرضى أو المصادر الإضافية غير المتوفرة بالمكتبة فلابد من عمل الترتيبات الملازمــة تعليم الموسول إليها سواء من أقسام أخرى داخل المؤسسة أو مكتبات أخرى أو شبكات.

وفيما يتعلق بالتنظيم فقد أقر المعيار تنظيم مجموعات الكتب وفقا لنظم تصنيف وفهرســـة "المكتبة القومية الطبية" و"مكتبة الكونجرس" ، مع استخدام الفهارس المطبوعة أو المحسبة ذات نقاط الإتاحة المختلفة ، بالإضافة إلى استخدام الكشاف الطبـــي Index Medicus أو قواعــد البيانات مثل Medline, CINAHC لتحديد محتويات الدوريات ، بالإضافة لأدوات البحث عــن مصادر المعلومات المتوفرة في مكتبات أخرى. كما حدد المعيار أدوات العمل التـــي تسـاعد على الإعداد الفني للأوعية لتسهيل عملية التبادل والمشاركة وهي مـــا أطلـق عليـها أدوات الضبط المعيارية: تصنيف المكتبة القومية الطبية ، وشكل مارك الاتصالي للفهرسة ، وقائمــة رءوس الموضوعات الطبية المكتبة القومية الطبيـة ، والجمعية الأمريكية للمكتبات.

أما الخدمات فقد قسمت إلى أساسية ومنطورة ؛ فالأساسية هي تلك الخدمات التي تفي باحتياجات المستفيدين من مكتبات الرعاية الصحية سواء الرعايية بالمرضى أو الأهداف التعليمية والبحثية وهي كالتالي:

- 1. إتاحة المعلومات من خلال ساعات خدمة منتظمة.
- ٧. إتاحة منفذ حاسب آلي لاستخدامه من قبل موظفي المكتبة والمستفيدين.
  - ٣. إتاحة قواعد البيانات المعتمدة على المعرفة لتلبية طلبات المعلومات.
    - ٤. تدريب المستفيدين على البحث في قواعد البيانات،
      - ٥. الخدمة المرجعية.
- 7. خدمات الإمداد بالوثائق والإعارة المتبادلة باستخدام الشبكات الإلكترونية مثل DOCLINE.
  - ٧. إتاحة مجموعات المكتبات الأخرى على الخط المباشر.
  - ٨. إتاحة استخدام الشبكات المحلية والعالمية مثل الإنترنت.
  - ٩. إتاحة أحدث الإصدارات من الكتب والدوريات والبرمجيات بغض النظر عن الشكل-
    - ١٠. خدمات الإحاطة الجارية.
    - ١١. إتاحة خدمات ومصادر تعليم المرضى.
      - ١٢. التصوير.
      - ١٣. المساهمة في الشبكات التعاونية.
        - ١٤. تعليم وتدريب المستفيد.
      - ١٥. إتاحة الأدوات السمعية والبصرية.

أما الخدمات المتطورة فهي تلك الخدمات التي تحتاج إلى عدد أكـــثر مـن الأخصـائيين والمصادر وهي:

- استخدام الأقراص المليزرة.
- ٢. برامج محو الأمية الحاسوبية.
- ٣. خدمات مراجع القيمة المضافة.
- ٤. برامج تدريب أخصائيي المكتبة الطبية العلاجية.

- المشاركة في نظام معلومات المستشفى المحسب.
  - ٦. استخدام نظام معلومات متكامل.
- ٧. المشاركة في ربط نظام المعلومات المبنى على المعرفة ببيانات رعاية المرضى.
  - ٨. برمجيات الوسائط المتعددة.
  - المشاركة في المشروعات البحثية الخاصة بالمكتبة.

وقد أشار المعيار إلى ضرورة معرفة أخصائي المكتبة الطبية باستخدام المصادر والشبكات المتاحة خارج المؤسسة لضمان الوصول إلى المعلومات الطبية خيرج نطاق مجموعات المكتبة ، ومن ثم فعليه المشاركة في شبكات تعاونية تسمح ليه بالحصول على مصادر المعلومات المختلفة التي تلبي احتياجات المستفيدين وغير المقتناه بالمكتبة. ذلك بالإضافة إلى المشاركة في الجمعيات المهنية المتخصصة مثل جمعية المكتبات الطبية التي تتيح روابط خارجية بالزملاء وبرامج التعليم المستمر وفرص المنح الدراسية.

يجب أن تقوم المكتبة بتقييم خدماتها وقياس مدى مطابقتها للاحتياجات المطلوبة والتعرف على التعديلات الضرورية لتحسين الخدمات والمصادر ، وتشمل الاستراتيجيات المقدمة لتطوير الكفاءة والجودة وتعليم الموظفين كيفية تحسين الجودة وتحديد توقعات المستفيد وقياس وتوجيه الأداء وتطوير العمليات. ويمكن أن تشمل خصائص التقييم عناصر موزعة على محاور المواد والخدمات والموظفين كما يلى:

التحقق ، والدقة ، والتزامن والسرعة ، الملائمة ، الاكتمال ، الشكل ، الاستعداد لتقديم الخدمــة ، الثقة في خبرات العاملين ، المرونة ، الحداثة ، الصدق.

ويختتم المعيار بوصف التسهيلات الخاصة بالموقع والإمكانات المادية الواجب توافرها ؛ إلا أنه لم يحدد مساحات معيارية وإنما أشار بأن تكون مناسبة لتسكين المجموعات بكافة أشكالها مع تخصيص مساحات ومكان للقراءة والعرض ، إضافة إلى مساحة وظيفية لهيئة المكتبة منفصلة عن المساحة العامة ، مع توفير أدوات الخدمات الإلكترونية مثل الأسلاك والاتصالات.

ويلحق بالمعيار مسرد مصطلحات يضم ٢٨ مصطلحا ، وقائمة مراجعة لتقييم خدمات المكتبات والمعلومات بمكتبات الرعاية الصحية وهي نفسها فئات العناصر الواردة في المعيار وتضم حوالي ٥٦ سؤالا من نمط (نعم/لا) ، بالإضافة إلى قائمة بالمصادر والمراجع التي اعتمد عليها المعيار.

4. Canadian Health Libraries Association. Standards for Library and Information Services in Canadian Healthcare Facilities.- 2nd.ed.- Ontario:CHLA,1995.

استعرض المعيار في مقدمته الظروف التي جعلت مراجعة معيار ١٩٨٩ أمرا ضروريا، والمعوقات التي واجهت جماعة العمل عند إعداد هذه الإصدارة. قسم المعيــــار إلـــي أربعــة محاور هي:

- ١. التخطيط والتطوير.
  - ٢. التنظيم والإدارة. أ
    - ٣. إدارة الموارد.
- ٤. خدمات المعلومات.

يعتبر التخطيط من العمليات اللانهائية التي تبنى عليها عمليات التطوير ؛ ولذلك من أن خطواته التحديد الواضح لمهام وتوجهات خدمات المكتبات والمعلومات ، وذلك في شكل عبارات مدونة تحدد أهداف وفلسفة تلك الخدمات جنبا إلى جنب مع العبارات التي تركز على التطلعات المستقبلية لتطوير الخدمات وفقا للتغيير في الاحتياجات. وفي هذا السياق وضل المعيار الاعتبارات الواجب مراعاتها عند صياغة تلك المهام مثل اتساق مهام الخدمات مع

المهام العامة والتسهيلات ، واعتماد تطوير تلك المهام على التقدير الجيد واعتبارات الاحتياجات الحالية والمستقبلية للمستفيدين.

أما العنصر الثاني في التخطيط فهو تحديد مجموعة المستفيدين التي تقوم المكتبة على خدمتهم ، والتي يمكن أن تشمل: الهيئة العلاجية ، الأطباء المقيمين والطلاب ، المرضى والعائلات ، الإداريين ، الباحثين ، الفنيين ، المجتمع والكليات والمكتبات الأخرى.

وثالث عناصر التخطيط بالمعيار هو تقدير الاحتياجات من خلال الطرق الموثقة لتقدير وتحليل احتياجات مستفيدي المكتبة الحالبين أو المحتملين مسن المعلومات. ويعتمد تقدير الاحتياجات على الاعتبارات التالية: برامج المكتبة وخدماتها ، والمهام والأهداف ، والمستفيدين ، الإتاحة وعائد تكلفة الخدمات البديلة. أما الوسائل المستخدمة في تقدير تلك الاحتياجات فتشمل: جمع وتحليل المعلومات الإحصائية ، دراسات المستفيد ، تقييم الخدمات ، جماعات الاهتمام ، تعليقات اللجنة.

التخطيط الاستراتيجي هو رابع العناصر حيث يجب على أخصائي المكتبة إعداد وتطبيق ومتابعة خطة لتطوير خدمات المكتبة تصف استراتيجيات تقدير احتياجات المستفيد والاستجابة لها ، وتحديد وتقديم المصادر/الموارد البشرية والمالية والفنية والمادية المطلوبة. وتعتمد الخطة الاستراتيجية على المهام والرؤى ، واحتياجات المستفيد ، والموارد المالية والبشرية والتكنولوجية ، التغيرات التكنولوجية والبيئية المتوقعة ، التعاون والمشاركة مع البرامج والخدمات الأخرى.

خامس عناصر التخطيط هو الأهداف المدونة لمكونات خدمات المكتبات والمعلومات ، و المعتمدة على تحديد و تحليل احتياجات المستفيد ، وقد أشار المعيار لسمات وخصائص تلك الأهداف بأنها واقعية وقابلة للقياس ، وتتماشى مع الأهداف العامة والممارسات المتوقعة

للمكتبة ، وأن تشمل خطط التنفيذ والخطوط الزمنية ، وأن تتم المراجعة بشكل دوري ، وتحديد أساليب تقبيم مدى النجاح في أهداف السنوات السابقة.

ويختتم هذا القسم بعنصر التقبيم المستمر لتحسين جودة المصادر والخدمات المقدمة ، وذلك باستخدام جمع وتحليل المعلومات الإحصائية والمعابير واستعراض الأهداف ودراسات المستفيد وتحليل عائد التكلفة.

يعنى القسم الثاني بالتنظيم والإدارة لعناصر البنية التنظيمية والتعاون والاتصال ، كعناصر للعملية الإدارية الجيدة والتي تكفل كفاءة وفعالية الاستجابة لاحتياجات المستفيدين. انقسم هذا القسم إلى أربعة محاور هي:

أولا: الهيكل التنظيمي: ضرورة وجود خطة واضحة تصف تنظيم خدمات المكتبات والمعلومات وأقسامها المختلفة ، موضحا بها العلاقات والمهام وخطوط الاتصال الرسمية داخل المكتبة وخارجها مع المكتبات الأخرى.

ثانيا: الاتصال والتعاون: على المكتبة تطوير آليات للربط بين المهام والتخطيط الاستراتيجي والخدمات والسياسات والإجراءات بالمستفيد. كذلك لابد أن تساهم المكتبة في الجماعات المتخصصة بهدف تخطيط وتحسين المصادر والخدمات ، بالإضافة إلى الاستفادة من الشبكات الخارجية والخدمات بالمكتبات الأخرى لتقديم مصادر غير متاحة لديها. ولتحقيق ما سبق ؛ على المكتبة أن تكون على اتصال دائم ومنتظم بالمستفيد ، وتوثيق الترتيبات التعاونية من خلال مواثيق مكتوبة.

ثالثًا: السياسات والإجراءات: لابد أن نتسم سياسات وإجراءات المكتبة بالثبات والتوافق مع الممارسة الحالية بالمكتبة؛ فتلك الإجراءات تقدم للمستفيد وللموظفين على جد سواء صورة الممارسة الحالية بالمكتبة؛

واضحة عن حدود ومؤشرات المصادر والخدمات المقدمة. على أن تراجع السياسات والإجراءات بانتظام، وعند إجراء أي تعديل لابد من مشاركة المستفيدين مع الموظفين وكلل الأقسام والبرامج والخدمات ذات العلاقة سواء داخليا أو خارجيا.

ونشمل السياسات والإجراءات ما يلي: الأهداف ، الهيكل التنظيمي ، إدارة الموارد البشرية ، الإدارة المالية ، مصادر المعلومات ، الموارد التكنولوجية ، التعليم والتدريب ، المشاركة في الشبكات ، النسويق ، تحسين الجودة ، المعايير وتقنينات الممارسة ، اللوائح.

رابعا: المسئوليات القانونية والأخلاقية: يعتمد قيام موظفي المكتبة بمهامـــهم علـــى القوانيــن والمواثيق الأخلاقية والمعايير ، مثل القانون الكندي لحقوق النشر ، الميثاق الأخلاقي الكنـــدي CLA Code of Ethics .

وقد انقسم القسم الثالث الخاص بإدارة الموارد إلى خمسة محاور:

أولا: الموارد البشرية ، والتي يتم التخطيط لها اعتمادا على احتياجات المستفيد والمهام والتخطيط الاستراتيجي والأهداف والمصادر المتاحة. وتتحدد مستويات الموظفين وفقا لعدد من الاعتبارات منها تقدير الاحتياجات ومستويات الخدمة والإفادة ومسهارات عائد التكلفة. ويتولى أخصائي مكتبات مؤهل إدارة خدمات المعلومات ، وقد حدد مستوى التأهيل على أند حاصل على درجة جامعية في علم المكتبات والمعلومات من أحد المؤسسات المعتمدة لدى جمعيات المكتبات الأمريكية ، وبالنسبة لفني المكتبات أن يحصل على شهادة أو دبلوم في تكنولوجيا المكتبات والمعلومات.

ضرورة وجود توصيف وظائف موثق لكل عضو عامل ، حيث يتم وصف المهام والواجبات المنوط بها. ويمكن أن يشمل التوصيف ملخص الوظيفة وطبيعتها والواجبات والمهام

والمسئوليات العامة والخاصة والأداء المتوقع والمؤهلات المطلوبة. كذلك لابد من وجود بنود مكتوبة لتقييم الأداء وبرامج تطوير وتدريب العاملين بالمكتبة.

ثانيا: الموارد المالية: لابد من وجود خطة مالية لخدمات المكتبات والمعلومات شاملة التخطيط المستقبلي والصيانة للخدمات والمصادر. على أن يوضع بالاعتبار احتياجات المستقيدين وإتاحة المصادر ومعدلات عائد التكلفة والتغيرات المتوقعة والمؤثرة في المجتمع المحيط. ويقوم كل من الموظف الإداري وأخصائي المكتبة والمستفيد بالتعاون والمشاركة في تطوير الخطة المالية.

ثالثا: التجهيزات: لابد من توافر المساحات والأدوات والأجهزة بما يحقق بيئة آمنة وصالحــة للعمل ولتقديم الخدمات والاستفادة منها ؛ مثل وجود نظـام للأمـن والأمـان ضـد السرقة والحرائق. وفي هذا السياق تتاول المعيار المساحات وتوزيعـها والظـروف الفيزيائيـة مثـل الأحمال والتهوية والتكييف والإضاءة والضوضاء الأثاث...الخ.

رابعا: الموارد التكنولوجية: تستخدم المكتبة ما ينتاسب من الأجهزة H/W والبرمجيات S/W وغيرها من المساعدات التكنولوجية اللازمة لإتاحة مصادر المعلومات الإلكترونية ، ذلك بالإضافة للنظام الآلي للمكتبة الذي يدعم إدارة وعمليات المكتبة. ومن المصادر التي تحتاج للموارد التكنولوجية على سبيل المثال: الشبكات والاتصال عن بعد ، والتعليم بمساعدة الحاسب الآلي ، وقواعد البيانات المحلية والخارجية ، والنشر الإلكتروني وبرمجيات الوسائط المتعددة ، والإعارة المتبادلة وتوصيل الوثائق. أما الموارد التكنولوجية نفسها فقد تشمل النظام الآلسي المتكامل والخدمات الببليوجرافية والاتصال بشبكة الإنترنت ونظم إدارة التقارير والمبزانية.

خامسا: مصادر المعلومات: لابد من توفير مصادر المعلومات في كافة أشكالها والتي تلبي احتياجات المستفيدين وتعكس أهداف المكتبة ، على أن يتم تنظيم هذه المصادر بما بيسر إتاحتها والوصول إليها. وبناء على ذلك فمن الضروري وجود سياسة تنمية مقتنيات مكتوبة تصف الهدف والمحتوى ومجال المواد المقتناة. وعلى المكتبة زيادة مجال مقتنياتها بشكل متوازن معتمدة في ذلك على تحليل احتياجات المستفيد والإحصائيات اللازمة ، ويتم تقبيم المجموعات من حيث الحداثة والدقة والشكل والتحقق والمصداقية.

استخدام أدوات الفهرسة المعيارية مثل التقنين الأنجلو أمريكي للفهرسة AACR2 أو شكل الاتصال المعياري MARC ، واستخدام نظام للتصنيف مثل تصنيف المكتبة القومية الطبية ، مع عمل الكثنافات المطبوعة أو الإلكترونية لضبط المصادر الداخلية والخارجية.

القسم الرابع خدمات المعلومات والتي قسمت إلى محاور ثلاثة: أولها خدمات الاسترجاع التي وضفها بالفعالة ، والكفاءة في استرجاع وبث المعلومات للمستفيدين ، سواء اعتمدت على الإمكانات الداخلية أو الاتفاقيات الرسمية مع المصادر الخارجية ؛ فلابد من تأمين حصول المستفيد على المعلومات المطلوبة بسهولة وفي الوقت المناسب ، وتلك الخدمات هي: بحث الإنتاج الفكري سواء المصادر الإلكترونية أو المطبوعة ، وإتاحة معلومات الحقائق ، والخدمات المرجعية ، والإحاطة الجارية والبث الانتقائي للمعلومات ، وخدمة التصوير ، وخدمات الإعارة المتبادلة والإمداد بالوثائق. مع الإشارة إلى الوسائل المتبعة لتقييم استرجاع المعلومات وبثها من مؤشرات الأداء ودراسات المستفيد وتفقد أداء مقدمي الخدمة.

وثاني المحاور هو التعليم والتدريب حيث أن للمكتبة دورا فعالا في تطويس براميج تعليم وتدريب المستفيدين لتزويدهم بالمهارات الأساسية للوصول للمعلومات وتقبيمها ، مثل التعليم الببليوجرافي وإدارة الملف الشخصي والبحث في قواعد البيانات والتدريب على استخدام مصادر المعلومات وحقوق النشر والتأليف. وثالثها هو التسويق حيث لابد من وجهود خطه تسويقية لإعلام المستفيدين بالمصادر والخدمات المتاحة ، على أن تكون تلك الخطــة مكتوبــة ويتم مراجعتها وتحديثها بانتظام ، ويستخدم في ذلك وسائل عدة مثل النشرة الإخبارية ولوحـــة الإعلانات الإلكترونية واحتفالات المكتبة والمنشورات والكتيبات والعروض.

ينتهي المعيار بمسرد مصطلحات وعدد من الملاحق تشمل نماذج لصياغة عبارات المهم والأهداف ، ونموذج توصيف وظائف ، ونموذج استبيان إحصائي للمستفيدين ، ونموذج لميثاق تعاون ، وأخيرا قائمة ببليوجرافية وقائمة مراجعة لتقييم الأداء.

#### خاتمة

مما سبق يتبين لنا أن هناك تفاوت فى المعايير الصادرة عن السهيئات والجمعيات العلمية والمهنية فى مجال مكتبات المستشفيات من حيث الحداثة ، والشمولية ، والتحديد الكمي للعناصر الواجب توافرها بمكتبة المستشفى ، والوظائف التي تؤدى بسها ، والخدمات التي تقدمها. إلا أنه من خلال استعراض جزئيات كل معيار وعناصره يتضح لنا أن معيار الجمعية الكندية لمكتبات الرعاية الصحية يتسم بالشمولية والحداثة ، على الرغم من افتقاره للمعايير الكمية ، إلا أن المعيار يمكن تطبيقه والاسترشاد بعناصره في مكتبات المستشفيات خارج البيئة الكندية (\*).

(°) راجع ملحق ترجمة المعيار



# الإعداد الممني لأخصائيي



#### تمهيد

يعتقد الكثيرون أن العشرين عاماً الأخيرة تعتبر فترة عصيبة للمكتبيي ، نظراً لزيادة الاعتماد على تكنولوجيا المعلومات أكثر من المتخصصين ؛ ولكن هذا الاعتماد المتزايد على التكنولوجيا جعل دور المكتبي أكثر تعقيداً ويرجع ذلك إلى الدور الهام الذي يلعبه المكتبيون في تنظيم المعلومات وإتاحتها لمساعدة العاملين في المجال الطبي وعلوم الصحة ، ويشير "كولر Kuller" في مقال له أنه في الفترة المقبلة سوف يتمكن أخصائي مكتبة علوم الصحة من اختيار المقالات المتخصصة بنفس كفاءة اختيار الطبيب لتلك المقالات. (١)

وإلى جانب المتغيرات العديدة التي يواجهها أمناء مكتبات المستشفيات ، هناك متغير هام هو الزيادة الهائلة في كم ما ينشر من إنتاج فكري طبي والحاجة إلى الاختيار منه وتنظيمه وإتاحته بطريقة تسمح باسترجاع فعال للكم المنشور ، من هنا كانت الحاجة ملحة إلى تأهيلهم وإعداد البرامج التدريبية لهم ، ومن الضروري مراعاة أن التأهيل المهني لأخصائبي مكتبات المستشفيات لا يتم بمعزل عن الأهداف العامة للمستشفي والنظم الإدارية والسياسات المتبعة بها والخطط المستقبلية للتطوير.

وعلى أخصائيي مكتبات المستشفيات أن يكونوا مؤهلين ومدربين بقدر كاف حتى يعود ذلك بالفائدة المطلوبة على مجتمع مكتبات المستشفيات ، وقد ذكرت ALA في معيار "ALA's" أن مدير المكتبة يجب أن يكون "Standard for Library Services in Health care Institutions من خريجي إحدى مدارس المكتبات المعتمدة وحاصل على درجة الماجستير وتلقى دورات IFLA Standards for Library in معيار "IFLA Standards for Library in معيار المحتبار "IFLA Standards for Library in معيار المحتبار "

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>Kuller A.B. quality filtering of the clinical literature by librarians of physicians .- <u>Bulletin Of Medical Library Association</u>, vol. 81, No. 1, p. 38 – 43

Hospitals" فقد أكد على الحاجة إلى إدراج علم مكتبات المستشفيات في المناهج الدراسية لمدارس المكتبات المختلفة وألا يقتصر على الدراسات النظرية فقط وإنما يمتد ليشمل زيارات ميدانية لمكتبات المستشفيات ودراسات للإنتاج الفكري الطبي وعلم المكتبات الطبي (٢).

## لمحة تاريخية.

ترجع بدايات البرامج التدريبية في مجال مكتبات المستشفيات إلى عام ١٩٢٤، عندما عائنت كلية الطب بجامعة مينيسوتا University of Minnesota عن بداية برنامج تدريبي لمدة ثلاث سنوات جامعية ، ومن شروط الالتحاق بالبرنامج أن يكون المتقدم لديه خبرة لمدة عام في مجال المكتبات بصفة عامة وخمس سنوات في مكتبة مستشفي ، ولكن لم يتقدم أحد للالتحاق بهذا البرنامج ، وقامت الجامعة بتكرار المحاولة عام ١٩٣٧ و لاقى البرنامج نجاحاً هذه المرة وقامت كل من إيزابيل وهيلين Isabelle Andrson , Helen Norris بإلقاء محاضرتين موضوعهما العمل في مكتبات علوم الصحة و احتياجات مكتبة المرضى ، وتعدد هاتين المحاضرتين هما أول محاضرات متخصصة في مكتبات المستشفيات .

ويعد البرنامج التدريبي الذي أعدته مدرسة علوم المكتبات بجامعة Western Reserve من أوائل البرامج التي قدمت في فترة العشرينات ، وكان مقرر إدارة المكتبات يتضمن محاضرات عن مكتبات المستشفيات والخدمات ، إلى جانب تدريب ميداني لمدة أسبوعين في إحدى مكتبات المستشفيات العامة أو مكتبة عامة تمتد خدماتها لتشمل المستشفيات.

وقدمت نفس الجامعة في عام ١٩٣٧ مقررا عن علم مكتبات المستشفيات لمدة ١٥ ساعة دراسية معتمدة تتضمن: موقع مكتبة المرضى في المستشفي، تنظيم وإدارة مكتبة المرضى.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>Kent, Alen, Encyclopedia of Library and Information Science, P.38

علاقة المكتبة بالأقسام الأخرى داخل المستشفي ، اختيار الكتب للأطفال والبالغين ومكتبة التمريض ، المراجع الطبية ، التعامل مع مرضى الأمراض العقلية.

ومع منتصف الثلاثينات قامت لجنة مكتبات المستشفيات بعمل مسح شامل لمدارس المكتبات بالولايات المتحدة الأمريكية وكندا ، وبلغت ٢٣ مدرسة منها ١٣ مدرسة تقدم محاضرة واحدة في السنة على الأقل قد ذكرت مكتبة المستشفي أثناء محاضراتهم عن إدارة المكتبات المتخصصة واختيار الكتب.

وفي عام ١٩٣٩ قدمت مدرسة خدمات المكتبات بجامعة كولومبيا برنامجاً تدريبياً لمكتبات علوم الصحة ، أعده توماس فليمينج Thomas Fleming المكتبي الذي كان يعمل حينذاك بمكتبة كولومبيا للأطباء والجراحين ، وكان البرنامج يتناول الفرق بين المكتبة الطبية وغيرها من الأخرى من المكتبات والببليوجرافيات والمراجع الطبية.

ويعد الدليل الصادر عام ١٩٤٣ بعنوان " Handbook of medical library practice" والذي أعدته "جانيت دوى Janet Doe" هو البذرة الأولى للإنتاج الفكري في مجال تــاهيل وتدريــب أمناء المكتبات الطبية.

وفي عام ١٩٤٤ أعدت مدرسة خدمات المكتبات بجامعة كولومبيا برنامجا صيفيا لعلم مكتبات المرضى ، يتضمن البرنامج طرق تعامل المكتبة مع مرضى المستشفيات ، تسم كان بعد ذلك بعام البرنامج الثاني ولم يقتصر التدريب في هذا البرنامج على العمل في مكتبات المرضى فقط ولكن في المكتبات الطبية أيضا ومكتبات التمريض ، ومع حلول عام ١٩٤٨ أتاحت كلية سيمونس بجامعة بوستن Simmons College in Boston ، وجامعة دنفر

University of Denver برنامجاً تدريبياً مماثلاً. (٣)

في عام ١٩٤٦ قدمت جمعية المكتبات البريطانية شهادة في علـم مكتبات المستشفيات، بحيث يمكن أن تؤخذ كمؤهل إضافي للمكتبيين العاملين بمكتبات المستشفيات (٤).

أما في عام ١٩٤٨ فقد قام "برودمان Estelle Brodman" المدرس بمدرسة خدمات المكتبات بجامعة كولومبيا بتقديم برنامج منظم يتناول الأعمال والأنشطة التي نتم بمكتبات علوم الصحة، ومع حلول عام ١٩٥٤ تم عمل حصر لتعليم وتدريب أمناء مكتبات علوم الصحة بالولايات المتحدة الأمريكية ، وأظهر الحصر وجود العديد من البرامج التدريبية الحديثة.

وقد قدمت مدرسة North Western Polytechnic عام ١٩٥٩ منهجاً دراسياً لمكتبات المستشفيات ، وبحلول عام ١٩٦٤ أصبحت المدرسة تعين محاضراً طوال الوقت ليقوم بتدريس الخدمة المكتبية لمرضى المستشفيات. (٥)

هذا من الناحية التاريخية ، أما فيما يتعلق بالمرحلة الراهنة ، فقد قامت الهيئة الاستشارية تعليم وتدريب أمناء مكتبات علوم الصحة The NLM Planning Panel عام ١٩٩٨ بإعداد تقرير لجمعية المكتبات الطبية طالبت فيه العاملين بمكتبات علوم الصحة والهيئات المتخصصة (مثال جمعية المكتبات الطبية) ومدارس علم المكتبات والمعلومات بتحمل مسئولية التأكد من

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>Panella , Nancy Mary , The patients' library movement : an overview of early efforts in the United States to establish organized libraries for patients .- <u>Bulletin Of Medical Library Association</u>, vol. 84, No.1 (January 1996) p. 59

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>Bunch, Antonia J. Hospital and medical libraries in scotland: A historical and sociological study.-Scotland: the Scotish Library Association, 1975.- p. 149.

<sup>°</sup> أميرة عبد السيد غطاس. الخدمة المكتبية المعوقين: دراسة الخدمات المكتبية التي تقدمها بعض مراكز خدمة المعوقين في القاهرة الكبرى ومدى إمكانية النهوض بتلك الخدمات. أطروحة (ماجستير) ، ١٩٨٤. ص١٢٧.

مدى إفادة المجتمع من أمناء مكتبات علوم الصحة ، وان الأفراد الذين اختاروا مهنسة أمناء مكتبات علوم الصحة سوف يتم تدريبهم وسيحصلون على فرصة الانضمام والتعرف على كل ما يتعلق بالمعلومات والرعاية الصحية. وفي سبيل ذلك حددت الهيئة مجموعة من الأهسداف هي(1):

- ١ الإعداد للأنماط الحديثة من المعلومات والمستفيدين والأنشطة الحديثة التي ربما
   يتطلبها علم مكتبات علوم الصحة.
  - ٢ المقارنة بين قدرات أمناء مكتبات علوم الصحة وحاجات المستفيدين.
    - ٣ تحديث وتعديل مناهج مدارس علم المكتبات والمعلومات.
- ٤ التعرف على الإمكانيات الحديثة ودرجات البرامج التأهيلية لأمناء مكتبات علوم الصحة.
  - مساندة البرامج التعليمية لأمناء مكتبات علوم الصحة في التوسع ونشر التعليم
     والتدريب المهني.
    - ٦ تحديد أفضل الفرص المتاحة في سوق العمل.

وهناك عدة عوامل تتحكم في البرامج المطلوبة لتأهيل أمناء مكتبات المستشفيات من أهمها:

- التغيرات التكنولوجية المتلاحقة في مجال تكنولوجيا المعلومات والأوعية التي تتضمنها ، فقد أصبح من السهل لأي فرد استرجاع ما يحتاج إليه من معلومات، مما يجعل أمين المكتبة في وضع تنافسي دائماً.
- المتغيرات في اقتصاديات المعلومات وقوانين المعلومات ، مما يجعل المكتبيين في الصفوف الدفاعية الأولى لإتاحة المعلومات مما يتطلب خبرة في القانون والاقتصاد.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup>The education and training of health sciences librarians is shared responsibility .-<u>National Library of Medicine supplement</u>, vol. 25. No. 6 (Nov., Dec 1994), (<a href="https://www.nlm-nil.gov/">http://www.nlm-nil.gov/</a>)

### وظائف أخصائي مكتبة المستشفى.

يضطلع أخصائي مكتبة المستشفى بالمهام التالية: (V)

- تقديم وإتاحة خدمات المعلومات لمجتمع المستشفي بما يضمه من أطباء وعاملين ومرضى.
  - تجهيز وتوفير خدمة عربة الكتب للمرضى مرتبن في الأسبوع على الأقل.
  - اختيار وتدريب المتطوعين العمل بالمكتبة والاستفادة منهم في تقديم الخدمات.
    - تقديم توصيات والاشتراك في وضع ميزانية المكتبة وتحديد بنودها.
  - الإشراف على مكتبات الأقسام الموجودة بالمستشفى كلما دعت الحاجة إلى ذلك.
    - القيام بالوظائف الأساسية داخل المكتبة (فهرسة ، تصنيف ، ... الخ ).

## مقرر مقترح لتأهيل أخصائيي المكتبات الطبية.

بالاطلاع على مدارس المكتبات وحصر المدارس التي تقدم برامج تدريبية ومناهج دراسية في علم مكتبات علوم الصحة والمعتمدة من جمعية المكتبات الأمريكية ، بهدف وضع أفضل عصور لبرنامج تأهيلي في المكتبات الطبية تقترح الباحثة المقرر التالي لتأهيل أخصائيي المكتبات الطبية.

مقرر علم المكتبات الطبية (أو مكتبات وخدمات علوم الصحة) عدد الساعات.

٤ نظري ، ٢ عملي أسبوعياً خلال الفصل الدراسي

الهدف.

تأهيل وإعداد أخصائي مكتبات ومعلومات متخصص في توفير مصادر معلومات علوم

Mona. Going E. Hospital libraries and work with the disabled in the community.- London: Library Association. 1990.- p. 58

الصحة وتنظيمها وتقديم خدمات تتوافق مع احتياجات الفريق الطبي بمكتبات علـــوم الصحـة ومراكز المعلومات الطبية.

#### المحتوى.

يتكون المقرر من الوحدات التالية:

- ١. مقدمة عامة تمهيدية في علوم الصحة: مفاهيم ، مصطلحات ، تصنيف
- ٧. مصادر المعلومات الطبية والمراجع الطبية المتخصصة (التقليدية وغير التقليدية)
  - ٣. أسس الاختيار وتنمية المقتنيات
  - ٤. العمليات الفنية (فهرسة ، تحليل موضوعي ، التحسيب)
    - تصنيف المكتبة القومية الطبية NLM
    - قائمة رءوس الموضوعات الطبية MESH
      - الفهرسة المقرؤة آلياً MARC
- ٥. خدمات المكتبات والمعلومات في مكتبات علوم الصحة ومراكز المعلومات الطبية
  - ٦. قواعد البيانات الطبية وشبكات المعلومات الطبية
- MEDLINE, PubMed, Cancer, Health, Excerpta Medica . V
  (AIDSLINE, PsycINFO, Toxicology
  - ٨. الشبكات التعاونية (مثل:(NM/LM) National Network of Libraries of Medicine
    - ٩. إدارة مكتبات ومراكز معلومات علوم الصحة
      - ١. المعايير المتخصصة لمكتبات علوم الصحة

#### التقييم.

يتم تقييم الطلاب من خلال ما يلي:

. ٢% بحث في واحدة من الموضوعات ذات العلاقة بالمقرر

• ٤% تدريب ميداني لمدة تتراوح من شهر إلى شهرين في إحدى مكتبات الرعاية الصحية

٤٠% امتحان تحريري

#### قائمة قراءات مقترحة.

- 1. Department of Health. The Information Management and Technology Strategy. HMSO, 1992.
- 2. Bagggott, R. Health and Healthcare in Britain.- Macmillan, 1994.
- 3. MacDougall, J & Brittain, J.M. Use of Information in the NHS.- British Library Research Development Department, 1992.
- 4. Gann, R. The Health Information Handbook.- Gower, 1996.
- 5. .- HMSO, 1995.
- 6. Rees, Alan M. Managing Consumer Health Information Services.- USA: Book News Inc., 1991.- 326p.
- 7. Anderson, Maecella F. Hospitalized children and books: A guide for librarians, families, and caregivers.-USA: Scarecrow Press, 1992.- 136p.
- 8. Mona, Going E. Hospital libraries and work with the disabled in the community.-London: Library Association, 1990.- 274p.
- 9. Phinnoy, Eleanor. The Librarian and the patient: An introduction to library services for patient in health care institutions.- USA: American Library Association, 1977.
- 10. Colglazier, Merle Lee. The causal relationship between clinical activity and journal in a hospital library as analyzed by multiple regression.- Bulletin of the Medical library Association.-v.84 (Oct. 1996). pp. 569-71.
- 11. Calabretta, Nancy. The hospital library as provider of consumer health information .- Medical Reference Services Quarterly.- v. 15 (Fall 1996). pp. 13-22.
- 12. Ohles, Janet; Walton, Linda. The Internet: A valuable resource for the hospital librarian (based on a poster session at the 1994 MLA Conference).-Bulletin of Medical Library Association.- v.84 (Jan. 1996).pp. 110-11.
- 13. Rankin, Jocelyn A; McInnis, Kimberly A; Rosner, Anna-Liisa. Implementing hospital library automation: The GaIn project (Georgia Interactive Network for Medical Information).- Bulletin of the Medical Library Association.- v.83(Jully 1995). pp. 286-93.
- 14. Fischer, Wenda Webster; Reel, Linda B. Total quality management (TQM) in a hospital library: Identifying service benchmarks.- Bulletin of the Medical Library Association.-v.80(Oct. 1992).pp. 347-52.

 Marshall, Joanne Gard. The impact of the hospital library on clinical decision making: the Rochester study. Bulletin of the Medical Library Association. v. 80(Apr. 1992).pp. 169-78.

ويقترح أربعة بدائل لتطبيق هذا المقرر الدراسى:

- ١. مقرر دراسي مستقل ضمن مقررات المرحلة الجامعية الأولى
- ٢. تفرد له محاضرات مستقلة ضمن مقرر "المكتبات النوعية" ، كأحد أنواع المكتبات النوعية.
  - ٣. مقرر اختياري ضمن مقررات المرحلة الجامعية الأولى (مثل مقررات طلبة الامتياز)
- ٤. عمل دبلوم عالي متخصص في علوم المكتبات (سنة دراسية كاملة) لخريجي أقسام المكتبات والمعلومات ، وأن يدرج ضمن مقررات هذه الدبلوم.

أما بالنسبة لمكتبة المرضى فيقترح دورة تدريبية من أسبوع لأسبوعين تتناول مقدمة في علم النفس، بالإضافة إلى الخدمات الخاصة بالمرضى مثل العلاج بالقراءة ، حيث أن خدمات مكتبات المرضى تشابه الخدمات المقدمة بالمكتبات العامة.

ويوضح جدول (١) البرامج الدراسية لعلم المكتبات الطبي بمدارس وكليات المكتبات والمعلومات:

جدول (١) البرامج الدراسية لعلم المكتبات الطبي

	البرامج الدراللية عدم المحتبات العبي		
No	School	Course	
1	Catholic University of America, School of Library & Information Science	Health Sciences Literature Health Sciences Librarianship	
2	Drexel University, College of Information Studies	Medical Librarianship Medical Bibliography	
3	Long Island University, Palmer School of Library & Information Science	Practicum in Health Sciences Librarianship Science & Technology: Sources & Services Health Sciences: Sources & Services Health Sciences Librarianship Searching The Health-Related Databases	
4	State University of New York at Albany, School of Information Science and Policy	Special Libraries In Information Centers Information In The Sciences Internship	
5	University of Maryland, College of Library & Information Services	Health Information Reference Services Abstracting & Indexing Sources In The Health Sciences	
6	State University of New York at Buffalo, School of Information and Library Studies	Information Sources In The Sciences Practicum In Health Sciences Health Science Librarianship	
7	University of Pittsburgh, School of Library and Information Science	Field Experience Library Services To Special Populations (patients, aging (Science & Technology Information Sources & Service Update In Health Information Special Library & Information Center Management Health Sciences Information Sources & Services Introduction To Medical Informatics	

No	School	Course
8	Pratt Institute, School of	Reference Materials And Services In The Health Sciences
	Information and Library Science	Databases Retrieval In The Health
İ		Sciences
		Medical Librarianship
9	Queens College, City University	Information Sources And Services:
	of New York, Graduate School of Library and Information	Science And Technology Internship
	Studies	Organization & Management: Special
		Libraries & Information Centers
		Health Sciences Librarianship
10	University of Rhode Island,	Health Sciences Librarianship
	Graduate School of Library and Information Studies	Professional Field Experience
11	Rutgers University, School of	Management of Health Sciences
11	Communication, Information	Libraries
	and Library Studies	Medical & Health Sciences
	Grand III	Bibliography  Materials And Services To Service
12	St. John's University, Division of Library and Information	Materials And Services To Special Users
	Science	Special Libraries & Information
		Centers
		Research Methods
Ì		Information Sources In Science And
		Technology Health Science Literature And
		Librarianship
		Internship
13	Simmons College, Graduate	Medical Librarianship
	School of Library and Information Science	
1	Southern Connecticut State	Special Libraries & Documentation
14	University, School of Library	Centers
	Science & Instructional	Library Science Practice
	Technology	Science-Technology-Literature &
		Sources Medical Ribliography & Libraries
		Medical Bibliography & Libraries

No	School	Course
	Syracuse University, School of	Biomedical Information Services
15	Information Studies	Internship
16	University of Alabama, School	Information Resources Sciences
10	of Library and Information	Special Libraries & Information
	Studies	Centers
l		Medical Librarianship
		Internship In Medical Library
17	University of Kentucky, College	Professional Field Experience
1 ′	of Library and Information	Information In Science & Technology
l	Science	Health Sciences Libraries
į .		Independent Study In Library &
		Information Science
18	Louisiana State University,	Information Resources For The Health
10	School of Library and	Sciences
ł	Information Science	Health Sciences Information Centers
		Field Experiences In Health Sciences
		Information Centers
1		Directed Independent Study In
		Biomedical Databases
ļ		Directed Independent Study In Special
		Topics For Health Sciences
	TY CYT ALCOHOLOGY	Information Centers Science Information
19	University of North Carolina,	Health Sciences Information
1	School of Information and	Supervised Field Experience
	Library Sciences	Research And Information Science
ì		Master's Paper
	North Carolina Central	Science & Technology Resources &
20	University, School of Library	Services
	and Information Sciences	Health Sciences Resources & Services
	University of South Carolina,	Health Sciences Libraries
21	College of Library and	Health Sciences Library Services
1	Information Science	Health Sciences Literature
[ -		Internship In Librarianship
-	University of South Florida,	Health Sciences Librarianship
22	Division of Library and	Supervised Fieldwork
	Information Science	
<u></u>		

Daniel Marie	Like Martin C. Company Miles and Land Land	
No	School School	Course
23	University of Tennessee,	Sources & Services In Science &
	Knoxville, Graduate School of	Technology
	Library & Information Science	Special Libraries & Information
		Agencies
24	Indiana University, School of	Literature of Science & Technology
	Library and Information Science	Introduction To Health Sciences
		Librarianship
		Directed Research on Specific Issues
ļ		Practicum In Specific Settings
		Advanced Readings In Specific Issues
25	University of Illinois, Graduate	Reference Services In The Sciences
	School of Library and	Medical Literature and Reference
	Information Science	Work
i		
26	University of Iowa, School of	Medical Librarianship and
26	Library and Information Science	Bibliography
-		Practicum In Libraries
07	Kent State University, School of	Science/Technology Information
27	Library and Information Science	Sources and Services
	,	Practicum
28	University of Michigan, School	Sources of Information in the Sciences
28	of Information & Library	Sources of Information for the Medical
	Studies	& Health Sciences
		Directed Field Experience
		Information Management in Special
		Libraries & Information Centers
,		
	University of Misses	The August A
29	University of Missouri, Columbia, School of Library and	Literature of Science And Technology
	Informational Science	Practicum In Health Sciences Libraries
	Informational Science	Medical Subject Analysis
		Health Science Librarianship An
		Bibliography Research
		The Biomedical Community
		Computer Applications In Health Care

No	School -	E Consellation de la Consellatio
CACA TOTAL	Rosary College, Graduate	Reference Sources In The Sciences
30	School of Library and	Health Sciences Librarianship
	Information Science	Health Sciences Librarianship
1		Practicum
		Topics In Advanced Medical
		Librarianship Reference
		Topics In Medical Librarianship
		Administration
		Independent Study
31	Wayne State University, Library	Medical Bibliography And Medical
21	Science Program	Library Administration
ĺ		Traineeship In Medical Librarianship
		Library Systems And Services:
		Medical Classification & Subject
		Analysis
		Library Systems & Services: Medical
		Information Search Strategy
32	University of Wisconsin-	Field Project In Library And
]	Madison, School of Library and	Information Agencies
	Information Studies	The Special Library
]		Bibliographic Structure For Science &
		Technology
		Special Collections
		Topics In Information Agency
		Management
33	University of Wisconsin-	Information Sources And Services In
	Milwaukee, School of Library	Science And Technology
1	and Information	Information Sources And Services In
		Health Sciences
		Information Retrieval In The Health
		Sciences
		Fieldwork In Library And Information
<b> </b>		Services
34	University of North Texas,	Health Sciences Internship
	School of Library & Information	Health Sciences Information
	Science	Management
		Medical Informatics
		Biomedical Databases

No	School	Course
		Special Topics In Health Sciences
		Information
l		Seminar In Advanced Topics In
		Medical Informatics
		Special Topics In Medical Informatics
		University of Oklahoma, School of
}		Library and Information Studies
		Biomedical Bibliography And
ļ		Reference Materials
		Biomedical Databases
		Internship Library/Information Centers
35	University of Texas at Austin,	Information Resources In The Health
"	Graduate School of Library and	Sciences
1	Information Science	Seminar: Cognitive Studies
		Biomedical Informatics
		Medical Libraries
36	Texas Woman's University,	Health Sciences Librarianship:
	School of Library and	Information Sources
	Information Studies	Health Sciences Librarianship:
		Organization And Management
		Health Sciences Librarianship:
		Internship
		Independent Study
		Special Topics
37	University of California at Be,	Bibliography And information Service
	School of Library and	Practicum In Information Services
l	Information Studies	Health Sciences
		Field Study In Library And
		Information Studies
1	University of California at Los	Bibliography of The Health & Life
	Angeles, Graduate School of	Sciences
	Library & Information Science	Health & Life Sciences Libraries
		Internship
38	University of Hawaii, School of	Information Sources & Systems In
	Library & Information Studies	Science & Technology
		On-line Electronic Reference Services
		Internship

No	School	Course
39	San Jose State University, School of Library and Information Science	Resources In The Life Sciences Practicum
40	University of Washington, Graduate School of Library and Information Science	Information Access In Science & Technology Information Access In Health Sciences Directed Field Work
41	University of Alberta, School of Library & Information Studies	Library Materials & Information Services Scientific Information Resources Information Resources In Specialized Fields
42	University of British Columbia, School of Library, Archival and Information Studies ( CANADA)	Information Resources In Health Science Reference & Information Services I Reference And Information Services II Services for Groups With Specialized Interest Advanced On-line Searching Individual Research Project Practicum Field Experience Thesis
43	Dalhousie University, School of Library and Information Studies (CANADA)	Health Sciences Literature And Information Sources
44	University de Montreal, Ecole de Bibliotheconomie et des Sciences de l'information ( CANADA)	Information Resources In Sciences & Health Sciences
45	University of Toronto, Faculty of Library and Information Science (CANADA)	Health Sciences Information Resources



# خدمابت المعلومابت بمكتبابت



#### تمهيد.

على مدار العشرين عاماً الأخيرة واجهت مكتبات المستشفيات كغيرها من المكتبات العديد من العوامل التي أثرت في وضع التصور العام لمكتبات المستشفيات ، من هذه العوامل تسورة المعلومات والتطورات التكنولوجية والاتصالية والضغوط الاقتصادية إلى جانب الزيادة في كم ما ينشر من أوعية معلومات.

ونتيجة لتلك المؤثرات لم يعد في إمكان أي مكتبة اقتناء هذا الكم الهائل من الإنتاج الفكري وإتاحته ، حتى أن المكتبات في وقتنا الحاضر لا تقيَّم بحجم مجموعاتها ولكن بمدى دقة وسرعة إتاحة خدمات المعلومات المقدمة لعملائها (١).

### خدمات المعلومات بمكتبات المستشفيات.

يمكن تقسيم خدمات المعلومات بمكتبات المستشفيات وفقاً لنوعية المستفيد إلى:

أ. الخدمات المكتبية المقدمة للأطباء.

ب. الخدمات المكتبية المقدمة للمرضى.

## أ. الخدمات المكتبية المقدمة للأطباء.

"إن الهدف الأساسي من اقتناء الكتب والدوريات ، وغيرها من مجموعات المواد المتخصصة ، ثم فهرستها وتصنيفها وتكشيفها بكل عناية ، هو إمداد هؤلاء المستفيدين من

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>Frieda O. Weise. Developments in health science libraries since 1974: from physical entity to the virtual library.- library trends, Vol.42, NO. 1, summer 1993, P. 6

خدمات المكتبة بمصادر المعلومات ، لتكون تحت أيديهم عندما يحتاجون إليها" <sup>(٢)</sup>.

و يتوزع مجتمع المستفيدين من مكتبات المستشفيات على الأطباء وفريق التمريض والهيئة الإدارية بالمستشفى بخلاف المرضى .

وفي هذا السياق من الضروري إعلام المستفيدين بالمستشفي بجميع ما يمكن أن تقدمه المكتبة من خدمات وما يستحدث منها ، وأن يكون بالقرب من صناع القرار بالمستشفي والإداريين حتى وإن تطلب الأمر اشتراك المكتبة في نفس الجمعيات والمؤسسات المشتركين بها ومتابعتهم بأحدث المعلومات باستخدام البريد الإلكتروني ، والتعرف على احتياجاتهم المتغيرة باستمرار وخاصة إذا تغيرت مناصبهم ، حتى وأن كان البعض منهم لا يتردد على المكتبة فمن الممكن اعتبارهم مستفيدين محتملين ، هذا إلى جانب التوسع في خدمات المكتبة لتشمل النواحي التدريبية بالمستشفي كالتدريب على شبكة الإنترنت ، وعلى أخصائي المكتبة المساهمة في إنشاء لجنة لإدارة المعلومات بالمستشفي حتى يتسنى له التعرف على مصادر المعلومات بالمستشفى مثل السجلات الطبية (٣).

# أنواع الخدمات المقدمة للأطباء.

المقصود بخدمات المعلومات " الناتج النهائي الذي يحصل عليه المستفيد من المعلومات والذي يتأتى نتيجة للتفاعل بين ما يتوافر لأجهزة المعلومات من موارد مادية وبشرية فضلا عن تتفيذ بعض العمليات والإجراءات الفنية. وترتبط هذه الخدمات بطبيعة نشاط المستفيدين وأنماط احتياجاتهم إلى المعلومات " (٤).

<sup>&</sup>lt;sup>۱</sup> أحمد بدر ،حشمت قاسم. المكتبات المتخصصة : إدارتها وتنظيمها وخدماتها. - الكويت : وكالة المطبوعات ، ١٩٧٢. ص ، ٢٤٢

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>MLA's Librarian Survival Kit. Medical Library Association." www.mlanet.org/resources/survive/survive3.html . 2August 1999.

<sup>&</sup>lt;sup>ء</sup> حشمت قاسم. خدمات المعلومات: مقوماتها وأشكالها.ــ القاهرة: مكتبة غريب ، ١٩٨٤.ص ٦٥.

تقوم مكتبات المستشفيات بتقديم عدد من الخدمات التي تميزها عن غيرها من مرافق المعلومات الأخرى، ذلك بالإضافة إلى الخدمات الأساسية من اطلاع داخلي، وإحاطة جارية، وبث انتقائي، وحجز الكتب، والتصوير، والتي نوردها فيما يلى:

## 1 - الإعارة الداخلية والخارجية.

يكتسب الوعاء أهميته من تزايد معدل الطلب عليه واستعارته أكثر مــن غـيره، وتتخـذ الإعارة في مكتبات المستشفيات شكلين:

أ. الإعارة الداخلية: ويقصد بها إعارة المجموعات داخل مبنى المستشفى للأقسام المختلفة كأن تعار مجموعة العظام العظام بالمستشفى لمدة محددة قد تمتد إلى سنة ، ثم ترد مرة أخرى إلى المكتبة .

ب. الإعارة الخارجية: ويقصد بها إعارة المواد إلى الأطباء وغيرهم من المستفيدين خارج نطاق المستشفي لمدة محددة مع ضرورة وجود لائحة الإعارة التي تحدد مدة الإعارة وعدد المواد المعارة في كل مرة وفئات المواد التي لا تعار ، ووجود سجلات للإعارة يدون بها بيانات الأوعية المعارة واسم المستعير وتاريخ الاستعارة وتاريخ استحقاق الرد .

## ٢ - الترجمة العلمية.

للترجمة العلمية جذور تاريخية فهي ليست بالخدمة المستحدثة ، حيث حاولت كل الدول المساهمة في تطوير المعرفة الإنسانية ، لذا بدأت في تجميع معارف غيرها والإفادة منها ، ومن ثم بدأ الاهتمام بالترجمة العلمية باعتبارها أهم سبل الاستفادة من تجارب الآخريسن والاطلاع على أساليب تفكيرهم واغتنام درر تراثهم. (٥)

<sup>°</sup> أحمد بدر ، حشمت قاسم. المرجع السابق ، ص ٤٢٧.

وحوالي ٧٠ % من المقالات المدرجة بالكشاف الطبي Index Medicus باللغة الإنجليزية، وفي الوقت الراهن أصبحت اللغة الإنجليزية هي اللغة العالمية للطب وهـــي إحـدى اللغـات الرسمية للمؤتمرات والدراسات الطبية. وفي دراسة تبين أن ثلث الإنتاج الفكري الطبــي فــي اليابان باللغة الإنجليزية ، ويرى معظم الكتّاب في المجال الطبي أنه من الأفضل الكتابة باللغــة الإنجليزية لضمان النشر بشكل موسع وفهم أعمالهم على مستوى العالم. (١)

ومن الضروري قبل الاستعانة بمترجمين متخصصين في المجال الطبي لترجمة مقال بعينه البحث عما إذا كان المقال قد ترجم من قبل أم لا من خلال التعاون مع مكتبات طبية أخرى أو مراكز معلومات طبية بحثية ، أو مستخلص مترجم من لغات أخرى إلى الإنجليزية.

وقد يرجع السبب في عدم تقديم خدمة الترجمة العلمية في أغلب المكتبات الطبية إلى أن معظم الأبحاث الطبية المنشورة إما مترجمة للإنجليزية أو لها مستخلص بالإنجليزية ، بالإضافة إلى الرتفاع الترجمة العلمية من لغات أخرى غير الإنجليزية.

#### ٣ - الإمداد بالوثائق.

هي توفير النصوص الكاملة للمقالات أو غيرها من الأشكال الأخرى كالتقارير وأعمال لمؤتمرات من مصادر خارج نطاق المكتبة سواء على المستوى المحلي أو الدولي. ويمكن للمكتبة الحصول على المصادر المحلية من خلال التعاون مع غيرها من المكتبات والمؤسسات التي تتوافر بها مصادر المعلومات. أما المصادر الدولية أي المنشورة خارج نطاق الدولية فيمكن الحصول عليها من خلال المراكز الثقافية أو المؤسسات التجارية العاملة في مجال توفير مصادر المعلومات، ويتم ذلك بطرق ثلاث:

أ) إيداع مبلغ من المال باسم المكتبة ثم الاستمرار في طلب الوثائق لحين استنفاد المبلغ المودع Deposit Money

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup>Jenkins, S. Medical Libraries: A user guide. - London: The British Medical Association, 1987, p.92

ب) التعامل بنظام الوحدة أو القطعة أي دفع ثمن كل وثيقة تقوم المكتبة بطلبها.

جــ) اقتناء قواعد بيانات النص الكامل أو الاشتراك على الخط المباشر بالقواعد On-Line بمقابل مادي للاشتراك أو الشراء.

## ب. الخدمات المكتبية المقدمة للمرضى.

"تتباين نوعية وأمزجة وتفافات الراقدين في المستشفيات كما تختلف معتقداتهم ونظرتهم إلى الحياة ، كما قد تطول فترة مكوثهم في المستشفي أو تقصر ، ومهما كانت المدة التي يقضيها المريض في المستشفي ونوعية المعالجات التي تقدم له فإن الخدمة المكتبية تحتاج إلى رعايسة متميزة وإلى متطوعين من المكتبيين الذين يقع على عاتقهم توفير الأجواء المريحة وبعث الطمأنينة في نفوس المرضى ونقلهم من عوالمهم الضيقة التي تتسم بالروتين في نظام المستشفي إلى عالم أوسع من خلال تقديم الكتب والمجلات والصحف وعرض الأفلام بما يحقق رضى وقناعة المرضى ويبعث في نفوسهم البهجة والسرور" (٧).

وهناك العديد من الخدمات التي يمكن لمكتبة المستشفي أن تقدمها للمرضى أثناء فترة الإقامة إما بحضورهم إلى المكتبة أو باستخدام عربة الكتب والمرور على المرضى لانتقاء ملا يريدون. وقد تكون مكتبة المرضى منفصلة عن المكتبة الطبيسة أو جزءاً منها أو مجرد مجموعة مُعارة من المكتبة العامة لإدارة المستشفى للترويح عن المرضى.

ثقوم مكتبة المرضى بتقديم مجموعة من الخدمات بهدف (^):

١- رفع المستوى الثقافي والتعليمي للمرضى.

<sup>·</sup> مجبل الزم مسلم ، محمد عودة عليوى. مكتبات المستشفيات : أهميتها ، أهدافها وخدماتها. - رسالة المكتبة

<sup>،</sup> مج۲۲، ع۳(۱۹۹۲). ص۲۲

<sup>·</sup> المرجع السابق ، ص٢٦

- ٢- علاج المرضى من خلال تقديم الكتب والمواد الأخرى التي تسهم في غرس الشعور بالثقة
   والإيمان والاعتداد بالنفس والإحساس بالأمل والإقبال على الحياة.
  - ٣- التوجيه والإرشاد الصحي.
- ٤- الترفيه عن المرضى من خلال تقديم عروض الأفلام وإقامة المعارض واستخدام الوسائل
   الترفيهية الأخرى وعقد اللقاءات الاجتماعية وتوفير الكتب والمجلات العامة والترويحية.
  - ٥- تغيير سلوك المرضى نحو الأفضل بواسطة التعليم والإرشاد.

ولتحقيق الأهداف السابق الإشارة إليها تقدم مكتبة المرضى الخدمات التالية:

- ١- الاطلاع والاستعارة الداخلية.
  - ٢- العلاج بالقراءة.
- ٣- التعليم المستمر للطلبة من المرضى أثناء فترة الإقامة بالمستشفى.
- ٤ الثقافة العلاجية (إحاطة المرضى بمعلومات تتعلق بأمراضهم وكيفية التعامل معها).

# 1 - الاطلاع والاستعارة الداخلية.

تستخدم طريقتان لتقديم تلك الخدمة إما بقدوم المريض إلى المكتبة إذا أمكنه ذلك ، أو مــن خلال استخدام عربة الكتب Book Trolley للمرضى غير القادرين على زيارة المكتبة مرتبن أسبوعياً والتي يجب أن تتوافر بها المواصفات التالية:

- أ) الحجم: أن يناسب حجم عربة الكتب استيعاب مجموعة كتب تتراوح بينن ١٥٠-١٥٠ مجلداً ، وأن يتلاءم مع مساحة المكتبة والأقسام المختلفة حتى يتحسرك بسهولة في المكتبة وبين أسرة المرضى.
- ب) مادة الصنع: يفضل استخدام المواد الخفيفة في صنع عربة الكتب مثل الألياف الزجاجية أو المعدن بشرط توافر الخفة والمتانة.

ج) المرونة: يجب أن تكون عربة الكتب سهلة الاستخدام ولا تحدث ضوضاء عند نقلها بين الأقسام وفي المصاعد ، لذلك يفضل أن تزود عجلاتها بإطارات ممتلئة بالهواء ، وأن تثبت الأرفف في زوايا تسمح للمريض بالنظر إلى كل الكتب بالعربة وهو على فراشه وتمنع سقوط الكتب أثناء تحرك العربة. ويتوافر نوعان من عربة الكتب ؛ الأول بجلب واحد لعرض المجموعات ، والثاني بجانبين للعرض وهو الشائع في الاستخدام ، وبكل جانب رفان للعرض.

د) الطول والعرض : توجد أحجام مختلفة من عربة الكتب منها : ٤٢،٥ X٢١ X ٤٣،٥ بوصة ، و ٤٠ X ١٨،٥ X ٤٠ بوصة .

ينبغي أن يتوافر بعربة الكتب مكان لسجلات الإعارة ومفكرة لتدوين ملاحظات أخصائي المكتبة على الزيارة وطلبات المرضى ، وأي أدوات كتابية أخرى ومكان لاستيعاب معينات القراءة للمرضى (٩). ويجب أن يتوافر بكل قسم إعلان عن مواعيد عمل المكتبة ومواعيد زيارة عربة الكتب للمرضى ، والتي يفضل أن تكون مرتين في الأسبوع ، على أن يتم استبدال المجموعات المتاحة في كل مرة. وبالرغم من أهمية عربة الكتب لمكتبة المرضى إلا أنها تواجه صعوبة في الجتياز الطرق الملتوية والمتموجة.

# (أ) مجموعات مكتبة المرضى.

نظراً للارتباط التاريخي بين المستشفيات ودور العبادة ، كان القتتاء المجموعات الدينية التي تساعد المرضى على تحمل فترة الإقامة بالمستشفي الأولوية ، وذلك بخلف مكتبات المرضى الحالية التي تحوي مجموعات في كافة الموضوعات وبخاصة الترفيهية والتتقيفية

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup>Lewis, Joy. Book Trolleys. In Hospital libraries and work with the disabled.- London: Library Association, 1963.- P. 115-119

منها ، كما تتسم بصغر الحجم حتى لا تستغرق وقتاً طويلاً في قراءتها وألا تكون عبئا في حملها ، وكذلك شكلها الجذاب.

وقد حدد الاتحاد العالمي لجمعيات المكتبات IFLA الحد الأدنى لعدد الكتب الواجب توافر هـ المكتبة المرضى كتالى (١٠):

- \_ ٨ كتب للسرير الواحد بمستشفى يضم ٥٠٠ سرير فأقل.
- ـ ٦ كتب للسرير الواحد بمستشفى يضم من ٥٠٠ إلى ٥٠٠ اسرير.
  - ــ ٥ كتب للسرير الواحد بمستشفي يضم أكثر من ١٠٠٠ اسرير.

وحددت اللجنة الفرعية لمعايير مكتبات المستشفيات بجمعية المكتبات الأمريكية الحد الأدنى كما يلى (١١):

- ــ ٨ كتب للسرير الواحد بمستشفى يضم ٣٠٠ سرير.
- \_ ٧ كتب للسرير الواحد بمستشفى يضم من ٣٠١ إلى ٥٠٠ سرير.
- ٦ كتب السرير الواحد بمستشفى يضم من ٥٠١ إلى ٨٠٠ سرير.
- ـ ٥ كتب للسرير الواحد بمستشفى يضم من ٨٠١ إلى ١٠٠ اسرير.

لابد أن تتضمن مجموعة مكتبة المرضى والتي يطلق عليها أحياناً "مجموعة كتب الثقافة العامة والمخصصة للمرضى" القصص القصيرة والموسوعات وكتب الهوايات والكتب والدوريات التي تبعث على الراحة والطمأنينة في قلوب المرضى، ويمكن لأخصائي مكتبة المرضى التعاون مع المكتبات العامة أو المكتبات المحيطة بمجتمع المستشفي والتسي تتناسب

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> Planning of hospital libraries. In Hospital libraries and work with the disabled.- London: Library Association, 1963,- P. 110

<sup>11</sup> Ibid.p.110

مجموعاتها مع ما يحتاجه أو يفضله المرضى ، حيث تعتبر القصص وكتب الرحلات والسير وغيرها من الكتب ذات الطابع الترويحي أكثر الموضوعات إقبالاً ، أما المرضى الأميون أو الذين لا يمكنهم القراءة لأسباب طبية فيفضل لهم الكتب الناطقة والأفلام (١٢)

لا غنى عن إقامة تعاون وتنسيق بين الأطباء وأخصائيي المكتبات في عملية الإختيار مــن خلال تشكيل لجنة خاصة بهذا الشأن تأخذ على عاتقها وضع سياسة خاصة ومبـادئ أساسـية لعملية الاختيار وصياغة برامج لتطوير الخدمات المكتبية للمرضى (١٣).

ولضمان سير خدمة الاستعارة الداخلية باستخدام عربة الكتب لابد من وجود تعاون بين أخصائي المكتبة وإدارة المستشفي ، بحيث لا يُسمح بخروج مريض ولديه عهدة كتب أعيرت إليه أتناء إقامته بالمستشفي إلا إذا كانت قد فقدت أثناء إقامته ، وإذا حدث وخرج مريض لديسه كتب دون الرجوع إلى المكتبة يقوم أخصائي المكتبة بإرسال إخطار للمطالبة بالكتب المتأخرة.

على أخصائي المكتبة مراعاة طبيعة الإقامة في كل قسم من أقسام المستشفي ، فهناك بعض الأقسام كالعظام تمتد فترة الإقامة بها لشهور ، وأقسام أخرى كالولادة ربما لا تزيد الإقامة لأكثر من أسبوع ، لذا ينبغي أن يتوافر لكل قسم ما يتناسب من مواد وطبيعة مرضاه ومدة إقامتهم.

## (ب) معينات القراء.

إذا كانت مكتباتنا قد يسرت سبل الاطلاع والقراءة للأصحاء ، فإن أحق الناس بالمساعدة

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup>Haugh . W.S. Book Provision for hospital libraries. In Hospital libraries and work with the disabled.-London : Library Association . 1963.- P. 98-101

<sup>&</sup>quot; مجبل لازم مسلم ، محمد عودة عليوى. المرجع السأبق ، ص٣٠

هم المرضى في المستشفيات ، والمقصود بمعينات القراءة تلك المواد المساعدة التسبي تمكّن المريض من القراءة والاطلاع ، وقد أعد عام ١٩٦٧ برنامج لإجراء تحسينات في تصميمات المنتج من أجهزة الاطلاع والقراءة ، وشكّل المعهد البريطاني للمعابير BSI لجنة لمعينات القراءة وكان من أعضائها ممثلون من مكتبات المستشفيات من أعضاء جمعية المكتبات البريطانية وممثلون من أصحاب المصانع المنتجة لمعينات القراءة (١١). ويُوصى بتوفير الأداة المناسبة لكل مريض بناءً على توصيات الأطباء المتابعين لحالته المرضية ويجب أن تكون متينة وغير قابلة للاهتزاز ، وأن لا تعوق عمل الممرضات.

تشمل معينات القراءة ما يلى:

أ) حاملات الكتب والدوريات.

ب) مُقلب الصفحات.

ج) أدوات التكبير (مثال النظارات والعدسات).

د) أشرطة التسجيل والكتب الناطقة.

## حاملات الكتب والدوريات.

يعتبر حامل الكتب والدوريات من الأجهزة الهامة في مكتبات المرضى ، وتتعدد أنــواع حاملات الكتب فمنها:

- ما يوضع بجوار سرير المريض ويتحرك بسهولة.
- ما يأخذ شكل منضدة تتحرك فوق سرير المريض في جميع الاتجاهات ويلحق به مسند للكتاب.
  - ما يأخذ شكل لوحة عرض للكتب بجوار سرير المريض أو على منضدة بجواره.

المستشفيات والمسائل المستشفيات والمسائل المتعلقة باستعمالاتها/ ترجمة حمدى احمد أحمد النحاس. - مجلة اليونسكو للمكتبات ،س١،ع٢ (فبزاير ١٩٧١).ص ٢٦-٤٣

• جهاز للمرضى المضطرين للرقاد الكامل على الأسرّة ، بحيث يمكنهم القراءة بـالنظر إلى أعلى وهم مستلقون ، ويوضع الكتاب مفتوحاً على ألواح من البلاستيك تثبت أفقياً أمام وجه المريض ، أو باستخدام مسند للكتب بحيث يمكن تحريكها بعيداً أمام المريسض في حالة عدم رغبته في القراءة.

#### مقلب الصفحات

مكتبة المرضى في حاجة إلى مُقلِّب صفحات عندما يقابل المريض عقبة طبية أو نفسية عارضة ، ويأخذ المُقلب عدة أشكال (١٠):

- شكل عصا يحركها المريض بنفسه لتقليب صفحات الكتاب عن طريق إيصال العصل بحزام في رأس المريض ، وتقلّب الصفحة عن طريق تحريك المريض للمقلّب بفهه ، وناحية الكتاب ، يثبت بها قطعة من المطاط لتقليب الصفحة أو قطعة ممغنطة تستعمل لتقليب صفحات الكتاب عن طريق تثبيت مشابك معدنية بها فتجذبها إليها القطعة الممغنطة للمقلّب فتتغير الصفحة ، ويعد هذا الشكل أبسط أشكال متقلّب الصفحات.
- مُقلِّب يعمل ذاتياً بالكهرباء عن طريق إيصاله بمفتاح كهربائي ، أو جهاز منظم لحركته ، وبواسطة الضغط الخفيف على مفتاح منظم الحركة تُقلَّب الصفحة.

ومن أهم مشكلات مُقلب الصفحات ارتفاع سعره وتنوع أحجام الكتب وأنواع ورق الطباعة.

## أدوات تكبير الحروف.

يستخدم هذا النوع من معينات القراءة في مكتبات المستشفيات ولكن قبل استخدامه يجب الرجوع إلى أطباء العيون للمشورة في انتقاء الملائم منها ، ومن أنواعها ما يلي:

- أداة التكبير الأفقى المتعددة العدسات التي تكبّر سطراً أو سطرين من الصفحة.
  - أداة التكبير اليدوية.

١٥ جوي لويس. المرجع السابق ، ص ٣٠

ومن أهم مشكلات الأداتين السابقتين إجهادهما للمريض نظرا لاستعمالهما يدويا.

- أداة تكبير كلمات الصفحة ككل ، وذلك باستخدام صفحات من البلاستيك ولكن تكاليفها مرتفعة.
- النظارات ذات العدسات غير المتحركة والتي تتيح للقارئ الزوايا السليمة للاطلاع ، وتوضع النظارة في مستوى القارئ في حالة الوضع العادي للقارئ ، أملا المريض فيعلق له الكتاب على مسند السرير أو منضدة ويقرأ المريض بالنظر إلى أعلى عبر النظارة المنشورية العدسات.

### أشرطة التسجيل والكتب الناطقة.

يطلق على هذه المواد بديلات المادة المطبوعة ، وعادة ما تستخدم للمرضى الذين لا يمكنهم استخدام أي من الأدوات المساعدة لقراءة الكتاب أو أي مادة مطبوعة في شكلها التقليدي كمات تستخدم للمرضى الأميين.

وعادة ما تستخدم الشرائط المسجلة للمعوقين من الناحية الجسمية أو المقعدين أو فاقدي البصر ، ويلحق بأجهزة تشغيل الشرائط المسجلة أجهزة مساعدة تنظم عملها حتى يتمكن المريض من تشغيلها بيسر وسهولة وأنواع من السماعات التميى قد توضع بجوار رأس المريض أو على وسادة السرير.

# (جـ) التعليم المستمر أثناء فترة الإقامة بالمستشفى.

تتاح هذه الخدمة بصفة خاصة في مكتبات مستشفيات الأطفال ، لمن يحتاجون أثناء إقامتهم بالمستشفي إلى متابعة تعليمهم واستكمال السنة الدراسية بالاعتماد على مساندة المكتبة في توفير المواد الدراسية وأوعية المعلومات اللازمة للسنوات الدراسية.

وما بين عامي ١٩٨٩ و ١٩٩١ قام قسم المعلومات ودراسات المكتبات بـــ Department علم المعلومات ودراسات المكتبات بالأولى منهما عبارة of information and library studies at Aberystwyth عن مسح للكتب وخدمات الأطفال بالمستشفيات بعنوان:

Matthews, D.A & Lonsdale R. Children in hospital I: Survey of library and book provision.- Health Libraries Review, vol.8, No. 4(1991).p. 210-219.

و أوضحت الدراسة الاهتمام الكبير بالكتب والمواد الأخرى للأطفال بالمستشفيات ولكن مع عدد غير كاف من الخدمات. أما الدراسة الثانية فعبارة عن تحليل وعرض لاستخدام العللج بالقراءة مع الأطفال في المستشفيات وكانت بعنوان:

Matthews, D.A & Lonsdale R. Children in hospital II: Reading therapy and children in hospital.- <u>Health Libraries Review</u>, vol.9, No.1 (1992). p. 14-26.

ويستلزم نجاح الخدمة وجود تعاون بين مكتبة المستشفي والمؤسسات التعليمية بالمجتمع المحيط بها.

### (د) الثقافة العلاجية.

يقصد بها إحاطة المرضى بمعلومات تتعلق بأمراضهم وكيفية التعامل معها وذلك لأن المرضى الذين لديهم معلومات عن أمراضهم يمكنهم التغلب عليها ويتعاملون معها بصورة أفضل. ومن أمثلة الثقافة العلاجية مشروع مكتبة مستشفي كليفلاند The Cleveland Clinic أفضل. والذي يعرف "بمشروع تعليم المرضى Patient Education Projects" تتاح من خلاله قاعدة بيانات طبية يمكن للمرضى البحث فيها عن أمراضهم.

ترجع بدايات الخدمة إلى عام ١٩٧٩ عندما قدم بحث بعنوان: "Information" في المؤتمر السنوي والمناوع المؤتمر السنوي

معلومات المستفيدين بالمستشفيات بمستشفي ميلتون كينيس العامة The Hospital Users أحد أهم مشروعات Information Project at Milton Keynes General Hospital معلومات المرضى ، وقد استهدف تحسين جودة المعلومات المتاحة للمرضى في المستشفي العام. (١٦)

### (هـ) العلاج بالقراءة Bibliotherapy

إن العلاج بالقراءة من الخدمات الأساسية في مكتبات المستشفيات أو على الأدق مكتبات المرضى، فهو لم يعد مقصورا على علاج المرض البدني بالمستشفيات ، وإنما أمتد ليشمل المجالات النفسية والاجتماعية والصحة العقلية.

### نبذة تاريخية.

إن فكرة العلاج بالقراءة ليست بالفكرة الجديدة فهي ضاربة في عمق التاريخ ، و يعتبر المستشفي المنصوري بالقاهرة في القرن الثالث عشر (حوالي ٢٧٦ م) البداية لما يعرف الأن بالعلاج بالقراءة ؛ حيث كانت تقدم خدمة قراءة القرآن طوال اليوم للمرضى الراغبين في الاستماع إلى جانب الخدمات الطبية العلاجية ، وذلك إن دل على شئ فهو يدل على ارتباط العلاج بالقراءة في بداياته بالأديان السماوية.

وهذا هو نفس المفهوم الذي أشار إليه الطبيب الإنجليزي "بروس بورتــر Bruce Porter" عام ١٩٣٠، حيث ذكر أن الفيلسوف أرسطو كان يعتقد أن القراءة تثير المشاعر ولــها تــأثير علاجي.

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup> Forrest, Margaret E.S. Fifty years of patient's libraries. <u>Health Libraries Review</u>, 1998, Vol. 15.-p. 275

أما القرنين الثامن عشر والتاسع عشر فقد شهدا توسعا كبيرا لاستخدام العلاج بالقراءة في إنجلترا وفرنسا وألمانيا واسكتلندا ، حيث كان العديد من الأطباء ينصحون بأنواع معينة مسن القراءات (١٧). ويعتبر الأمريكي "جون مينسون جالت John Minson Galt أول من كتب عن العلاج بالقراءة ، وكان ذلك من خلال بحث قدمه عام ١٨٤٨ للجمعية الطبية الأمريكية المرضى العقليين \_ والتي تعرف الآن بالجمعية الأمريكية للطب النفسي \_ ونشر علم ١٨٥٣ بعنوان القراءة والسترويح والتسلية للمرضى العقليين" Reading , Recreation , and "، وقد ذكر في بحثه مبادئ وأساسيات وتطبيقات العلاج بالقراءة ونوه إلى ضرورة ملائمة المواد القرائية مع حالة المرضى ، وأوضح أهمية العلاج بالقراءة في النقاط التالية :

- ١ صرف العقل عن الأوهام المرضية.
- ٢ الترويح عن المرضى واستغلال أوقاتهم بشكل أمثل.
  - ٣ الدلالة على مدى اهتمام المستشفى بمرضاه.
    - ٤ إشعار المستفيد بالرضا والقناعة.
    - ٥ استخدامه كوسيلة لتعلم نقل المعرفة.

وحتى عام ١٩١٦ ظهرت العديد من القوائم المختارة للاستخدام في علاج المرضى ، وقد أشار "ماك دانيال MC Daniel" إلى أن فترة العشرينيات والثلاثينيات من القرن التاسع عشر كانت فترة ظهور العديد من المقالات والدراسات في موضوع العلاج بالقراءة بواسطة متخصصين في تخصصات مختلفة منهم المكتبيين والأخصائيين النفسيين والأطباء الممارسين

<sup>&</sup>lt;sup>17</sup>Bibliotherapy. In Encyclopedia of library and information science, Edited by Allen Kent, Harold Lancour, New York, Merces Dekker Inc., 1969.-Vol.2, p. 449

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup>Pannela , Nancy Mary. The Patient's Library Movement : An overview of early efforts in the United States to establish organized libraries for hospital patients. - <u>Bulletin of medical library association</u>. Vol 84, No.1 (January 1996). - p. 56-57

وأخصائي علاج الأمراض العقلية والممرضات. إلا أن الثلاثينات شهدت إرساء القواعد العلمية للعلاج بالقراءة وتحول الاهتمام من مجرد إعداد قوائم مختارة إلى وضع نظرية لدراسة تأثير القراءة ، وتبلور ذلك عام ١٩٣٩ حينما أعدت دراسة بجامعة كولومبيا في نيويورك لاختيار وتحديد القواعد والمحددات العلمية للعلاج بالقراءة ، وفي نفس العام خصص قسم المستشفيات بجمعية المكتبات الأمريكية أول لجنة للعلاج بالقراءة ، ويعد ذلك اعترافا رسميا من جانب مهنة المكتبات والمعلومات بالعلاج بالقراءة.

ومن الجدير بالذكر أنه في يوليو عام ١٩٤٥ ألف طبيب يدعى "سكينك Schneck" مقال المعنوان ببليوجرافية عن العلاج بالقراءة ومكتبات المستشفيات "Bibliography in" ومنوان ببليوجرافية عن العلاج بالقراءة ومكتبات المستشفيات الطبية Bulletin ونشرت في مجلة اتحاد المكتبات الطبية Bibliotherapy and hospital libraries وكانت أول رسالة دكتوراه في العلاج بالقراءة في جامعة كاليفورنيا من إعداد "كارولين شرودز Caroline Shrodes"، وأول مقرر دراسي عام ١٩٧٠ في مدرسة المكتبات بجامعة فيلا نوفا Villanova بأمريكا. ولعل الباحث "صمويال ماكورد كروثرز Samuel Mc Chord Crohters هو الذي صاغ مصطلح العلاج بالقراءة حينما تضمنه مقال له عام ١٩١٦، ونشر بمجلة أتلانتيك الشهرية "Atlantic Monthly".

وفي أكتوبر ١٩٦٢ صدر عدد خاص من مجلة Library Trends عـــن العــلاج بــالقراءة تضمن عددا من الأبحاث عن العلاج بالقراءة ، أعدها أحد عشر باحثا ، أغلبهم من المكتبيين إلى جانب أطباء وأخصائيين علاج نفسي وممرضات. وقد تبع ذلك فــي عــام ١٩٦٤ انعقــاد ورشة عمل حول موضوع العلاج بالقراءة تحت رعاية جمعية المكتبات الأمريكيــة والمعــهد القومي للصحة العقلية ، حيث اجتمع لأول مرة المكتبيون مـــع المتخصصيـن ذوى العلاقــة بالموضوع ، وتم مناقشة موضوع العلاج بالقراءة ومدى أهميته للصحة العقلية ، وجاء ضمـن توصياتها:

- الحاجة إلى عمل برنامج تعليمي وتدريبي للعلاج بالقراءة.
- الحاجة إلى إعداد مزيد من الأبحاث والإحصاءات الكمية.
  - الحاجة إلى إعداد مواصفة للعلاج بالقراءة.

ويوجد بالاتحاد العالمي للقراءة " International Reading Association " جماعة اهتمام يطلق عليها جماعة العلاج بالقراءة والقراءة Bibliotherapy and Reading Group من أهم أهدافها إتاحة معلومات حديثة عن العلاج بالقراءة وأساليبه والتقنيات المستحدثة في الموضوع، ويصدر عنها نشرة بعنوان " Newsletter of Bibliotherapy and reading ".

#### التعريفات.

ذكرت العديد من التعريفات للعلاج بالقراءة منها:

يعتبر تعريف Webster أول تعريف رسمي للعلاج بالقراءة عام ١٩٦١ وعرفه على أنه "استخدام مواد قرائية مختارة كمواد علاجية مساعدة في الطب والطب النفسي وكذا هو المرشد لحل المشكلات الشخصية من خلال القراءة الموجهة".

وقد جاء بموسوعة علم المكتبات والمعلومات (٢٠) أن مصطلح العلاج بالقراءة أو Biblion هو مصطلح مأخوذ من اللغة الإغريقية (اللاتينية) وينقسم إلى شقين "Biblion" وتعني كتاب، و "Oepatteid" علاج أو صحة، ويقصد به استخدام الكتب والمواد الأخرى المرتبطة بالكتب في علاج المرضى ؛ وهو عبارة عن برنامج لأنشطة مختارة تتضمن القواءة كإحدى وسائل العلاج تحت إرشاد الطبيب المتخصص.

<sup>&</sup>lt;sup>19</sup>Webster sThird International Dictionary / Merriam webster Inc. – USA: Merriam webster Inc. , 1981. Vol 1, p. 212

<sup>&</sup>lt;sup>20</sup>Bibliotherapy. In Encyclopedia of library and information science. Edited by Allen Kent. Harold Lancour, New York. Merces Dekker Inc. .1969.- Vol.2. p. 448

وتعرف "ريا روبين Rhea Rubin" العلاج بالقراءة بأنه "برنامج من النشاط الدي يعتمد على العمليات التفاعلية بين الوسط الإعلامي والأشخاص الذين يمارسون هذا البرنامج ، وذلك بالاستعانة بالمواد المطبوعة سواء كانت هذه المواد خيالية أو معلوماتية ، كما تتم مناقشة هده المواد بين المريض والمتخصصين" (٢١).

ويعرفه "جوردون كامان Gordon R. Kamman" على أنه "أحد طرق العلاج والذي يسهتم بوصف أنواع محددة من المواد القرائية لأنواع معينة من المرضى الذين يعانون من أمراض محددة "(۲۲).

وترى "مريم كاري Miriam Carey" (٢٣) أن الكتب ما هي إلا أدوات تستخدم بطريقة ذكيــة للحصول على نتائج ، وجسدت هذا التصور بالمعادلة التالية:

اختيار جيد للكتاب أو الوسيلة + إرشاد شخصى + هدف محدد = علاج

أما "نولا كورتن Nola Kortner" فقد عرف العلاج بالقراءة بأنه "استخدام الكتب لمساعدة الناس في حل مشكلاتهم، وعلى وجه الدقة هو عبارة عن مجموعة من الأساليب الفعالة لبناء تفاعل بين متلقي العلاج وموفر المواد المكتبية هذا التفاعل يعتمد على تبادل ومشاركة الإنتاج الفكري" (٢٤).

<sup>&</sup>lt;sup>21</sup>Rubin, Rhea J. Uses of bibliotherapy in response to the 1970's. <u>Library Trends</u> (fall 1979).p.239-251.

Pannela . Nancy Mary. The Patient's Library Movement : An overview of early efforts in the United States to establish organized libraries for hospital patients.- Bulletin of medical library association , Vol 84, No.1 (January 1996 ).- p. 56

<sup>&</sup>lt;sup>23</sup>Kent, Allen. Op. Cit. p. 448.

<sup>&</sup>lt;sup>24</sup>Aiex , Nola Kortner, Bibliotherapy: Fact sheet. - U.S.A : National Institute of Education , 1982. - p.1

ويشير "نيفيد شنكو Navid Shinko" إلى أن "الكتب يمكن أن تكون مصدر سرور بالغ للإنسان ، تجعل الناس ينظرون نظرة جديدة إلى الحياة وإلى أمراضهم وإلى المستقبل ، فالكتب التي تختار على نحو ملائم لها أثر مهدئ على نفوس المرضى ، إذ تجعلهم يشعرون بالأشياء بطريقة أكثر اعتدالا ، وتمنحهم رغبة أكثر في الحياة ، كما تزيد من مقاومتهم للمرض " (٢٠).

هذا وقد جاء في معجم المصطلحات العلمية في علم المكتبات والتوثيق والمعلومات أن العلاج بالقراءة هو "استخدام الكتب أو مواد قراءة أخرى في برنامج قرائي موجه مخطط لهكون مساعدا في علاج بعض الأمراض العقلية والعاطفية وحالات سوء التكيف الاجتماعي"(٢٦).

وذكر د. أحمد بدر أنه "إذا كانت الخدمة المرجعية ذات طبيعة موضوعية ومعلوماتية ، ف إن الإرشاد القرائي يعد ذا طبيعة ذاتية ولـه اتصـال واسـع بالعمليـة التربويـة ، بينمـا تعـد الببليونير ابيقا كمدخل طويل المدى للخدمة المكتبية والإرشاد القرائـيي ، مـن أجـل تحقيـق الأغراض العلاجية حيث تعد الكتب والمواد المشابهة أدوات اتصال تعمل على تدعيـم البيئـة العلاجية للمريض " (٢٧).

ومن استعراض التعريفات المختلفة للعلاج بالقراءة يمكن تلخيصه فيما يلي:

<sup>&</sup>quot;سنكو ، نيفيد. مكتبات المستشفيات في اتحاد الجمهوريات الأشتراكية السوفيتية/ ترجمة محمود سيد محمد... مجلة اليونسكو للمكتبات ، س ١٠ع١ (فبراير ١٩٧١). ص ٤٤-٤٩.

٢٦ محمد مفتاح دياب. معجم المصطلحات العلمية في علم المكتبات والتوثيق والمعلومات. ــ القاهرة: الدار الدولية للنشر و التوزيع ،١٩٩٥.

٢٧ أحمد بدر. المرجع السابق ، ض ١٧٨

برنامج موجه تحت إشراف الطبيب وبمعاونة أخصائي المكتبة ، تستخدم فيه الكتب والمواد القرائية الأخرى بهدف إحداث نوع من التعديل في سلوك المرضى وبخاصة المرضى النفسيين أو بغرض التسلية والترويح عن المرضى.

### أنواع العلاج بالقراءة.

قسم د. أحمد بدر العلاج بالقراءة إلى ثلاثة أنواع (٢٨):

1- الببليو ثير ابيقا المؤسسية: ويقصد بها قراءة المواد القرائية بواسطة المرضي داخل المؤسسات ، ثم مناقشتها مع الطبيب ، و الهدف منها معلوماتي داخل المؤسسة ، والمرشد هو الطبيب أو الفريق الطبي الذي قد يشمل أخصائي المكتبة ، ولم يعد هذا النوع شائعا.

٢ - الببليوثيرابيقا الإكلينيكية: يقصد بها استخدام الإنتاج الفكري الخيالي مـع الجماعـات التي تعانى من المشكلات العاطفية أو السلوكية ، والهدف إما أن يكون استبصار Insight ، أو التعديل في السلوك ، وذلك ضمن مؤسسة أو خارجها ، والمرشد في العلاج قد يكون أخصائي المكتبة أو المدرب أو الطبيب المعالج ، أو بالتعاون بينهم.

٣ – الببليوثيرابيقا التطويرية: ويقصد بها استخدام المصواد الخيالية أو التعليمية مصع الجماعات التي تضم الأفراد العادبين، بهدف تشجيع النمو المعرفي والتعرف على السذات أو الحفاظ على الصحة العقلية، وعادة ما يقدم هذا النوع في المدارس والكليات، ويستخدم برنامج المناقشة بواسطة أخصائي المكتبة أو المدرس أو الأخصائي الاجتماعي، ويستخدم هذا النوع عادة في المكتبات العامة.

وبعد تناول مفهوم العلاج بالقراءة وتاريخه وأنواعه ، تبقى مجموعة من الاستفسارات حول هذا الموضوع ، هذه الاستفسارات يمكن حصرها كالتالي:

٢٨ المرجع السابق، ص ١٧٩.

- ١ هل يفيد العلاج بالقراءة ؟
- ٢ متى يجب استخدام العلاج بالقراءة ؟
- ٣ من يجب عليه أن يتولى مهمة العلاج بالقراءة ؟
  - ٤ ما هي معوقات العلاج بالقراءة ؟

#### فوائد العلاج بالقراءة.

قام "ريادان و ويلسون Riadan and Wilson" باستعراض الإنتاج الفكري حول أثر العلاج بالقراءة ، ووجدا أن الغالبية العظمى من الدراسات أثبتت نتائج متداخلة عن فاعلية العلاج بالقراءة كمعالجة منفصلة لحل المشكلات ، كما أثبتا أن العلاج بالقراءة بصفة عامة يبدو وكأنه علاج مساعد أو إضافي ناجح (٢٠).

وبالرغم من نتائج هذه الأبحاث إلا أن هناك زيادة مطردة في استخدام العلاج بالقراءة، مما يعكس زيادة المشكلات الاجتماعية والعائلية والذي يظهر بوضوح في الطلاق، وغربة الشباب، والضغط والعنف الجماعي، وإدمان الخمر والمخدرات... الخ.

### استخدام العلاج بالقراءة.

تكمن الاستفادة من التدخل العلاجي بالقراءة في:

- ١ تنمية الإدراك الفردي لدى الفرد.
- ٢ زيادة فهم الفرد للسلوك والدوافع الإنسانية.
  - ٣ رعاية وإعانة الفرد.
- ٤ إمداد الفرد بطريقة يمكنه من خلالها أن يجد اهتمامات خارج نفسه.
  - ٥ تقليل الضغط الذهني والعاطفي.

<sup>&</sup>lt;sup>20</sup>Rubin, Rhea J. Op. Cit.

٦ - دفع الشخص إلى الاعتقاد بأنه ليس هو الشخص الوحيد الذي يواجه هذه المشكلة.

٧ - مساعدته في مناقشة المشكلة بحرية.

٨ - مساعدة الشخص في وضع برنامج بناء لحل المشكلة.

و لابد من الأخذ في الاعتبار قبل اللجوء للعلاج بالقراءة أنه يتحتم على الطبيب أن يعسرف جيدا إن العلاج بالقراءة ليس مجرد توصية عرضية لاختيار كتاب بعينه لمريض معين، ولكنه عبارة عن برنامج مقصود يتطلب التخطيط بعناية (٣٠).

#### القائم بالعلاج بالقراءة.

إن القيام بهذا النوع من العلاج يجب أن يتم بطريقة غاية في اللطف والرقة ، كما يجب أن تتوافر في من يقوم بهذا العمل عدة سمات شخصية تؤهله للقيام به ، منها: الاستقرار ، متعبة في العمل مع الآخرين ، القدرة على التعامل مع الآخرين بدون إصدار أوامر أو تهديد أو تهذيب أخلاقي لمتلقي العلاج ، ولا يقتصر دور أخصائي المكتبة على مجرد اختيار المواد القرائية ولكن له دور إيجابي في تعديل اتجاهات وسلوك المريض عن طريق العلاج. والاستماع إليه ، وتسجيل التغييرات والتعديلات ثم تبليغ ملاحظاته لفريق العلاج.

ويمكن تشبيه المكتبة بالواحة التي يلجأ إليها المريض فرارا من روتين المستشفي والأقسام، حيث توفر له وسيلة للاتصال بالمجتمع الخارجي القادم منه والذي سيعود مرة أخرى إليه، ولعله من الأهمية العظمى ألا تتم جلسات العلاج بالقراءة بالأقسام وذلك لأن عقدها بالأقسام أظهر العديد من المشكلات أهمها المقاطعات والمداخلات المستمرة والجو العام غيير الملائم داخل الأقسام، وأهم من ذلك هو اختلاف سلوك المريض عند قدومه للمكتبة، حيث يحساول المريض التحكم في سلوكه غير الطبيعي على خلاف ما يحدث بالقسم.

<sup>&</sup>lt;sup>30</sup>Aicx , Nola Kortner, Bibliotherapy: Fact sheet. - U.S.A : National Institute of Education , 1982.- p.2

وتشير "هيلين Helen Elser" إلى أن أخصائي العلاج بالقراءة يتولى مجموعة من المهام هي:

- تجهيز المكتبة لجلسات العلاج بالقراءة.
  - تجهيز المواد الخاصة بكل جلسة.
- تسجيل إحصاءات المجموعة العلاجية.

ولكي يقوم أخصائي العلاج بالقراءة بالمهام المطلوبة منه لابد من اتصافه بسمتين أساسيتين، الأولى القدرة على التعامل مع الآخرين والرغبة الصادقة في مساعدتهم والاستماع اليهم، والثانية القدرة على الاتصال وتقهم الطبيعة الخاصة بكل مريض، فعلى سبيل المتسال إذا قام أحد المرضى بالمجموعة أثناء جلسة العلاج بالقراءة في المكتبة وصرح بأن المكتبة مكان سبئ ولن يحضر إليه مرة أخرى، سيعتقد الكثيرون أن رد فعل أخصائي العلاج بالقراءة سيكون الدفاع عن المكتبة ولكن رد الفعل المناسب هو أن يتفهم طبيعة المريض، فمن الممكن أن تكون هذه أول جلسة له، لذا عليه بناء الثقة بينه وبين المريض وبخاصة مرضى انفصام الشخصية.

### خطوات العلاج بالقراءة وعناصره.

ومن الضروري على المعالج أن يقرر ما إذا كان منهج العلاج الفردي أو الجماعي أفضل من غيره في موقف بعينه ؛ حيث أن العلاج الفردي في جلسات منفردة يستنفذ الوقت ، إلا أن بعض الأفراد يشعرون بحرية التعيير عن أنفسهم في مثل هذه الجلسات.

كما يمكن الأخصائي المكتبة استخدام العلاج بالقراءة في شكل علاج جماعي داخل المكتبــة أو تقسيم المرضى إلى مجموعات متجانسة ، وقد ثبت أن العلاج الجماعي أقوى وأصلح لحل

 $<sup>^{31}\</sup>mbox{Elser}$  , Helen. Bibliotherapy in practice. - library trends , (spring 1982). - p.655

المشكلات العاطفية ، هذا العلاج الجماعي يجعل الأفراد يتشاركون الخبرات وهكذا نقلل القلق لديهم ونشعرهم بالانتماء والأمان وبخاصة بالنسبة للأفراد الذين يشعرون بعدم الارتياح في الجلسات الفردية ، إن العمل في جماعة يخلق لدى المرضى رؤية مختلفة وإدراكا جديدا لمشكلات الآخرين .

وفي حالة العلاج الجماعي يفضل تقسيم المرضى لمجموعات نظرا لاختلف أعمارهم وصفاتهم ، بحيث تضم كل مجموعة من خمسة إلى ثمانية مرضى من الجنسين ، على أن تعقد الجلسات بمعدل مرتين كل أسبوع وتستغرق مدة الجلسة الواحدة ساعة.

وبصرف النظر عما إذا كان المعالج قد اختار العلاج الفردي أو العلاج الجماعي فإن خطوات استخدام العلاج بالقراءة هي (٢٠):

- ١ تحفيز المريض أو المرضى بمجموعة من الأنشطة التمهيدية.
  - ٢ توفير وقت لقراءة المواد.
  - ٣ توفير وقت للتفكير والإبداع.
- ٤ إتاحة وقت مستمر للمناقشة من خلال استخدام الأسئلة التي تقود الإنسان من مجرد التذكر والاستدعاء لحد ما من المعلومات إلى تفسير وتحليل وتطبيق وتوليف وتقييم تلك المعلومات.

<sup>&</sup>lt;sup>32</sup>Aiex, Nola Kortner, Op. Cit, p.3.

### اختيار الكتب. (۳۳)

ليس هناك مواصفة أو دليل لكيفية اختيار الكتب المستخدمة في العلاج بالقراءة ، ولكن مسن أن لآخر يذكر المكتبيون والأطياء وغيرهم عناوين لأنواع من الإنتاج الفكري تفيد لعلاج حالات مرضية بعينها ، ويتأثر هذا الاختيار بالاحتياجات والظروف الخاصة بالمريض الجسمية والعقلية ، وكذلك الهدف المقصود من العلاج.

وفي مسألة اختيار مواد العلاج بالقراءة ترى "هيلين Helen" أن هناك استفسارين يجب أن يسألهما أخصائي العلاج بالقراءة لنفسه عند اختيار كتاب بعينه ليكون مادة للعبلج بالقراءة هما:

- هل العنوان معروف للمجموعة المتلقية للعلاج بالقراءة ؟
- هل أثار الوعاء إعجاب أخصائي العلاج بما فيه الكفاية لكي يقدمه للآخرين ؟

وتتراوح المواد القرائية بين الكرتون والكتب العلمية ومن الممكن أن تتضمن استخدام المواد السمعية والبصرية مثال الأفلام والشرائط والكتب الناطقة. والكتب التي يتم اختيارها يجب أن تتوافر فيها القيمة الأدبية حيث أن القصص والراويات الرخيصة التي تعمد كتابتها بدون تغيير ، والإجابات المبسطة لأسئلة معقدة أسوأ بكثير من عدم قراءة أي شمئ بالمرة : لأنها يمكن أن تترك لدى الأطفال والشباب انطباعا سلبيا عن الإنتاج الفكري والأدبي. وغالبا ما تكون قراءة الأدب الجيد مفيدة بالنسبة للمرضى حتى وإن كان ذلك في غير سياق العمد بالقراءة.

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup>Bibliotherapy, In Encyclopedia of library and information science. Edited by Allen Kent. Harold Lancour, New York. Merces Dekker Inc., 1969. Vol.2.- p. 454

وتجدر الإشارة إلى أن معظم المستشفيات بها مكتبات طبية ، لذا يمكن استخدام أو عية المعلومات الطبية كمصدر للحصول على المواد ، وذلك لأن معظم المرضى لديهم فضول شديد للتعرف على طبيعة المرض الذي أصابهم ، إلا أنه يراعى في الاختيار من بيسن هذه المواد أن تكون قصيرة ومختصرة حتى لا تشتت انتباه المريض.

### الوسائل المستخدمة في العلاج بالقراءة.

قسمت "ريا روبين Reha Rubin" في كتابها "استخدام العلاج بالقراءة: الدليل السي النظرية والتطبيق Using Bibliotherapy: A guide to theory and Practice " الصادر عام ١٩٧٨ وسائل العلاج بالقراءة إلى (٣٤):

- ١ العلاج بالقراءة التقليدي: يقوم المريض بقراءة المواد بنفسه أو يقرأها له أحد الأشخاص.
  - ٢ العلاج بالقراءة الشفوي: يقوم المريض بتلقى المواد القرائية شفويا.
- ٣ العلاج بالقراءة الإبداعي (بالكتابة): يقوم المريض بإنشاء أعمال مكتوبة في شكل نـــثر أو شعر أو قصص قصيرة أو مذكرات أو تراجم ذاتية.
- العلاج بالقراءة الإبداعي (شفويا): يقوم المريض بإنشاء أعمال شفوية نثرية أو شعرية أو قصة قصيرة أو سرد للسيرة الذاتية.

### معوقات العلاج بالقراءة.

يعتبر العلاج بالقراءة عملية معقدة يعوقها العديد من العوامل منها:

١ - نقص الإجراءات والأساليب المعيارية المستخدمة للعلاج بالقراءة.

<sup>&</sup>lt;sup>34</sup>Rubin, Rhea J. Uses of bibliotherapy in response to the 1970's. <u>Library Trends</u> (fall 1979).p.239-251.

نقلا عن: أحمد بدر. علم المعلومات والمكتبات: دراسات في النظرية والإرتباطات الموضوعية... القاهرة: دار غريب ، ١٩٩٦. ص ١٨٥.

- ٢ نقص البرامج والأدلة الإرشادية للعلاج بالقراءة.
- ٣ قلة عدد أمناء المكتبات المدربين والمؤهلين للقيام بوظيفة العلاج بالقراءة.
- ٤ القصور المعرفي لعملية القراءة (الماذا يختار مستفيد كتابا دون غييره ، ما هي الاحتياجات التي تشبعها القراءة لمواد بعينها).

### تجربة مستشفى ماكلين. (٣٥)

تعد مكتبة مستشفي "ماكلين Mclean" هي أول مكتبة مستشفي تعترف بالعلاج بالقراءة ، وكان ذلك في عام ١٩٠٤ عندما عين أول أخصائي مكتبة مدرب مديرا لمكتبة المستشفي ، وفي المؤتمر السنوي لجمعية مكتبات نيو انجلند " New England Library Association " عام 19٧١ قدم "ديفيد ماكدويل David Mc Dowell" بحثًا بعنوان العلاج بالقراءة في مكتبات المرضى " Bibliotherapy in patient's library " عرض فيه دور مكتبة المرضى بمستشفي ماكلين والعلاقة بين العلاج بالقراءة وأخصائي مكتبة المرضى بالمستشفي ، واختار نوعا محددا من أنواع العلاج بالقراءة لبحثه وهو العلاج بالشعر.

ويعمل أخصائيو مكتبة المرضى من 7-0 ساعة أسبوعيا ، بالإضافة إلى مجموعة مسن المرضى يقومون بأعمال ترتيب وتنظيم المكتبة والترفيف ومساعدة المستفيدين في العشور على ما يريدونه من أوعية ، وتحديث الدوريات المعروضة ، والمطالبة بسالكتب المتأخرة ، وصيانة الفهرس البطاقي، ويتم تقييم هؤلاء المرضى عن طريق إعداد تقرير شهري يضع تقييما لأداء المريض داخل المكتبة ، وحضور بعض الاجتماعات التي تعقد بين الطبيب المعالج والمريض.

McDowell David J. Bibliotherapy in patients's library - <u>Bulletin Of Medical Library Association</u>, vol59. No. 3 (July 1971). - p450 - 457

تتكون مجموعة العلاج بالقراءة في مكتبة مستشفي ماكلين مــن  $^{\circ}$  -  $^{\wedge}$  مرضــى يلتقــون أسبوعيا بالمكتبة بحضور المكتبي المسئول عن العـــلاج بـالقراءة والمتطوعيــن ، وتتقسـم الجماعات إلى:

١ - جماعة قراءة القصص: لقراءة ومناقشة القصص القصيرة المختارة بواسطة المجموع في نهاية كل جلسة علاجية ، ويستغرق قراءة كل قصة حوالي ٤٥ دقيقة ، و ٣٠ دقيقة أخوى للمناقشة ، كل مريض يقرأ صفحة ثم يتم مناقشة القصة بشكل تفصيلي للتعرف على التشابه بين القصة ومشاعر المرضى.

٢- جماعة قراءة المسرحيات: نفس الطريقة السابقة إلا أنه يتم اختيار مسرحية قصييرة كل أسبوع ويقرأها المرضى بدون تجهيز أو إعداد.

- جماعة قراءة الشعر: تتكون من - - من المرضى والمدة من ساعة إلى ساعة ونصف وتوزع القصيدة على المرضى في بداية الجلسة.

### التوجهات المستقبلية للعلاج بالقراءة.

- ۱- إعداد مقررات دراسية في مجال العلاج بالقراءة ، تتولاها أقسام المكتبات والمعلومات بالتعاون مع تخصصات أخرى في مقدمتها علم نفس القراءة وعلـــم الاجتمـاع والتربيـة والطب.
- ٢ إعداد أدلة بالطرق العلمية المستخدمة في العلاج بالقراءة لكي تكون أداة تستخدم في
   مكتبات المستشفيات.
- ٣ إعداد دورات تدريبية تحت إشراف مدارس المكتبات والمعلومـــات ، وذلــك لمسـاعدة العاملين في الوسط العلاجي.
  - ٤ النوسع في دورات اختيار الكتب وإرشاد القراء لتشمل تحليل الإنتاج الفكري.
- التوسع في استخدام التطورات التكنولوجية الحديثة مثل أوعية المعلومات الإلكترونية
   وعدم اقتصار المواد القرائية على الكتب فقط.

٦ – الاهتمام بدور المكتبات العامة والتي يلجأ إليها المرضى بعد شفائهم وعودتهم للمجتمع الخارجي مرة أخرى ، وذلك حتى تسهل على المريض فترة النقاهة التي يمسر بها فور خروجه وحتى شفائه تماما. ولا يقتصر دور المكتبة العامة على مجرد استقبالهم بعد الشفاء ولكنها تفتح أبوابها للمرضى أثناء قيام مكتبة المستشفي بإعداد زيارات للمكتبة العامسة ، أو تساعد أخصائى العلاج بالقراءة بإمداده بالمواد التي يحتاج إليها (٢٦).

٧- بعض المرضى المقيمين بمستشفيات الصحة النفسية لديهم اهتمامات وميول فنية كالرسم والزخرفة ، فمن الممكن أن تتولى المكتبة العامة مهمة عرض المجموعات الفنية الخاصمة بالمرضى بالتعاون مع مكتبة المستشفي ويعود العائد المادي إلى المريض إلى جانب عمائد آخر أهم وهو شعوره بأن هناك أفراد في المجتمع الخارجي يقدرون أعماله وموهبته. (\*)

#### معوقات تقديم خدمات للمرضي.

يمكن تلخيص الأسباب التي تكمن وراء عدم تقديم خدمات للمرضى في المستشفيات فيما يلي:

- القائمين على إدارة المستشفيات إلى التعرف على مدى أهمية توافر خدمات معلومات للمرضى وخاصة المقيمين منهم.
- حدم توافر الإمكانيات والمتطلبات الخاصة بتقديم خدمات للمرضى من حيث المكتبيين
   المؤهلين والتجهيزات.
- ٣- عدم تحديد جزء من ميزانية المكتبة لشراء الكتب الثقافية والترفيهية واقتصار الميزانية على شراء الكتب الطبية دون غيرها ولعل لمكتباتنا العذر في ذلك لأن حوالي ٧٠ % منها لا يوجد له ميزانية محددة والبعض الآخر لا تكفي ميزانيته لشراء الكتب الطبية ، فما بالنا بكتب ثقافية وترفيهية للمرضى المقيمين.

<sup>36</sup> Elser, Helen, OP, Cit., p. 627

<sup>(\*)</sup> لمزيد من التفصيل راجع كتاب: شعبان عبد العزيز خليفة . العلاج بالقراءة أو الببليوثيرابيا ... القاهرة: الدار المصرية اللبنانية ، ٢٠٠٠.



# المراجع

# أولاً: المراجع العربية.

- ١٠ أحمد بدر ، حشمت قاسم. المكتبات المتخصصية : إدارتها وتنظيمها وخدماتها. الكويت : وكالة المطبوعات ، ١٩٧٢.
- ٢٠ أحمد بدر. عليم المعلومات والمكتبات: دراسات في النظرية والارتباطات الموضوعية. القاهرة: دار غريب ، ١٩٩٦.
- ٣. أحمد محمد الشامي ، سيد حسب الله. المعجم الموسوعي لمصطلحات المكتبات والمعلومات ١٩٨٨.
- ٤. السيد السيد النشار. تاريخ المكتبات في مصر: المكتبات في العصر المملوكي.
   القاهرة: الدار المصرية اللبنانية ، ١٩٩٣.
- أميرة عبد السيد غطاس. الخدمة المكتبية للمعوقين: دراسة للخدمات المكتبية التي تقدمها بعض مراكز خدمة المعوقين في القاهرة الكبرى ومدى إمكانية النهوض بتلك الخدمات. أطروحة (ماجستير) ، ١٩٨٤.
- جامعة الأزهر. التقرير السنوي عن شئون الجامعة العلمية والتعليمية والإدارية والمالية ومستويات العاملين وشئون الدراسة والامتحانات والنتائج والإحصاء والحاسب الآلي. القاهرة ، الجامعة ، ١٩٩٢ ١٩٩٤.
- ٧. جوي لويس . التجهيزات الخاصة بمكتبات المستشفيات والمسائل المتعلقة باستعمالاتها/ ترجمة حمدي احمد أحمد النحاس. مجلة اليونسكو للمكتبات ،س١،ع٢ (فبراير ١٩٧١). ص٢٠-٢٣٠.

- ٨٠ حسان نذير حرستاني. إدارة المستشفيات... السعودية: معهد الإدارة العامة ، الإدارة العامة ، الإدارة العامة للبحوث ، ١٩٩٠.
- ٩٠ حشمت قاسم. خدمات المعلومات: مقوماتها وأشكالها... القاهرة: مكتبة غريب،
   ١٩٨٤.
- ١٠ حشمت قاسم. مدخل لدراسة المكتبات وعلم المعلومات. القـاهرة: مكتبـة غريـب،
   ١٩٩٠].
- ١١. حشمت قاسم. مصادر المعلومات وتنمية المقتنيات. ط٢، مزيدة ومنقحة. القاهرة:
   مكتبة غريب، ١٩٨٨.
- 11. دليل الرسائل المسجلة حتى مايو ١٩٩٦/ إعداد هاشم فرحات سيد ... [وأخ] ؛ إشراف حشمت قاسم. القاهرة: جامعة القاهرة، كلية الآداب، وحدة النشر العلمي، ١٩٩٦.
- 17. زهير حنفي على. الأصول العلمية في التنظيم الإداري للمستشفيات. القاهرة: مكتبة الأنجلو المصرية ، ١٩٨٨.
- ١٠ زين الدين محمد عبد الهادي. الأنظمة الآلية في المكتبات. القاهرة: المكتبة الأكاديمية ،
   ١٩٩٥.
- ١٥. زين الدين محمد عبد الهادي. استخدام شبكة الإنترنت Internet في المكتبات العربية...
   الاتجاهات الحديثة في المكتبات والمعلومات ، مج٢، ع٣(يناير ١٩٩٥). ص ١٣٦.
- ١٦. شعبان عبد العزيز خليفة. الكتب والمكتبات في العصور الوسطى: الشرق الشرق المسلم،
   الشرق الأقصى... القاهرة: الدار المصرية اللبنانية ، ١٩٩٧.
- ۱۷. فوزية مصطفى عثمان. التعاون وشبكات المعلومات. <u>صحيفة المكتبة</u>، مج ۱۶، ع۲ (أبريل ۱۹۸۲). ص۲۰.
- ۱۸. مجبل لازم مسلم ، محمد عودة عليوى. مكتبات المستشفيات : أهميتها ، أهدافها وخدماتها. رسالة المكتبة ، مج٢٧،ع٣(١٩٩٢).ص ٢١ –٣٤

- 19. محمد فتحي عبد الهادي. دليل الإنتاج الفكري العربي في مجال المكتبات و المعلومات في عشر سنوات:١٩٨٩. الرياض:دار المريخ ، ١٩٨٩.
- ٢٠ محمد ماهر حمادة. المكتبات في الإسلام: نشأتها وتطور ها ومصائر ها -- بيروت: مؤسسة الرسالة ، ١٩٧٨.
- ٢١. محمد مفتاح دياب. معجم المصطلحات العلمية في علم المكتبات والتوثيق والمعلومات.
   ـــ القاهرة: الدار الدولية للنشر و التوزيع ،١٩٩٥.
- ۲۲. نيفيد شنكو . مكتبات المستشفيات في اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفيتية/ ترجمــة محمود سيد محمد.ــ مجلة اليونسكو للمكتبات ، س ١،ع١ (فـــبراير ١٩٧١).ص ٥٥ وع
  - ٢٣. نقابة الأطباء. تنظيم المنشآت الطبية . ـ القاهرة: نقابة الأطباء، ١٩٨٤.
- ٢٤. يسرية عبد الحليم زايد. المعايير الموحدة للمكتبات والمعلومـــات. القـاهرة: الــدار المصرية اللنانية ، ١٩٩٨.

### تُانياً:المراجع الأجنبية.

- Aiex, Nola Kortner. Bibliotherapy: Fact sheet. U.S.A: National Institute of Education, 1982.
- 2. Bunch, Antonia J. Hospital and medical libraries in Scotland: A historical and sociological study. Scotland: the Scotish Library Association, 1975.
- 3. The education and training of health sciences librarians is shared responsibility .-National Library of Medicine supplement, vol. 25, No. 6 (Nov., Dec 1994). http://www.nnlm.nhn.nih.gov/pm/supp/,(25 Feb. 1999)
- 4. Elser ,Helen. Bibliotherapy in practice.- library trends , (spring 1982).

- 5. Encyclopedia of libarry and information science, edited by Allen Kent, Harold Lancour, New York, Merces Dekker Inc. 1969, Vol. 11 p22
- 6. Evans, G. Edward. Developing library collections.- Colorado: Libraries Unlimited, 1979.
- 7. Frieda O. Weise. Developments in health science libraries since 1974: from physical entity to the virtual library.- library trends, Vol.42, NO. 1, summer 1993.p.5-23.
- 8. Forrest, Margret E.S. Fifty year of patient's libraries.- <u>Health Libraries Review</u>, vol.15,no.4 (December 1998).p.267-278.
- 9. Haugh, W.S. Book Provision for hospital libraries. In Hospital libraries and work with the disabled.- London: Library Association, 1963.
- Jenkins, S. Medical Libraries: A user guide. London: The British Medical Association, 1987.
- 11. Lewis, Joy. Book Trolleys. In Hospital libraries and work with the disabled.-London: Library Association, 1963.
- 12. King, D.N. The contribution of hospital library information services to clinical care: A study in eight hospitals.- <u>Bulletin of Medical Library</u>
  <u>Association</u>, Vol.75, No.4 (1987).p.291-301.
- 13. Kuller A.B. quality filtering of the clinical literature by librarians of physician.
   Bulletin Of Medical Library Association, vol. 81, No. 1,
- 14. Marshall, J.G. The impact of the hospital library in clinical decision making: the Rochester study.- <u>Bulletin of Medical Library</u> <u>Association</u>, Vol.80, No.2(1992). p.169-178.
- 15. McDowell, David J. Bibliotherapy in patients's library. Bulletin Of Medical Library Association, vol59. No. 3 (July 1971).p.450-457.
- 16. Medical Library Association. The value of the hospital library. .www.mlanet.org/resources/value.html,23 august 1999

- 17. Miiles, Wyndham Daviec. A History Of the National Library of Medicine: The nation's treasury of medical knowledge.- Bethesda, Maryland: U.S Dep of health and human services, 1985.
- 18. MLA's Librarian Survival Kit. Medical Library Association." www.mlanet.org/resources/survive/survive3.html . 2August 19
- 19. Mona, Going E. Hospital libraries and work with the disabled in the community.- London: Library Association, 1990.p.198.
- 20. Panella, Nancy Mary. The patients' library movement: an overview of early efforts in the United States to establish organized libraries for patients. Bulletin Of Medical Library Association, vol. 84, No.1 (January 1996).p.52-62.
- 21. Office of library and health literature services. World Health Organization. Blue Trunk Libraries: WHO Project for health districts. Geneva: WHO, 1997.
- 22. Planning of hospital libraries. In Hospital libraries and work with the disabled.-London: Library Association, 1963.
- 23. Rubin, Rhea J. Uses of bibliotherapy in response to the 1970's. <u>Library Trends</u> (fall 1979).
- 24. Yast, Helen. Standard for library service in institutions. part B, In the health care setting.- Library Trends, vol.21,no.2 (October 1972).p.267-285.
- 25. Webster's Third International Dictionary / Merriam webster Inc. USA: Merriam webster Inc., 1981. Vol 1



ملحق رقم (١)

جمعية المكتبات الصحية الكندية

معايير خدمات المكتبات والمعلومات في مؤسسات الرعاية الصحية الكندية الطبعة الثانية الونتاريو، ١٩٩٥

ترجمة أماتي محمد السيد

## أولاً: التخطيط والتطوير

تعد إتاحة وتوفير مصادر المعلومات وخدماتها من الركائز الهامة لدعم وتحسين برامسج جودة خدمات مؤسسة الرعاية الصحية. ولضمان المساهمة الفعالة لمصادر المعلومات وتلبيتها للاحتياجات الآنية والمتوقعة لابد من تطوير رؤية وسياسة واضحة للمستقبل ، وتخطيط جيد لتحقيق تلك الرؤية. إن لأخصائي المكتبات دوراً قيادياً فعالاً في تخطيط وتطوير المكتبة وخدمات المعلومات. والتخطيط عملية مستمرة تعتمد على المساهمة النشطة والاتصال الفعال مع مستفيد المكتبة ، ويستغل في التخطيط الأدوات الحديثة والمنهجية في التحديد والاستجابة والتقييم لاحتياجات المستفيد الآنية والمتوقعة.

### ١/ ، المهام والتوجهات

لابد من التحديد الدقيق لمهام وتوجهات المكتبة وخدمات المعلومات.

#### التفسير

وجود صياغة مدونة للمهام تحدد هدف وفلسفة المكتبة وخدمات المعلومات جنباً إلى جنب بمع العبارات التي تركز على التوجهات المستقبلية لتطوير الخدمات والبرامج وفقا للتغيير في الاحتياجات والبيئة.

#### السياسة

- ١/١ اتساق وثبات مهام وتوجهات المكتبة وخدمات المعلومات مع المــهام العامـة لمؤسسـة الرعاية الصحية وتوجهاتها.
- ٢/١ اعتماد تطوير صياغات المهام والتوجهات على التقدير الدقيق للاحتياجات الآنية والمتوقعة للبر امج العلاجية والتعليمية والإدارية والبحثية والفنية.

١/٣ تطوير صياغات المهام والتوجهات بالتعاون مع الإدارة العليا ، وفريق إدارة المعلومات ، وموظفي المكتبة والمستفيدين ، بالإضافة إلى المكتبات الأخرى.

٤/١ ارتباط واتصال مهام وتوجهات المكتبة وخدمات المعلومات بموظفي المكتبة ومستفيديها.

١/٥ المراجعة المنتظمة لصياغات المهام والتوجهات وتحديثها كلما دعت الضرورة.

### ٢/٠ تحديد / توصيف مجموعات المستفيدين

وجود إجراءات لتحديد المستفيدين من المكتبة وخدمات المعلومات.

#### التفسير

يتحدد المستفيدون من خلال الاستشارة والتعاون مع الإدارة ، وموظفي المكتبة ، والهيئات خارج المؤسسة. وترتبط هذه الصياغات بموظفي المكتبة ومستفيديها ، وتراجع وتقيم بانتظهام ويجري تحديثها كلما دعت الضرورة.

#### السياسة

١/٢ ويمكن أن تشمل فئات المستفيدين ما يلي ، إلا أنها غير مقيدة بـذلك:

- الفريق الطبي
- الأطباء المقيمون والطلاب
  - المرضى والعائلات
    - الهيئة الإدارية
      - الباحثون
        - الفنيون
- الكليات والمعاهد ذات الارتباط
  - المكتبات الأخرى

٢/٢ توضع في الاعتبار العوامل التالية عند تحديد المستفيدين

- أهداف المؤسسة ومهامها
- برامج المؤسسة وخدماتها
- التبعية للمؤسسات الأكاديمية
- المستفيد الحالى والمحتمل ، وأنماط الاستخدام والخدمات المطلوبة
- الاشتراك في الشبكات والاتحادات وغيرها من الاتفاقيات التعاونية

### ٣/ ، تقدير الاحتياجات

التقدير المنتظم للاحتياجات المعلوماتية للمستفيدين من المكتبة وخدمات المعلومات وتحليلها.

#### التفسير

تقدير الاحتياجات من خلال الطرق الموتقة لتقدير احتياجات المستفيدين الحاليين أو المحتملين من المعلومات وتحليلها ، مع الوضع في الاعتبار نظم معلومات المؤسسة الداخلية وشبكات المعلومات الخارجية وقواعد البيانات. وترتبط طرق التقدير بتحديد احتياجات بعينها ذات علاقة بالمحتوى الموضوعي ، الحداثة ، الدقة ، الشكل ، الكم ، الإطار الزمني ، سهولة الاستخدام والتكلفة.

#### السياسة

١/٣ يعتمد تقدير الاحتياجات على العوامل التالية ، إلا أنها غير مقيدة بذلك:

- برامج المؤسسة وخدماتها.
  - المهام والأهداف.
    - المستفيدون
- الإتاحة و فعالية تكلفة الخدمات البديلة.

٣/٢ تشمل وسائل تقدير احتياجات المستفيدين ما يلي ، إلا أنها غير مقيدة بذلك:

- جمع المعلومات الإحصائية وتحليلها
  - تحلیل أنماط الإفادة من المعلومات
    - مسوحات المستفيدين
      - تقييم الخدمات
      - جماعات الاهتمام

### ٤/ • التخطيط الاستراتيجي

تطوير خطة استراتيجية لتطبيق التوجهات المستقبلية للمكتبة وخدمات المعلومات.

#### التفسير

يجب على أخصائي المكتبة إعداد وتطبيق ومتابعة خطة لتطوير خدمات المكتبة ، وتصف الخطة استراتيجيات تقدير احتياجات المستفيدين والاستجابة لها وتحديد وتوفير الموارد البشوية والمالية والفنية والمادية المطلوبة. وأن تضمن تلك الخطفة الاستراتيجية مطابقة الاتجاه المستقبلي وتطوير المكتبة لخدمات المعلومات من أجلل التوجهات والأهداف المستقبلية للمؤسسة.

#### السياسة

#### 1/٤ تعتمد الخطة الاستراتيجية ما يلى:

- مهام المؤسسة وتوجهاتها وتخطيطها الاستراتيجي
  - احتیاجات المستفیدین
  - الموارد المالية والبشرية والتكنولوجية
  - التغيرات التكنولوجية والبيئية المتوقعة
- التعاون والمشاركة مع البرامج والمكتبات الأخرى

٢/٤ يتم تطبيق الخطة الاستراتيجية بواسطة أخصائي المكتبة ، والإدارة العليا ، وفريق إدارة المعلومات ، وموظفي المكتبة والمستفيدين ، والبرامج والهيئات الأخرى المناسبة.

ويظهر تطبيق الخطة من خلال ما يلى:

- تطوير ومراجعة الأهداف
- تطوير وتوسيع البرامج والخدمات والتكنولوجيات
  - الحد من أو وقف برامج وخدمات
- ترتیبات تعاونیة مع مکتبات وخدمات ومؤسسات أخرى ذات علاقة

٣/٤ متابعة ومراقبة تنفيذ الخطة الاستراتيجية بانتظام وتعديلها عند الحاجة.

### ٥/ • الأهداف والغايات

لابد من وجود أهداف واضحة ومحددة للمكتبة وخدمات المعلومات.

### التفسير

هناك أهداف مدونة لكل عناصر ومكونات المكتبة وخدمات المعلومات. ويعتمد تطوير تلك الأهداف على تحديد احتياجات المستفيدين الحالية والمتوقعة وتحليلها ، وعلى أهداف المؤسسة.

#### السياسة

- ٥/١ أن تتسق الأهداف مع الأهداف العامة للمؤسسة وممارسات المكتبة.
- ٢/٥ أن تدعم الأهداف أنشطة المؤسسة المتعلقة برعايـــة المرضـــى ، والتعليــم ، والإدارة ،
   وإدارة المعلومات ، والبحث العلمي ، والاتصال الخارجي كلما أمكن.
- ٥/٣ أن تطور أهداف واقعية وقابلة للقياس سنويا بواسطة موظفي المكتبة وتطـــور خدمــات المعلومات لنحقيق الغايات المحددة (الأهداف طويلة المدى)
  - ٥/٤ أن تشمل الأهداف خطط التنفيذ والجدول الزمني الإتمامها.

٥/٥ أن تختص الأهداف والغايات بما يلي ، إلا أنها غير مقيدة بذلك:

0/0/ عدد أفراد الهيئة المؤهلة المناسب لتلبية الاحتياجات الآنية والمتوقعة للمستفيدين.

٥/٥/٥ مصادر المعلومات والخدمات التي تتناسب واحتياجات المستفيدين.

٥/٥/٥ الإتاحة خلال الشبكات الداخلية والخارجية.

٥/٥/٥ الموارد التكنولوجية من أجهزة وبرمجيات لدعم إتاحة وإدارة المعلومات.

٥/٥/٥ العلاقات التعاونية مع المكتبات الأخرى والهيئات ، والمشاركة في شبكات محلية وطنية وعالمية.

م/٥/٥ التجهيزات المادية المناسبة والأدوات والموارد لتلبيـــة احتياجــات المســـتفيدين وتحقيق الراحة والأمان.

٥/٥/٥ فرص التعليم ومصادر التعليم المستمر لموظفي المكتبة والمستفيدين.

٥/٥/٨ برنامج تحسين الجودة لتقييم وتحسين الخدمات.

٥/٥ أن تراجع الأهداف بانتظام وكلما دعت الضرورة.

٥/٧ أن تحدد أساليب تقييم وتقدير مدى النجاح في تحقيق أهداف السنة السابقة.

٥/٨ أن تطور الأهداف والغايات خلال التعساون علسى المستوبين الداخلسي والخسارجي ، واستشارة الإدارة العليا وفريق إدارة المعلومات ، وموظفي المكتبة ومستفيديها ، وغيرها مسن البرامج والهيئات الأخرى.

### ٦/٠ التقييم

وجود عمليات تقييم مستمرة وتحسين جودة المصادر والخدمات المقدمة من قبسل المكتبسة وخدمات المعلومات.

التفسير

وجود تعهد قوي ودائم بمراقبة وتقييم كل أشكال خدمات المكتبات والمعلومات لضمان تلبيت الاحتياجات المستفيدين. وتطور الاستراتيجيات لتحديد أي مشكلات أو عيوب. وتعمل المكتب وخدمات المعلومات باستمرار على تحسين الجودة وإتاحة المصادر والخدمات للمستفيدين.

#### السياسة

#### ١/٦ محددات أساليب التقييم:

- احتياجات المستفيدين.
  - معايير الخدمات.
- نظم المؤسسة وإجراءاتها.

٢/٦ تشمل أساليب التقييم ما يلي ، إلا أنها غير مقيدة بذلك:

- جمع المعلومات الإحصائية وتحليلها.
- مطابقة الأداء للمعايير وأفضل الممارسات.
  - استعراض الأهداف والغايات.
    - مسوحات المستفیدین.
      - تحلیل فعالیة التکلفة.

### ٣/٦ يظهر تحسين المصادر والخدمات خلال ما يلي:

- تحقيق الأهداف المصاغة.
- تلبية احتياجات المستفيدين.
- تطوير الخدمات والمصادر.
- فعالية التكلفة أو مدخرات التكلفة.
  - الاتساق مع المعايير.

# ثانياً: التنظيم والإدارة

تتنوع قطاعات المستفيدين من المكتبة وخدمات المعلومات بالمؤسسة بناء على البرامج والتخصصات والخدمات. ويحتاج هؤلاء المستفيدون للدعم المعلوماتي على نطاق واسع مسن الأنشطة التي تشمل اتخاذ قرارات علاجية ، والرعاية بالمرضى وتعليمهم ، وبرامسج التعليسم الرسمي والتعليم الذاتي ، والإدارة ، وتحسين الجودة والبحث. ولذلك لابد من تصميم وتطويسر الخدمات والمصادر المقدمة بطريقة تكفل الاستجابة الفعالة والمتكافئة مسع احتياجات كسل المستفيدين. مما يستلزم أن يتكفل كل من الهيكل التنظيمي وقنوات الاتصال وعمليسات الإدارة بضمان المشاركة والاتصال الفعال داخل المكتبة والمؤسسة وغيرها من المؤسسات الخارجيسة والخدمات.

### ١/٠ الهيكل التنظيمي

ضرورة وجود خطة واضحة تصف تنظيم المكتبة وخدمات المعلومات وأقسامها المختلفة. وتضمن تلك الخطة الدرجة القصوى من إتاحة المصادر والخدمات للمستفيدين ، وترسم الخطوط الفعالة للاتصال والتعاون وتحديد المسئولية.

#### التفسير

توصف العلاقات والمسئوليات والقنوات الرسمية للاتصال داخل المكتبة وخدمات المعلومات ، وداخل المؤسسة ، ومع المكتبات والهيئات الخارجية ؛ وذلك كلمه من خلال ارتباطها بموظفي المكتبة والمستفيدين.

#### السياسة

1/۱ تخصص المكتبة وخدمات المعلومات تقارير أقسام/برامج منفصلة تقدم مباشرة لأحد أعضاء الإدارة العليا.

٢/١ تعكس الخطة التنظيمية العلاقات والمسئوليات وقنوات الاتصال الضرورية للأداء الفعال والكفء لوظائف المكتبة وخدمات المعلومات ، سواء داخل المؤسسة أو مع الهيئات الخارجية.

٣/١ تراجع الخطة التنظيمية بانتظام وتحدّث عند الحاجة.

1/٤ تتوافر وتتاح الخطة التنظيمية لموظفى المكتبة والمستغيدين.

1/٥ توجد خريطة تنظيمية تعكس هذه العلاقات وتصفها.

### ٢/ • الاتصال والتعاون

وجود عملية اتصال وتعاون بين المكتبة وخدمات المعلومات ، والمؤسسة وغيرها من المكتبات والهيئات الأخرى ؛ وذلك لتحديد المعلومات المطلوبة والحصول عليها لتلبية احتياجات المستفيدين. ومن ثم تبحث المكتبة عن أشكال المشاركة التي تساهم في تطوير المعلومات المقدمة وضمان توافرها.

#### التفسير

تقوم المكتبة بتطوير آليات ربط مهام هام وخطت الاستراتيجية وخدمات وسياساتها وإجراءاتها بالمستفيدين. وتساهم المكتبة وخدمات المعلومات مع الفرق المتخصص قو فرق الوظائف المتباينة في التخطيط وتقديم وتحسين المصادر والخدمات.

تشارك المكتبة وخدمات المعلومات في التخطيط الموسع للمؤسسة واتخاذ القرارات وحل المشكلات. إن التفاعل والمشاركة في كل مراحل التخطيط اشبكات المعلومات الداخلية يؤكد وجود إتاحة فعالة وملائمة لمصادر المعلومات داخل المؤسسة. تستفيد المكتبة وخدمنات

ملحق رقم (۱)

المعلومات من الشبكات الخارجية والخدمات الأخرى لتحديد وتقديم مصادر المعلومات غير المعلومات غير المعلومات المتاحة داخل المؤسسة.

#### السياسة

١/٢ أن تتصل المكتبة وخدمات المعلومات بانتظام بمستفيديها. ويمكن أن تشمل وسائل الاتصال ما يلى ، إلا أنها غير مقيدة بذلك:

- توزيع الخطة الاستراتيجية ، وصياغة المهام والتوقعات المستقبلية
  - التقرير السنوي
  - رسالة إخبارية
  - نشرة معلومات
  - الندوات واللقاءات والمؤتمرات

٢/٢ تتخرط / ترتبط المكتبة وخدمات المعلومات بالتخطيط الموسع للمؤسسة ، واتخاذ القرار وحل المشكلات. ولابد أن يشمل ذلك ما يلى ، إلا أنه غير مقيد بذلك:

- تحدید المصادر
- مشاركة الأقسام والبرامج الأخرى
  - تخطيط البرنامج والتنفيذ والتقييم
- عضوية اللجان وجماعات المهام وفرق تحسين الجودة
  - فرق إدارة المعلومات

٣/٢ توثيق كل الاتفاقيات التعاونية وتعاقدات الخدمات مع التحديد الدقيق لنقاط الاتفاق. وربما شمل ذلك ما يلى ، إلا أنه غير مقيد بذلك:

- تقاسم المصادر
- إتاحة قواعد البيانات على الخط المباشر ، ونظم المعلومات
  - إتاحة خدمات الفهرسة

- برامج المشاركة في الاقتتاء
- التوزيع المتكافئ لطلبات الإعارة المتبادلة
  - القوائم الموحدة
  - الإمداد بالوثائق

### ٣/٠ السياسات والإجراءات

تتفق سياسات وإجراءات المكتبة وخدمات المعلومات مع تلك الخاصة بالمؤسسة وأنشطة المكتبة الحالية. تقدم تلك السياسات والإجراءات لموظفي المكتبة والمستفيدين الفهم الواضح لنطاق ومحددات المصادر والخدمات المقدمة ، وتضمن تنفيذ برنامج فعال.

#### التفسير

تطور سياسات وإجراءات المكتبة وخدمات المعلومات باستشارة مستفيدي المكتبة وموظفيها والإدارة العليا.على أن تكون تلك السياسات والإجراءات حديثة ومتسقة وشاملة ، وأن تصمم لتضمن تقديم الحد الأقصى من خدمات المصادر. يجب أن تتصمل السياسات والإجراءات الجديدة والمراجعة بموظفي المكتبة والمستفيدين بالإضافة إلى الأقسام والبرامج الأخمرى ذات الارتباط.

#### السياسة

٣/١ توثق سياسات وإجراءات المكتبة وتتاح للاستشارة.

٢/٣ تراجع السياسات والإجراءات بانتظام لتعكيس التغييرات في ممارسات المكتبة ، واحتياجات المستفيدين ، وسياسات المؤسسة وبرامجها.

٣/٣ تتصل السياسات والإجراءات الجديدة والمراجعة بموظفي المكتبة والمستقيدين ، وكل الأقسام والبرامج والخدمات المرتبطة ، سواء بالداخل أو بالخارج.

\_\_\_\_\_ملحق رقم (١)

٤/٣ تشمل السياسات والإجراءات ما يلى ، إلا أنها لا تتقيد بذلك:

٣/٤/١ الأهداف والغايات

٢/٤/٣ النتظيم والبنية

٣/٤/٣ إدارة الموارد البشرية

٣/٤/٤ الإدارة المالية

٥/٤/٣ مصادر المعلومات

٣/٤/٣ المصادر التكنولوجية

٣/٤/٣ الخدمات وإتاحتها

٨/٤/٣ التعليم والتدريب

٩/٤/٣ المشاركة في الشبكات وتقاسم الموارد والخدمات

١٠/٤/٣ التسويق

١١/٤/٣ تحسين الجودة

٣/٤/٣ المعايير وتقنينات الممارسة

١٣/٤/٣ القواعد

٤/ • الالتزامات القانونية والأخلاقية

يعمل موظفو المكتبة وخدمات المعلومات وفقا للقانون والميثاق الأخلاقي والمعايير المرتبطة بالعمل.

### التفسير

يتحمل موظفو المكتبة وخدمات المعلومات مسئولياتهم معتمدين على خبراتهم وأحكامهم ، ومحافظين على قدر عال من سلامة المعابير والموضوعية/ الحيادية والموضوعية. ويسلم

موظفو المكتبة تماما بحتمية تلبية احتياجات المستفيدين من خلال بذل أقصى طاقاتهم وقدراتهم.

### السياسة

1/٤ يتبع موظفو المكتبة وخدمات المعلومات الميثاق الأخلاقي للمنظمات أو الجمعيات المتخصصة ، مثل:

- الميثاق الأخلاقي لجمعية المكتبات الطبية
- الميثاق الأخلاقي للجمعية المصرية للمعلومات والمكتبات
- ٢/٤ يحاط الموظفون علما بقانون حق المؤلف المصري (حقوق التأليف والنشر)
- ٣/٤ تطبيق سياسات لضمان حماية خصوصية ومصداقية موظفى المكتبة والمستفيدين.
  - ٤/٤ وجود سياسات الحرية الفكرية ، والرقابة وإتاحة المعلومات.

# ثالثًا: إدارة الموارد

لتقديم خدمات فعالة تلبي احتياجات المستفيدين ، ينبغي على المكتبة وخدمات المعلومات أن تمتلك أساسا من الموارد البشرية والمالية والمادية والتكنولوجية ومصادر المعلومات. وإذا لميتوافر بالمكتبة أي من هذه الموارد فمن الضروري عمل ترتيبات تعاقدية لضمان إتاحة هدذه المصادر للمستفيدين.

# ١/ ١ الموارد البشرية

لابد من وجود خطة موارد بشرية للمكتبة وخدمات المعلومات.

#### التفسير

يعتمد تطوير وتنفيذ خطة الموارد البشرية على احتياجات المستفيدين وصياغة المهام والخطة الاستراتيجية والأهداف والغايات والمصادر المتاحة. على أن تراجع هذه الخطة كلما وجد تغيير في أي من تلك العوامل. وأن تصف الخطة الستراتيجيات تأسيس ومراجعة مستويات الموظفين ، ومتطلبات التعليم والتدريب ، ومعايير الأداء ، واحتياجات التدريب المستمر .

## السياسة

١/١ يقوم بإدارة المكتبة وخدمات المعلومات أخصائي مكتبات مؤهل.

٢/١ وجود موظفین متخصصین وفنبین و کتابیین لمقابلة احتیاج ان المستفیدین و الأهداف و الغایات المتعلقة بها. تتحدد مستویات الموظفین و فقا لعدد من الاعتبارات ، إلا أنها غیر مقیدة بذلك:

- تقدير الاحتياجات.
- مسنويات الخدمة.
- الإفادة من الخدمات.
- قياس ضغط العمل.
- مهارات عائد التكلفة.

المطلوبة لتلبية احتياجات المستفيدين ، وأهداف وغايات الخدمات. وبالنسبة لأخصائي المطلوبة لتلبية احتياجات المستفيدين ، وأهداف وغايات الخدمات. وبالنسبة لأخصائي المكتبات فإن الحد الأدنى من التأهيل ، أن يكون حاصلا على درجة جامعية في علم المكتبات والمعلومات من أحد أقسام المكتبات والمعلومات بالجامعات المصرية أو كليات المكتبات والمعلومات المعتمدة بالجامعات الأجنبية. أما الفني بالمكتبة فلابد أن يحصل على شهادة في تكنولوجيا المعلومات والمكتبات من أحد الكليات المتخصصة.

1/٤ وجود توصيف للوظائف موثق لكل عضو من موظفيي المكتبة ، ويحدد الواجبات والمستوليات المناسبة لمستوى تدريب الوظيفة ، ويعكس بدقة متطلبات الوظيفة. و لابد من المراجعة المنتظمة لتوصيف الوظائف وتحديثها كلما دعت الحاجة.

يشمل توصيف الوظائف ما يلي:

- ا ملخص الوظيفة.
- طبيعة ونطاق الوظيفة.
- الواجبات والمسئوليات.
  - الأداء المتوقع.
- المؤهلات والكفاءة المطلوبة.

١/٥/١ ربما تشمل عمليات التقييم ما يلي:

- التقييم الذاتي.
- فحص الأداء.
- مقارنة النظائر.
- المراجعة الجماعية.

١/٥/١ ربما تشمل سياسة التقييم ما يلى:

- التفاعل / التداخل مع المستفيدين والموردين والموظفين والإدارة.
  - المساهمة في إيصال الخدمة وتحسين الجودة.
  - الأداء المقبول المعتمد على المعايير الجاهزة.
    - إنجاز الأهداف الفردية المحددة سلفا.
- اتساق الأداء مع توصيف الوظيفة ، والميثاق الأخلاقي المهنية ، والمعايير المهنية المتخصصة.

١/٦ وجود برامج تطوير وتدريب العاملين بالمكتبة ، وتشمل:

- ا برنامج تدریب مخطط.
- التدريب أثناء الخدمة.
- فرص التعليم المستمر الخارجي.
- ١/٧ إذا لم تستلزم احتياجات المستفيدين من المكتبة تواجد أخصائي المكتبة كل الوقت ؛ يمكن توفير الأخصائي من خلال ما يلي:
- أ) استشاري المكتبة: من الممكن عمل عقد مكتوب مع استشاري المكتبة لتقديم خدمات على مستوى يتلاءم واحتياجات المستفيدين وبرامج المؤسسة وخدماتها ، وأهدداف وغايات المكتبة.
- ب) أخصائي المكتبة الخارجي: ففي بعض المناطق تتيح مؤسسات الرعايــة الصحيــة الضخمة أو المكتبات الأكاديمية خدمة أخصائي المكتبة الخارجي. حيث يقــوم هــذا الأخصائي بزيارات منتظمة ومجدولة للمؤسسة لتقديم خدمات الاســترجاع وبحــث

المعلومات ، وضمان مطابقة المصادر المقتناة والخدمات المقدمة الاحتياجات المستفيد.

١/٨ إذا تطلبت احتياجات المستفيدين توفير أخصائي مكتبات عن طريق التعاقد أو على أسلس جزء من الوقت ؛ يعين أخصائي مكتبات مؤهل أو أحد الموظفين الحاصلين على تدريب متخصص في المكتبات وذلك لأداء الوظائف الروتينية للمكتبة لضمان إتاحة وصيانة مصادر المكتبة ومجموعاتها.

# ٢/٠ الموارد المالية

لابد من وجود خطة مالية للمكتبة وخدمات المعلومات ، تعتمد على الأنشـــطة المسـتمرة ، وصيانة الخدمات والمصادر ، بالإضافة إلى الاحتياجات المالية طويلة المدى للمكتبــة لدعــم خطتها الاستراتيجية ورؤيتها المستقبلية.

#### التفسير

تعتمد الخطة المالية وفقا لاحتياجات المستفيدين ، وإتاحة المصادر ، ومعدلات فعالية التكلفة ، والتغيرات المتوقعة في بيئة أو برامج المؤسسة. ويتم تطوير الموازنة من خلل استشارة وتعاون كل من الإدارة العليا وموظفي المكتبة والمستفيدين. كما ينبغي تطوير أساليب المحاسبة والتقارير التي تكفل المراقبة الجيدة للإنفاق وتقييمه وفقا لأنشطة المؤسسة وسياساتها وإجراءاتها.

## السياسة

١/٢ تطوير الميزانية الخاصة بالمكتبة في شكل كمي.

٢/٢ تراجع الميزانية سنويا.

٣/٢ تكفى الميزانية لتقديم المصادر والخدمات التي تلبي احتياجات المستفيدين.

٤/٢ تحديد مصادر توفير الاعتماد المالي للمصروفات الضخمة والمشاريع الخاصة والبرامج.
٥/٢ مراجعة الميزانية وتعديلها عند حدوث أي تغيير جو هري في البرامج والخدمات المقدمة.
من المكتبة وخدمات المعلومات والمؤسسة.

# ٣/ • الموارد المادية

تحتوي المكتبة وخدمات المعلومات على المساحات والتجهيزات المناسبة. بالإضافة إلى كون البيئة الطبيعية آمنة وسهلة الاستخدام ومريحة بالنسبة للمستفيدين والموظفين والزوار.

#### التفسير

لابد أن تكون التجهيزات المادية مريحة وآمنة ووظيفية ، وأن نتفق المساحة والأدوات والتجهيزات مع القوانين والتنظيمات ذات الصلة. كما يوجد نظام آمان ضد الحرائق والفيضانات والكوارث المتوقعة ، بالإضافة لمقاييس ضمان أمن الأجهزة والمصادر.

## السياسة

1/٢ أن تتناسب المساحة مع المجموعات المقتناة ، مع الوضع في الاعتبار النمو والتوسعات المستقبلية.

٢/٣ أن تتناسب المساحة مع المستفيدين واحتياجاتهم من الدراسة ، والتصفح ، واستخدام الفهارس والكشافات والمواد السمعية والبصرية والوسائط المتعددة والحاسبات الآلية وبرمجياتها ، والمشاركة في برامج التعليم والتدريب.

٣/٣ تو افر مساحة مناسبة لموظفي المكتبة من أجل:

- الإدارة.
- المراجع واسترجاع لمعلومات.
  - الإعارة.

- العمليات الفنية.
- التوجیه والتدریب.

٣/٤ تطابق الظروف الطبيعية مع الأدلة والمعابير المعمارية المعتمدة للمكتبات ، والتي تشمل:

- كثافة التحميل على الطوابق.
  - التهوية ودرجة الحرارة.
    - الإضاءة.
    - التسهيلات الكهربائية.
      - الضوضاء.

٣/٥ تصميم أثاث المكتبة بحيث يطابق احتياجات المستفيدين والموظفين والزوار ، وبما يوفسر عنصر الراحة.

7/٣ يجرى اختيار وتقييم الأثاث وفقا لسياسة وإجراءات محددة. ويمكن أن تشمل سياسة الاختيار والتقييم ما يلي:

- الاحتياجات الآنية والمتوقعة للمستفيدين
  - المطابقة مع معايير ضبط الجودة
- المطابقة مع معايير صحة وأمان موقع العمل
  - المؤثرات البيئية
  - متطلبات الوقاية والصيانة الدورية
  - التوافق مع الأثاث والمصادر الأخرى

ومن الممكن أن تشمل الآليات ما يلى:

- تقدير الاحتياجات
  - أراء اللجنة
- جماعات الاهتمام
- استعراض الإنتاج الفكري

- تجریب المنتجات
- تعلیقات المستفیدین

٧/٣ وجود رؤية لخدمات الصيانة الدورية للأدوات والتسهيلات والأجهزة.

٨/٣ وجود خطة كوارث مكتوبة لحصر خسائر المكتبة الناجمة عن الحرائق أو الفيضانات. ٩/٣ وجود خطة أمنية للمكتبة.

## ٤/ ، الموارد التكنولوجية

تستخدم المكتبة التكنولوجيات المناسبة لإتاحة مصادر المعلومات وإدارتها. وتعمل المكتبسة على تقييم وتطبيق التكنولوجيات وتكاملها كلما أصبح ذلك متاحا.

#### التفسير

تستخدم المكتبة وخدمات المعلومات الحاسبات الآلية والبرمجيات والدعم الفني لإتاحة مصادر المعلومات الإلكترونية للمستفيدين. وتقوم نظم إدارة المكتبة بدعم إدارة وأداء وظائف المكتبة وإجراءاتها. على أن تشارك المكتبة في التخطيط الموسع لنظم المعلومات والخدمات والشبكات.

### السياسة

1/1 إتاحة الموارد المطلوبة لتطبيق تكنولوجيات إتاحة المعلومات وتوصيلها ، وذلك لموظفي المكتبة والمستفيدين. ويمكن أن تشمل تلك الموارد ما يدعم ما يلي ، إلا أنها غيير مقيدة بذلك:

- التشابك والاتصال عن بعد
- التعليم بمساعدة الحاسب الآلي
- إتاحة قواعد البيانات المحلية وغيرها
- الإصدارات الإلكترونية وبرمجيات الوسائط المتعددة

- تطوير قواعد البيانات وإدارة الملفات وبرمجيات التأليف
  - الإعارة المتبادلة بين المكتبات ونظم الإمداد بالوثائق

٢/٤ نتاح الموارد التكنولوجية التي تدعم الإدارة والأداء الفعال للمكتبة. والتي يمكن أن تشــمل

- ما يلى ، إلا أنها غير مقيدة بذلك:
- النظام الآلي المتكامل للمكتبة
  - الإمكانات الببليوجرافية
- اتاحة الإنترنت وغيرها من الشبكات
  - نظم إدارة التقارير
  - نظم الإدارة المالية
    - نظم إدارة الجودة

٣/٤ تتاح نقاط الإتاحة عن بعد وأجهزة حاسبات تعمل كمحطات عمل من حيث العدد والموقع والتهيئة بحيث تلبى احتياجات المستفيدين والموظفين بفعالية.

٤/٤ يتم تقييم واختيار الموارد التكنولوجية طبقا لسياسات وإجراءات.

من الممكن أن تشمل سياسة الاختيار والتقييم ما يلى:

المعابير والأدلة الإرشادية للتجهيزات

وتشمل آليات التقييم/الاختيار ما يلي:

- تقدير الاحتياجات
  - آراء اللجنة
- جماعات الاهتمام
- استعراض الإنتاج الفكري
  - تقبيم النظم
  - تجریب المنتجات
  - تحليقات المستفيد

2/٥ وجود سياسة ورؤية لصيانة وإصلاح المصادر التكنولوجية وترقيتها وحـــل المشــكلات المتعلقة بها.

- 3/٤ تشارك المكتبة في تخطيط المؤسسة لنظم المعلومات الموسعة والشبكات.
- 1/2 الارتباط والتكامل مع نظم المعلومات الأخرى والخدمات داخل وخارج المؤسسة ، بهدف تيسير وتحسين وتطوير إتاحة المعلومات لموظفى المكتبة والمستفيدين.

## ٥/٠ مصادر المعلومات

تقتنى المكتبة وتنمى مصادر المعلومات التي تلبي احتياجات المستفيدين.

#### التفسير

تقتني المكتبة مصادر المعلومات لدعم برنامج المؤسسة العلاجية والتعليمية والإدارية والبحثية والفنية ، بالإضافة إلى العلاقات بالمؤسسات الخارجية. وتعكس المصادر المقتناة الاحتياجات الأولية للمؤسسة وربما كانت في شكل مطبوع أو غير مطبوع أو في شكل إلكتروني. وتنظم تلك المصادر لتيسير التعرف عليها وإتاحتها واسترجاعها. وفي حالة عصدم توافسر مصادر معلومات معينة لابد من عمل الترتيبات اللازمة لإتاحة تلك المصادر من المكتبات والأقسام والخدمات الأخرى.

### السياسة

- ١/٥ تعتمد تنمية مصادر المعلومات على احتياجات المستفيدين ، وتعكس الأهداف والغايات
   المقررة للمكتبة.
- ٢/٥ وجود سياسة تتمية مقتنيات مكتوبة تصف الهدف والمحتوى والشكل والموضوع للمسواد التي يجري اقتناؤها. ويتم اقتناء مصادر المعلومات طبقا لتك السياسة لضمان حداثة وتوازن المجموعات التي تفي باحتياجات المستفيدين.

٣/٥ توسع المكتبة من نطاق مصادر المعلومات بها ، من خلال الاقتناء التعاوني للمجموعات و اتفاقیات المشاركة في المصادر مع المكتبات و الخدمات الأخرى.

٥/٥ تطوير أساليب فعالية التكلفة لاقتناء وتوزيع المعلومات للمؤسسة من خلال:

- توفير مصادر المعلومات الأساسية بالمكتبة المركزية
- حصر المجموعات القطاعية في مصادر المعلومات الضرورية للعمل الوظيفي اليوميي
   للقسم
  - تسهيل إتاحة كل مصادر المعلومات الموجودة بالمؤسسة
  - ٥/٥ التقييم المستمر لمصادر المعلومات لضمان مطابقتها لاحتياجات المستفيدين.

وتشمل أساليب التقييم ما يلي:

- -جمع وتحليل إحصاءات الإعارة
  - ◄مسوحات المستفيدين
- -جمع وتحليل إحصاءات الإعارة بين المكتبات

وتشمل سياسة التقييم ما يلى:

- الحداثة
  - الدقة
- الشكل
- الصدق
- **-المسئولية**
- 7/٥ تيسير إتاحة المجموعات من خلال الفهارس المطبوعة أو المحسبة ، باستخدام مداخل متنوعة مثل المؤلف والعنوان والموضوع.
- ٥/٧ استخدام تقنينات فهرسة معيارية مثل قواعد الفهرسة الأنجلو أمريكية AACR2 في نسختها المعربة أو شكل اتصال مارك MARC

- ٨/٥ استخدام نظام تصنيف متخصص ، متلك تصنيف المكتبة القومية الطبية NLM للمجموعات الطبية.
  - ٩/٥ اقتناء كشافات مطبوعة والكترونية لإتاحة مصادر المعلومات الداخلية والخارجية.
- ٥/١٠ تدريب المستفيدين ومساعدتهم في استخدام الفهرس والكشافات وغير ها من الأدوات الاسترجاعية.
  - 0/ ١ إعداد التصميمات والأدلة لتيسير الوصول للمصادر.
  - ١٢/٥ عمل إجراءات لإتاحة مصادر المعلومات والخدمات بعد ساعات العمل.
  - ٥/١٣ اتخاذ إجراءات لضمان إتاحة مصادر المعلومات للمستفيدين من ذوي الإعاقة.
    - ٥/ ١ الوصول عن بعد لمصادر المكتبة إذا ما أشارت احتياجات المستفيدين لذلك.

## رابعا: خدمات المعلومات

تقدم المكتبة خدمات المعلومات الأساسية لضمان الجودة العالية لبرامج المؤسسة العلاجيسة والتعليمية والإدارية والبحثية والفنية وتحسين صحمة المرضسي. تعمل المكتبة وخدمات المعلومات بها على الإتاحة السهلة والفعالة وتوصيل خدمات المعلومات ، بالإضافة إلى نشاطها في إحاطة المستفيدين بالخدمات ومصادر المعلومات المتوافرة وتشجيعه على استخدامها.

## ١/٠ استرجاع وبث المعلومات

الاسترجاع الفعال للمعلومات وبتها لمستفيدي المكتبة ، وذلك سلواء داخل المؤسسلة أو خارجها بناء على الاتفاقيات الرسمية بالهيئات الخارجية.

### التفسير

نعمل المكتبة على ضمان حصول المستفيد على المعلومات التي يحتاجها بأسهل الطرق الممكنة وفي الإطار الزمني المناسب. ويتم استرجاع وبث المعلومات بناء على طلب المستفيدين واحتياجاتهم المتوقعة. وتقدم خدمات استرجاع وبث المعلومات داخل المؤسسة وخارجها بناء على الاتفاقيات الرسمية المناسبة.

#### السياسة

١/١ تشمل الخدمات المقدمة ما يلي ، إلا أنها غير مقيدة بذلك:

- بحث الإنتاج الفكري باستخدام كل من المصادر المطبوعة والإلكترونية
  - خدمة معلومات الحقائق
  - خدمات المراجع وبخاصة مراجع القيمة المضافة

- خدمات الإحاطة الجارية
- البث الانتقائي للمعلومات
- خدمات التصوير والاستنساخ
- خدمات الإعارة بين المكتبات
  - الإمداد بالوثائق

١/١ المراجعة المنتظمة والتقييم المستمر الاسترجاع المعلومات وبثها.

وتشمل أساليب التقييم والمراجعة ما يلي ، إلا أنها غير مقيدة بذلك:

- مؤشرات الأداء
- مسوحات المستفيدين
- استعراض أداء الموارد
- مقارنة المعايير الأفضل أداء
- جمع المعلومات الإحصائية وتحليلها

# ٢/ • التعليم والتدريب

تقدم المكتبة التعليم النظامي وبرامج التدريب.

#### التفسير

تلعب المكتبة دورا فعالا في تطوير برامج التعليم والتدريب التي تزود المستفيدين بالمـــهارات الضرورية للاستخدام الأمثل ، وإدارة وتقبيم المعلومات التي يحتاجونها.

# السياسة

٢/١ تقدم برامج التعليم والتدريب بناء على احتياجات المستفيدين. والتي تشمل ما يلي ، إلا أنها غير مقيدة بذلك:

- توجیه رسمی لمصادر المعلومات والخدمات
- تدریب المستفیدین علی البحث الآلی للمعلومات و أسالیب الاسترجاع ومبادئ التکشیف
   المستخدمة فی قواعد البیانات.
  - التعليم الببليوجرافي
  - إدارة الملف الشخصي
  - الإحاطة بحقوق التأليف
  - نقد الإنتاج الفكري ، العرض والتحليل

٣/٠ التسويق والترويج (الإعلام)
 تقوم المكتبة بتسويق وترويج خدماتها لمستفيديها.

#### التفسير

توجد بالمكتبة خطة تسويق لإعلام المستفيدين بمصادر المعلومات والخدمات المتاحة بها. كما تطور المكتبة برامج الترويج ومواده وتوزعها ، على أن يتم تقييم أثارها بانتظام.

### السبياسة

١/٣ وجود خطة تسويق مكتوبة تراجع بانتظام وتحدث كلما دعت الحاجة.

٢/٣ إتاحة برامج ومواد ترويجية (تسويقية) تصف وتروج المصادر والخدمات. وربما تشمل ما يلي ، إلا أنها غير مقيدة بذلك:

- الخطابات الإخبارية
  - مشاركة اللجان
- لوحة الإعلانات الإلكترونية أو غيرها من لوحات الإعلانات

\_\_\_\_ماحق رقم (۱)

- احتفالات المكتبة الأسبوعية/الشهرية
  - الكتيبات والنشرات
    - العروض

erted by Till Collibilite - (110 stamps are applied by registered version)

رقم إيداع الكتب مكتبات المستشفيات ٢٠٠١ / ٣٠١٢ .

طبع وتنفيذ دولية للدعاية والإعلان ت: ١٠٥٠٩٦٠٧١.



هذا الكتاث

بالرغم من قدم نشأة مكتبات المستشفيات، ومرورها خلال هذا التاريخ بمراحل تطورية كثيرة. إلا أنها بلغت في الوقت الحالي موقعاً متميزاً داخل وحدات المستشفى ، وتعاظم الدور الذي تؤديه في مساندة المستشفى في أدائها لوظائفها العلاجية ، هذا إلى جانب الدور الإجتماعي الإنساني في الترويح عن المرضى ورفع روحهم المعنوية ومساعدتهم على الشفاء وتقبل العلاج. من منطلق هذا ، يقدم هذا الكتاب المواصفات والمعاير الدولية لخدمات مكتبات المستشفيات ، ووضع إطار عام يمكن من خلاله تقيم الوضع الحالي لتلك المكتبات ، و مساعدة أخصائي المكتبات والمعلومات و العاملين في الأضطلاع بالمهام التي تحتاج والمعلومات و العاملين في الأضطلاع بالمهام التي تحتاج الي نوعية خاصة من العمليات والخدمات

ایبیس.کوم IPIS.COM 2001